

11123

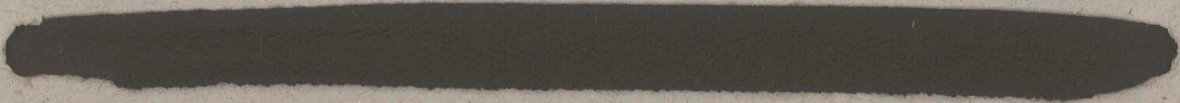
Bibl. Jag.

III

Wypisy i notatki Mieczysława Pawlikowskiego
dotyczące zagadnień literackich i historycznych.

XIX-XX w.

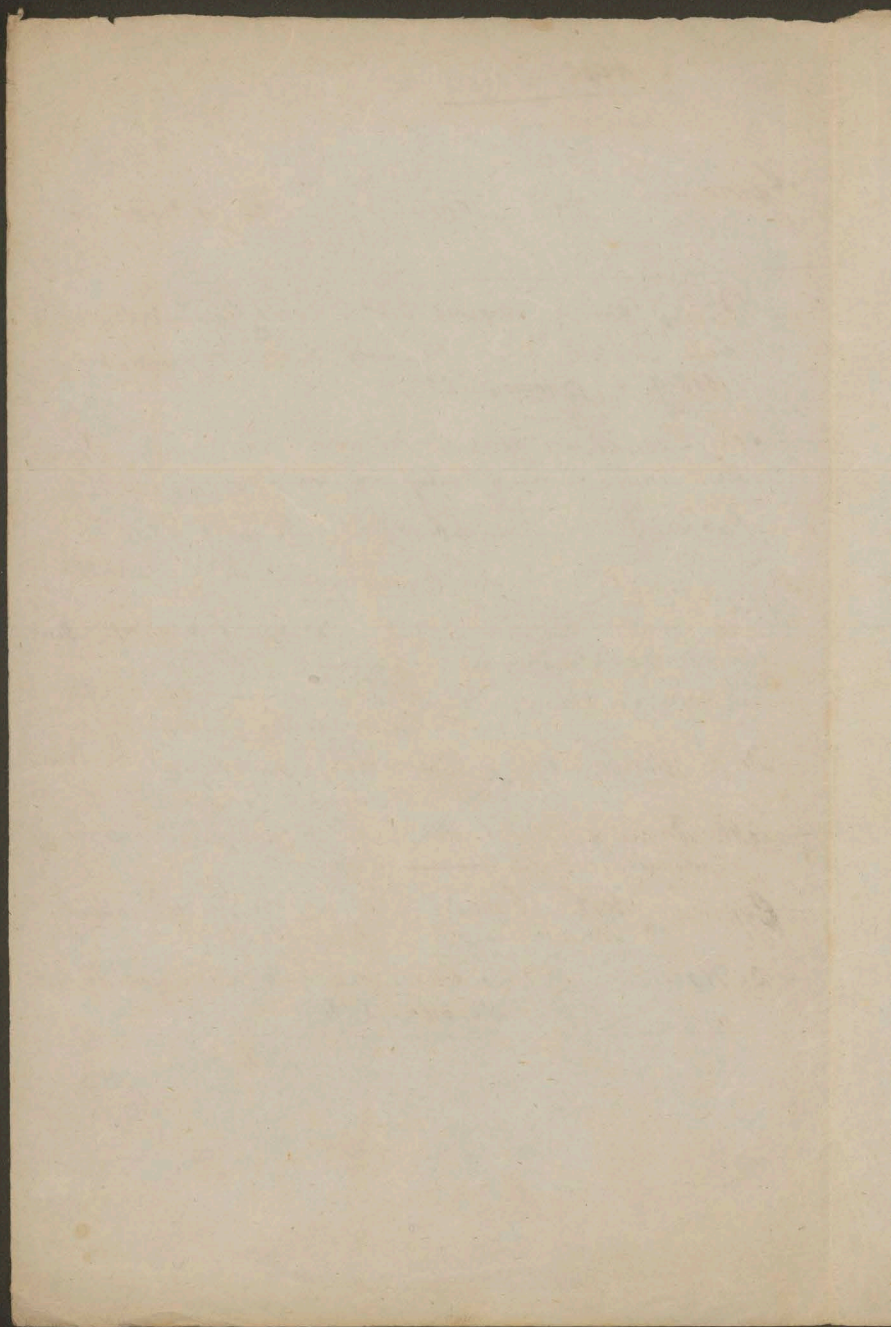
AP 263

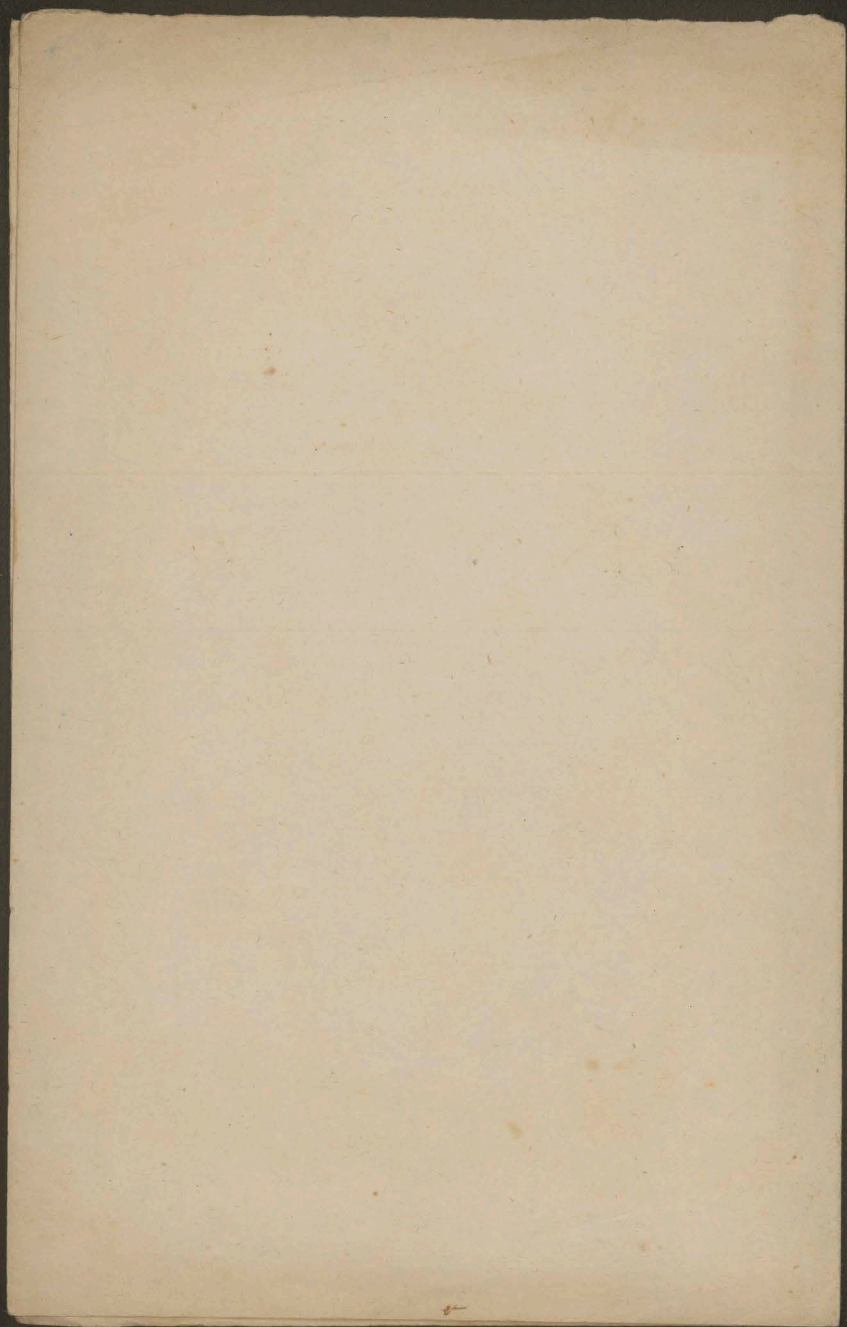


Spis Diet

Agorazoph sie politties literatury -

- Philipp Korn. „Ungarns Recht u. Gesetz, ruhmvoll verkochten durch Deutsche, Polen, Ital., Engl., u. Franzosen in den Kriegsjahren 1848-9. - 1 Bremen 1853.
- Joh. Czarski, christkatholischer Prediger in Schneidemühl. „Offenes Sendschreiben an den Erzbischof von Freiburg. - 1 Schneidemühl
- Patary. - Bem in Pöbenbürgen. - Leipzig. 1850.
- J. Michelet. - Légendes démocratiques du Nord. Paris 1854.
- Die polnische Frage von deutschen Standpunkt betrachtet. - Von einem deutschen Staatsmann. - Leipzig. 1855
- Carl Friedr. Lederhose. - Das Blutbad von Thorn im J. 1724. - Ein Bild aus der Gesch. der Jesuiten. - Basel. 1852.
- Dr. H. Wildebrandt. - Geschichte Polens bis zur Gegenwart. Den Völkern erzählt. - 1 Crossen u. Wienzig. - Verlags-Bang.
- Lettre adressée à Sa Majesté l'Empereur d'Autriche par un gentilhomme polonois. - Berlin Schöner 1852.
- Cyprien Robert. - Le monde slave, son passé, son état présent et son avenir. 2 T. - Paris. 1852.
- D. Hauvreau. - Storia della Polonia dalla sua origine ai nostri di. - Venezia. 1848. -





Poezya.

I Wierszowany francuskiego klasycyzmu.

Ep. Tomaszewski Józef Broniewski, Dobrowolski, Jędrzejowski
Zaborowski Zymon, Dmochowski
Dmochowski Franciszek

Lir. Niemcewicz Jul. Urs. Sp. hist.
Osiński L.
(Morawski)

Dydakt. Wężyk Franc. Okol. nauk.

Dram. Wężyk Franc. { Osiński
Feliński Mory { Barb. Kar.
Kropiński Lud. { (L. Lit.)
Roguski Paweł Włocław. { Ludzki
Z. H. Kamiński { Karb. Kar.
Szymanowski, Elżbiński, Osiński L.

II, Poezi Nowoczesna.

a.) Tanrowiny przejawia

Worobiec Jan Paweł, Wężyk, Karb. Kar.
Brodziński Karb. Karb.
Z. H. Kamiński Karb. Karb. M. Fredro

B.) naśladowcy zagranicznych :

Odyńca Ant. Edw.

Mł. Chodźko

Korsak Tul.

Stef. Witwicki

Konst. Gaszyński

Stef. Gaszyński, Gostawski Mann, Łapsiński Józ.
Masalski

C.) Poezja epicko-proticka :

Ad. Mikrowie w. 1798.

Ant. Malcewski w. 1792.

Jew. Goszczyński w. ±1800

Bohdan Zaleski w. ±1800

Powieści.

Anna Wirttemberg'ska - Czartoryjska

Tul. Urs Niemcewicz

L. Kropiński

F. Bernatowicz

To Karbek

(Konst. Gaszyński

(Franc. Wężyk)

Proza.

Kyiorisy:

- Joz. Max. Bogdanowski "Widomości, kady - kady"
- X. Franc. P. Pawłowski "waby i waby 1793 III."
- Moiy Dziński "skryta, T. Bracki, Kopyński, Wypok."

Geografia i Podróże:

- Stan. Borkowski "do wstępu"
- Alex. Papięga "na krajach i krajach"
- Krytyka kraj Bryna, Janan Kurycki.

Historja:

- Joachim Lelewel.
- Zeny Samuel Danstkie + dzieje nam. pol.
- J. J. S. Pełkowski "collocatama i dzieje, Tureckie"
- Jan Smardzki "Waw. i dzieje, nar. i daw., Rumy, i upad. państwa"
- Zygan Chudakowski "Adam Brankowski"

Filozofja:

- Joz. Goduchowski "o stowian. przedmowa"

Estetyka:

- Jan Smardzki, J. M. Kaminski, Janowski, Jarowski, Scaniański
- Eureb. Stowacki
- Maur. Modraski "Lit. pol. w w. XIX."

Natural.

- Jednej Smardzki, Chemia, Fizyka
- Stan. Kaszye "o stowian. i ge. Słowacy."
- Jundziłł
- Sekarzewski. Amwł "Lit. pol. w w. XIX."
- Józ. Raf. Czerwinski
- Ted. Smardzki

Matematyka:

- Jan Smardzki - Lebi. Stetalski, Podnaryński
- Miecinowski, Sławski, Czed, Hecynas, Dabrowski, Grabowski
- Fryd. Kowalski

Krozonowstwo

Tan Sam. Wronier
Lud. Ozimski
&

Literatura

Felco. Bentkowski
Zdz. Sotykowicz
X. Hieronim Juszyński
Tan Sam. Bandke

Gramatyka

Joz. Mozinski
Joz. Muskowski

~~Lisde Jan. Bog.~~

~~Krolkowski~~

~~Mrozowski~~

~~Polkowski~~

1836
1837
1838
1839
1840
1841
1842
1843
1844
1845
1846
1847
1848
1849
1850
1851
1852
1853
1854
1855
1856
1857
1858
1859
1860
1861
1862
1863
1864
1865
1866
1867
1868
1869
1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

Poetya.

I. Nasladowcy i Stumane zagranic

- Kiciński Bruno
- Minasiewicz Józ. Dyon.
- Kamiński Ludw.
- Kozmian Kaj.
- Borkowski Józ.

*Waldemar
Młody, Młody
Tateo*

II. Poetya crypto polska

Ep. Kraszewski Józ. Ign.

Lir. Bielowski Aug. *Wojc.*
Siemiński Luc.

Stowacki Jul.
Borkowski Alex. *Wojc.*

Pol. Wnio.
Padura Tom.

Wasilewski Edm. | Oraykowski
Faszyński Konst. | Krasinski Ad.

Xielinski Sztan | Olszowski P. A.
Groza Alex. | Zyglinski Franc | Norwid

Kraszewski Józ. Ign. | Kondratowicz | Lemertowicz
- Ujejski Korn.

Opow. Jachowicz Stan. | Młotowski | Nowicki | Sorecki Mar

Historja.

- Wład. Alex. Maciejowski. dzieło przedrukowane w Rosji, przez Wójcickiego, Krak. 1810.
- Terdus Warbut. dzieło now. Włocławsko
- Lukasz Gotębrowski
- J. F. Kraszewski. hist. m. Włocławka. Hist. Włocławka, Krak. 1840.
- Józ. Lukaszewicz. - Hist. wkrót, dzieło oryginalne. Włocławek
- Mohat Krajewski. Zankon
- Adrya Kryżanowski. Dawański. & Jeszutek

Numism.

- Racynski Edm. i Gotębrowski L. Zbiór medali.
- Wład. Karol Dandak. Numismatyka polska.
- Zagorski J. Monety, Strzegomski, Racynski

Archeol. & Sypskiewicz, Józ. W. Włocławek.

Filozofja:

- Mik. Wdmiński. Antyki Włocławka. Krak. 1840.
- Józ. Kremer. Op. Numismatyczny. Krak.
- Karl Libelt. Opomawa i Płocławek, Filozof. Krak.
- Ferd. Bruns. Trentowski. Opus. Myśl. Krak.
- (Kresinski. Tenuman, "Hist. Filozof.")
- Korłowski. Krak.

Stan. Kasar zaudem wiesz

- Urząd i urządzenie / Zarządzenie
z r. 1871 w Warszawie

- Statut i prawo do kasy
z r. 1871 w Warszawie

~~„Dziennik i Kalendarz” z. 1852 w Warszawie~~

~~„Dziennik i Kalendarz” z. 1852 w Warszawie~~

~~„Dziennik i Kalendarz” z. 1852 w Warszawie~~

~~„Dziennik i Kalendarz” z. 1852 w Warszawie~~

~~„Dziennik i Kalendarz” z. 1852 w Warszawie~~

1852

- Statut i prawo do kasy

- Statut i prawo do kasy

z r. 1871 w Warszawie

- Statut i prawo do kasy

- Statut i prawo do kasy

- Statut i prawo do kasy

- Statut i prawo do kasy

1852

~~Gregor & Lanoka (zjt d. ...)~~

~~nauczona (Dok. III. 12.) "Scholas Pyrona Gitaotis" w owym
Scholastyce mu wickad duwaga si nad moje
owiesne (?) "maremiesi owwajacych"~~

Quod est demonstrandum

Dr. Józef Emanuel Jankowski ^{Prof. Philosophiæ} " Elementa logicae in
Polonorum scholis historia." Cracoviae 1828. - 4°. Pag. 16. 8

Wijiatki.

Pierwsza logika która powstała w Polsce była jak się
wspiera logika Stępa Augustyna. -

Nominalisii (i. np. Mateusz z Krakowa, Mikołaj z Gijelrew.)
wspierają Realisii reprezentowani

w dysputach stronnictwa Stępa Tomasa z Arkwin
i Jana Dzusa Szkota - Polaków wspierali za pięć dziesiąt lat.

Nicolaus de Gorskoo. Prof. Filoz. i 3^{ci} Rector Univ. Jag.

~ " In Philosophiam universam commentarii (manuscripti)

Joannes de Glogoria. Prof. Filoz. + 1507.

napisał i wydał 4 Kompendia o logice. 1499. - 1511.

Michael Vratislavicus. Prof. Teolog. + 1533.

~ " Introductorium Dialecticæ" (= Compendium logicæ.)

- Crac. 1504. - Crac. 1509. - Norimb. 1511. - Crac. 1515.

- Argentorati 1515. - Crac. 1522.

Joannes Dobergiensis (Bernardyn)

~ " Opusculum de arte memorativa longe utilissimum.

" In quo studio suo lector tam artificialibus præceptis

" quam naturalibus medicinalibusq. documentis memoriam

" suam adeo fovere discet: ut quaecumque vel audita

" vel lecta illi commendaverit tanquam in cella

" penaria diutissime conservaturus sit." Crac. 1504. 4°

[Janociana. Vol. II. pag. 79.]

Thomas Murnet †1530. (wzmianki, wykładat. lotki w Krakowie)

— "Chartularium logicae." Crac. 1507. — Argentorati 1509.

— Bruxellae. 1509. — Parisiis 1629. —

(u Chartularium logicae seu logicae poeticae vel memorativae "zamiast nauki terminologicznej logicznej; skądś dla uobrazowania i wbrnięcia w pamięć wyobrażenia rozmaitych przedmiotów: sobie, me, toż, di, waz i &.)

Tak szybko u siebie przyniósł w prawdziwą logikę tym uwytykującą, a problem, że skłonony został o czary; nieprzekładliwił się jednak i niemiernie, stawia skryty w Univ. Jag. — kasimierska to Testimonium ~~z~~ Jana z Glogowy Univ. Crac. Collegiati wydrukowane w wydaniu Pary. Kiem Chartularium r. 1629. —

Jacobus de Gostynin. (1491. ~~de~~ Davidus Jac. Philos.)

— "Theoremata seu propositiones Auctoris Casimiri David Judei." Crac. 1507.

Nicolaus de Gijelozeph Prof. Univ.

— "Explicatio... in passionibus terminorum Marsili." Cracov. 1507. — 148

Georgius Litanus

Andreas Glaber de Cobyleno

Johannes Casparus Leopoliensis

Stan. Radzinski (manuskrypt. 1698.

Seculo XVII: Nicolaus Mosdcensis, Samuel de Lublin Ferd. Ohm (alias Janus zowski), Thomas Schule Pratznicki, Martinus Smiglecius, Lucas Zaluski, Johannes Morawski, Thom. Modrianowski, Adamus Krasnodenski, Adalbertus Tykrowski P. J.

- Benedictus Dobszewicz (Eklektyc) S. J.
 „Prælectiones logicae.” Wilnae 1761.
- Casimirus Narbut Sch. Pi. — *Przewrca logika w jej wyku
 pełnym wydana.* — „Logika, czyli rozważania i rozstrzygnięcia
 pewnej nauki, według której kładzie ma we wszytkim
 prawdy dochodzić i stredzić się fałszy. Wilno 1766. 84
 — II wyd. Wilno 1769 — Wilno 1775 — Wilno 1782 — Wilno 1791.
- Kalendowicz Fran. Stan. *de criteriis veritatis* 1774.
 Prof. Un. Jag.
- M. Petrus Cantius Rydułcki.
 „Dissertatio pro et contra Scepticismum” awersanuskij
 ~ „Ustępum utile dicit” (rozprawa o logice, metaf. i fizyce. 1777)
- Joan. Nep. Trąbski. Prof. Un. Jag.
 ~ „De origine Idearum contra opinionem Platonis,
 Cartesii et Malebranchii.”
- Salomon Maimon inq * w Nieszwiczu 1753 + 1800
 (Dief Meusel's Gelehrtenlexicon. N. VIII. Th. 444.)
 pisar' noble oier
- Andreas Ciankiewicz Prof. Un. Jag. — (ca Lohrin)
- Joannes Znoska Prof. Un. Wileń. — (ca Kordylakcin)
- Patricius Precryptanscius Sch. P.
- Felix Jarowski (zakantem) Prof. Un. Jag. (ca Kordylakcin i Lohrin)
- Jeydor Choynaeki Prof. Inst. Lohrin. (ca Kantem i Met.)
- Jan Suwdecki, Joz. Kalasanty Pamiawski
- Adam Ignacy Kubelewicz, Angelus Dowgird. S. R.

Jos. Eman. Jankowski „Compendium Logicae” d. i. s. a. t. o. r. e
 odwoływe się wieje.

i Prof. Univ. Jag. Leuv. Bodocki, Valerianus Magni
Joannes Broscius (Status); Simcon Steu. Makowski,
wszysty wydalani w o logice; w Univ. Jag.
sz. manuskrypta profesorów:

Franc. Jos. Pzeworski, Valentinus Mazurkiewicz

Lectatores Joannis Duns Scoti:

Joannes Stobnicensis, discipulus Michaelis Parisiensis
de Bystrykowo. Vulgavit trina ipsius opera. - Prof. Fil.
Mathaeus Holnstein, Polesius (discip. Joan. Stobnicensis)

~~„Introductio in terminorum acquisitionem fratris Alberti
Fratris Bononiensis” Crae. 1515. 4^o~~

„Enchiridion logicae & dialecticae.” Crae. 1521. -
Wydane w Krakowie:

- Albertus Magnus „de intellectu et intelligibili.” Crae. 1504. 4^o

- „Textus veteris artis, scil. Tragicarum Porphyrii...”
Crae. 1515

- Tractatus Alberti Fratris Bononiensis „Introductio in terminorum
cognitionem.” Crae. 1515. 4^o

- Petri Andreae Gambari Bononiensis „Legalis Dialectica”
Crae. 1526. - 4^o

- Franquilli Andronici Dalmatae „Dialogus Philosophandi”
Crae. 1545. - 4^o

- Joannis Caesaris „Dialectica.” Crae. 1569. - 4^o

- Pater Antonius Ruvinus Rodensis S.J. „Commentarium in
universam Aristotelis logicam.”
Crae. 1608. - 4^o

Logica Scholastica. Saeculo XVII:

Angelus Wienbrowic, Ord. Praed., Step. Peraniński, Casim.
Ostrowski, Adr. Chlaskowski, Alex. Podleski, Antonius
Korubski S.J., Jos. Rojowski, Adal. Obrebski, Jacobus
Paulus Radliński, Cas. Skoplowski Prof., H. Klećewski.

Primus qui contra Scholasticorum nimias subtilitates
exhibuit fuit

Gregorius Sanocensis, Prof., postea Archiep., Leopold. +1477.

Jacobus Stemberg Gorscius +1585. Itopod - intro facinus:
~ "Dialecticae artis commentariorum" lib. X. Crac. 1565. - 82

Adamus Burzius. Prof. Acad. Pam.,

~ "Dialectica Ciceronis." Samosci 1604. - 4^o varie dicto
dictione per Justus Lipsius 2a &.

Gram.

Jan Wrems (W. Diviocki)
fac. Modus Epistolarum - - - - - Erat Muller

Pons Jan & Georgius (Fibi.)
10. Donatus delius + Elementa Gram. una cum explanatione
galla Alex. polonica. Erat 1795 82

Janus & Woreys targa St. Modus
Jan & Woreys
— Modus Epist.

Jan & Wrems

Jan Tomerfeld
Aegrytus Rudolf (mordun, G.)

„Ipsiusdem“ Sebastianus & Telschyn

P

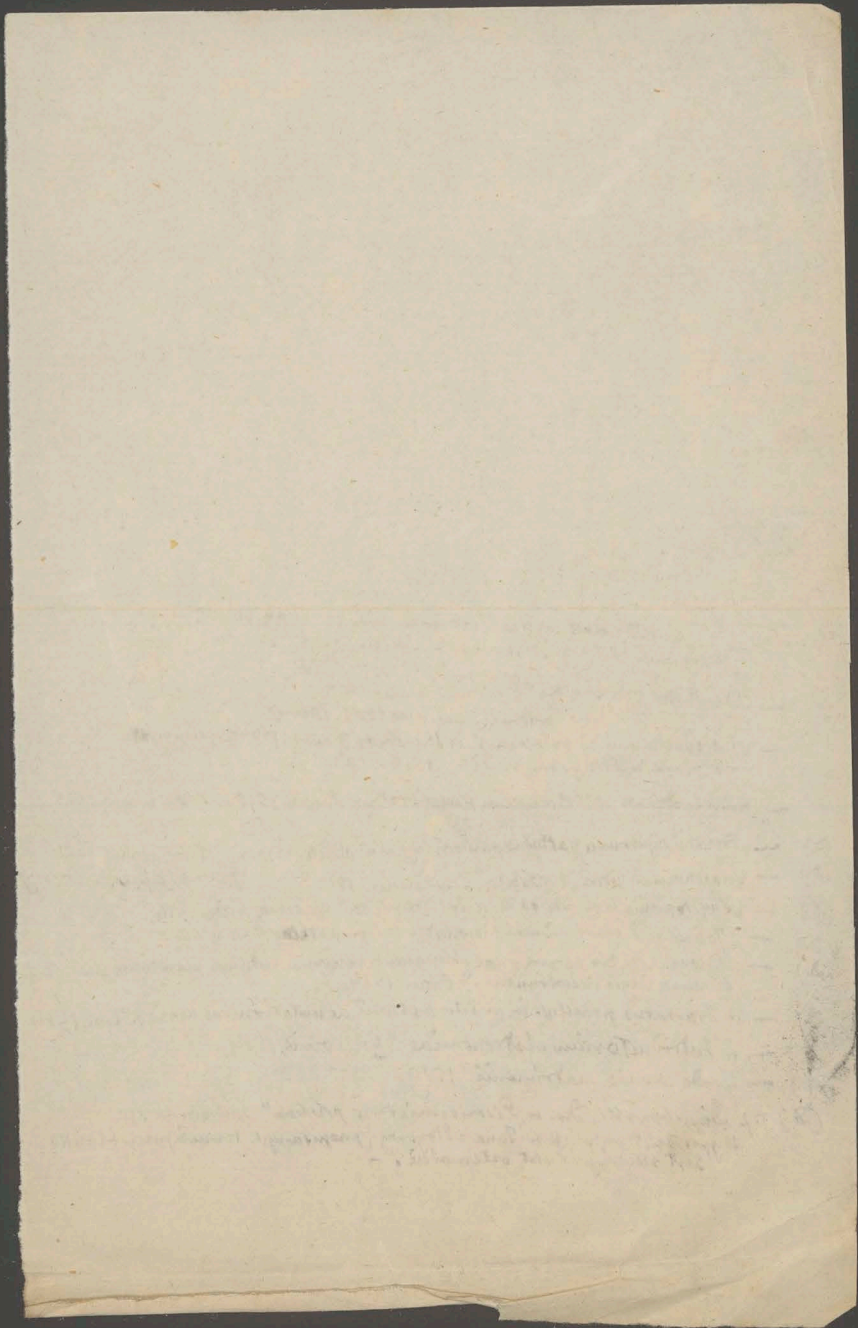
M

Jan
Mid

J

10 11 12 13 14 15

- Tam 2 Slogony - Exercitium novae logicae "Cracoviae. Haller 1499. [Demb] polinij ni przedruk
 pora Nowicki 1511, - przedrukowane w Lipsku [Demb] 1499.
- "Exercitium veteris artis" Cracoviae. Haller 1504
 przedruk w Strassburg 1507. [Demb]
- "Introductorium in tractatum P. de Hierobotano & anno 1506 recollectum."
 - przedruk w Strassburg 1518. [D]
- "Minoris Donati" & "Cracoviae Haller 1503. - Lipsk 1510 - Strassburg 1515.
- (D.) - "Exercitium supponens tractatus parvum logicalem M. Petri Hispani." Crac. Haller 1504
 przedruk Lipsk, i Sorauy
- (D.) - "Quaestiones in libros Aristotelis." Crac. Haller. 1511.
- (D.) - "Physiconomia hinc inde ex ill. script. reuelata." Cracoviae Victor 1514.
- (D.) - "Johannis Slogeri art. mag. recollectio Chironantidis." ven. i m.
- (D.) - "Interpretatio eorum quae Almanach rerum nostrorum planetarum illig. Joh
 de Monte Regis inscribuntur." Crac. 1514.
- (D.) - "Tractatus proell. in judiciis astrorum de mutationibus aeris &" Crac. 1514
- (D.) - "Introductorium astronomiae" Cracoviae 1514.
- (D.) - "De causis matrimonii" 1519.
- (D) t. p. Dembowski Eds. w Premiennictwie polskiem zawiera na str. 52
 tytuł dzieł wspaniałych "Tama 2 Slogony, napisanych temui przez Haller
 jest rzeczywiście przedrukowane. -



Michał z Bystrzykowa (Parisienis) białej dialektyk

— opisał dotychczas Protra hie parva "Prva logica" i inne komentary
analizyki Arystotele.

Jan ze Ptolemy
Michał z Wrocławia 16. Teologia.

Jan z Słogowy.

- + "Computus diuometralis - Tenues" Crac. Haller 1511. 4.º (- 110 Cracov. Haller 1507)
- + "Introductorium in tractatum Joannis de Parobusto." Crac. 1513. 4.º
- + "Exercitium novae logicae." Cracoviae. 1510. 4.º (+ 110 Crac. 1511. 4.º
- + "Exercitium veteris artis." Argentinae 1517. 4.º
- Trigonometria. Krakow (Herr. Victor) 1518. podług pism Kart. Africa.
- + "Minoris Donati de partibus orationis interpretatio." Crac. 1515. 4.º
- + "Exercitium secundae partis Alex. Galii." Crac. 1510. 4.º
- (110 + Cracoviae 1517. 4.º (- 110 Crac. Haller 1504) (- 110 1518)
- + "Questiones Librorum de anima Mag. Joan. Vergoris." Cracoviae 1514. 4.º
- 110 - Cracoviae 1501 Haller. 4.º [Edmunt] i przedruk 1522 w Krak.

Andrzej z Kobylina "Problemat Aristotelis" 1535. (Dokł. Jadwiga z Kowalska. - zemu w Bibliot. w Krak.)

Jakub z Gostynia. "objawień" Filozofa Alberta W.

Mik: z Felczewa. Księga dialektyki Marsylion

Podziwój Czechel. Komentary na Etyki Arystotele

Jan z Dobczyńa.

- "De arte memorativa"

Tomasz Chamer.

- "Charitulum logicas"

- Gregor ze Stawitzyna.

Twardowski?

Wincenty Koffski Dominikan, + 1488. znanowca w Krakowie z Głogowia:

- "De prima materia veterum lapid's philosophorum."

[Faint, mostly illegible handwritten notes and bleed-through from the reverse side of the page.]

Nicolaus Colonus Archidjakon Wauk Rektor (1271) w Padwie
— „Summa decretalium”

Franciszek z Pawłowic, Biskup Wrocławski
— „De denonci et laiton matrimonio” 1197
i: precius torciensta skiez, po ukazanin si nakocu Reprochicigo: ;

z wieku XIII.
Maciej z Warmii:
— „De divina gratia de electione & reprobatione”

Kaznodziej
Wincenty Dominikan (1260) żywot s. Stanisława
Engelbert Ginters żywot s. Jadwigi X^{ci} Mazowiec
Stanisław Franciszkan żywota s. Salomei i Kunegundy.

Peregrinus Ord. Pr. nie Dominikan?
Stanisław Pofkon, Miedusita. Kazania i homile

Sty. Wit Dominikan byt przy chacie Mendoga
— „De divitiano in dethon conditione deplorabit.”
K. Jędrzo list do papieża Innocentego 1190 r.

Mikołaj z Bolonia (= Nicolaus de Ponce)

— "De praeceptis dei proae festiuitatibus"

+ "Tractatus sacerdotalis de sacramentis &c."

+ Argentinas. Mart. Puch 1490^{1/2}

+ Argentinas 1508 1/2

+ Cracoviae (Haber) 1519 1/2

+ Cracoviae (Schaffenberg) 1529 1/2

natemij misj.

Franc. Stankeit = Kalwinista krewi swej wyznacnie / Heliusz Socini = chrystianis-

ta craris Lutera

(Biblia dluha dedykowana krolowi Augustowi)

Opis. — "De vero cultu dei" Krakow

Opis. — "De matrimonio sacerdotum. Kolow."

Matheus Wasman.

— "Expositio Ecclesiasticae, Contrae cantionu & Epistolae ad Romanos."

Benedykt Herse.

— "De potestate Concilii supra Papam."

Jan Elgot. posol na Konciliu w Bazylijsce, podbiemie i "ucho" Pap. Felixa V.
pisma pismu Hrusztoru

Mik. Czedel.

Jego opowiesci pismu krolowi. i mowieniamu biskupow z niego
— listy w dyalogu i i. ch. "Prawa Soboru nad Papieziem &c."

Jan z Oświęcimea (Sacramus)

— „Ethicarius ritus rutherici.”

Jan ze Stobnicy.

— „Historia vitae et passionis dñi n. J. Chr.”

+ „Questiones veteris ac novae logicae.” Crac. (Haller) 1508. — 4^o

+ „Leonardus Aretinus consensario explanatus.” (Haller.) 1511. — 4^o

+ „Parvulus Philae naturalis.” Crac. (Haller) 1517. — — — 4^o

Jan Kurebrag.

wykrót sentencyi Petri Lombardi

Michał z Wrocławia.

+ „Epithoma conclusionum theologicarum pro introductione in 4^o
libros sententiarum Magistri Petri Lombardi Ep. Parisien.
+ De novo ordine studii et regni Poloniarum. (Ob: 1414 g. i. o. s. t. d. m.)
Gracjowia. Haller. 1521. 4^o

+ „Expositio, hymnorum interpretatio.” Crac. (Haller) 1516. 4^o

+ „Prosaum elucidatio” Crac. (H. Ungler) 1530. 4^o

+ „Introductorium dialecticae” — Argentinae 1515. 4^o

+ „Introductorium Astronomiae” Crac., (Haller) 1506. 2^o

+ „Epithoma figurarum in libro physicorum et de anima Aristotelis”
(Haller) Crac. 1503.

Franciszek Weyssowicz

Sty Jan Kauty

+ Muzyczne w pełni "kaz. napogaz. Muz. Serwacego K. Wdnieonokhaya; Kpalko
Mukow. 1774 S. fol.

Sty Trajank Boner

de Paradiso { Jakób
Piotr.

Jan z Poznania

Jakób z Rydogoszczy

Mat.

Vitellio = Ciotek ^{ok. ± 1500}

z w. ⁺ „De natura, ratione & projectione radiorum.” Norimbergae 1551. fol.
 — ? „Vitellioni Perspectivae lib. X. Obrymb. 1535. [D:] primi 1669 przedmowa

XV w.

Jan z Lančuta

+ „Algorismus linealis” Cracoviae (Kallert) 1517. 4^e wydanie. ---

Prze. astrologie do Astronomii:

Astrologowie starożytni:

* Henryk Bohemus na dworze Wład. Jag.

Maciej z Drenyśla 1450 } Astrologii

Maciej z Miedkowa 1522 } profesora na Akad. Krak.

Cyfali: „Liber judiciorum astrorum” i utwór
 arabski: „Judicium majus” — i minus “Kalendar.
 wiekory i mniejszy.

Michał z Wrocławia 1494. drukuje pierwszy
 Kalendarz polski. Ob. Teol.

De domo... w... w... w...

Elementarne dzieło astronomiczne:

f. Jan de Padrobuoto:

^{z XIII wieku}

+ "Sphaericum opusculum cum expositione p. Math. Ptomolucien.
Cracoviae 1522. 4^o

+ "Algorithmus" Cracoviae. 1574. 4^o

Michał z Wrocławia ob. Tectugio.

Jan z Pogońcy ob. Przeczka. Tego eas usent:

Wojciech z Brudzewa,

s. dzieł jego wyliniowych w Dembowstwie s. N. 55.

Tego eas usent:
Mik. Koperniki

1. Łukasz z Kobylicina, "declaratio usolabii" (drukowane? "D.)

2. Mateusz z Szamotuł.

3. Konrad Cettes (Poeta Tac.)

4. Bernard Wapowski

(+ "Dzięje Kor. P. i W. X. L. od 1380-1535. Wilno 1844. 8^o)

5. Marcin z Musza

- "Tabulae directionum planetarum" (Exemplum maris macedonici, west. demb. w Bisk. Jag.)

- "De reparatione calendarii." (za Pana X.)

6. Mikolaj Szadek (D.)

Jan Łatos

z dzieł jego wyliniowych

+ "Astronomia instaurata, lib. 6. quæ de revolutionibus
orbium coelestium inscribitur." - Amstelredami. 1617. 4^{to}

+ Rozprawo o uządzeis miedety "napisana 1526. (Naci: pol.)
Tłum. p. Fel. Berukowalego. - Wraclz. 1816. 8^{to}

+ (Ewertz L. U. : Entwurf der ... y. Copernikus erfundenen ... Weltkugeln
chitzu 1846. 8^{to} ^{Regung}

en.
22. 4^{to}

ie.
Koperniki

)

Bibi. Jag.)



★2.

Stad ie był "Zielnik polski" 1423.

Jan z Radlic Biskup Krak
wyleczył Rudw. I Kr. Pol. i Węg. z

Jan z XIII w.

"Nikola" z XIV w.

Kadereczek, - fariebniak w Szamotułach
chirurg wesoły.

Jan Ursinus

"Dissertatio pro consecutio gradu doctoris Medicinæ"
w której awowdź ualenie kto wynalazł medycynę? - wyłupka, - Szulap, - z jego rymów

Tedrej Slaber z Kobyłkina - u Problematu Aristotelis &
"Traktat o purracam krwi" Kraków 1542. Polidaniar i Alchamari: Kraków 1535

Piotr z Kobyłkina "Oratorianiu poświęcić" Kraków 1541. z Krak. 1535

Pitellich domu lekar...

Piotr z Chatkowa księga podręcz. Medycyny i Weterynaris z 1624 r. XVII w.

Baliniski lekarz Kłoda Alexandra
zabito go mianem i poty 6

Walenty z Lublina

Stanko lekarz Długosza o rymach chorobach i ich leccenim 1592.

Stefan Bahinier, Rusin

Hieronim Ojpczicki: "O ziołach tutejszych i zamorskich i o mocy ich" Kr. 1542

Józef Pstruski lekarz Zygmunta I-go - Wyd 2: Kraków 1554.

+ "Ars sphygmica, seu pulsuum doctrina" libris V conscripta. - Warszawa 1602. 8^o

+ "In Luciani Samosatensis Astrologiam commentationi lib I & II in
interpretate Sr. Rotterodamo." 8^o

Umsiastowski Piotr

249 III. + "Nauka o omorowym powicku." 4 1/2^o Kraków u Pitrony 1501/2

Orzeko Wojciech, K. J. M. Medyk

+ "Przymiot" Kraków 1581. 4^o

+ "Eleplie" Kraków 1578. 4^o

i ziołach puracamie (z IV)

★7.

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

Pragles

Pr

J

A

S

S

Z

N

Droczek XVI w.

Jadzej Libanus z Argnicy.

powraca z Włotomii; wykładca w Krakowie literatury greckiej; - orłanony o Kacerstwie
w r. 1528. prawił u siebie wykład o powrocie; mu Katedry „Cebeticzkeban; Tabula”

Kredno. St. Ungler 1528

+ „De murias laudibus, oratio.” Cracowic. 1540. 82

Professory jze greckiego po Libani:

Piotr Mlicinus

Daryli Toliniński

Jan Cavacins z wyspy Chios.

Jakob's Pruytski

- „Homeri Ilias & Odyssea” latine interpretata

+ „Leges seu statuta ac Privilegia Regni Poloniarum omnia collecta.” Crac. 1552

Vadianus Ladininus (von Watt) Helvetius, Poeta Laurentius

+ „De Vadianorum familiis insignibus a Sig. F. Donatis. Crac (Mss. Victor) 1515. 40

- „Homeri Batrachomyomachia” latine edidit 1522. Mss. Victor.

Nicolaus de Valle.

- „Herodi poemata, - latine. . . .

Modificor 1505

Marcin Kromer

latine | — Pythagores
| — Pothylides „Poemata”
| — Teognides „Proverba”

1536. Straßburg.

1536. Hér. Vidv.

1536. Hér. Vidv.

Stanisław Warszewicki

— Heliodore „Etiopica”

latine. - Barile.
Imp: Gporum. 1552.

Dytmar, Bischof Merseburgski (2^a kronika z niemicki po Witkind²ie) *976 + †1020

+ Chronici libri XII. Helmestadii 1667 4^o

+(Tum: po niem.) v. Joh. Fr. Wrinus. Dresden 1790. 8^o

+(Tum: po niem.) v. Dr. J. C. M. Laurent. Berlin 1848. 8^o

Wostor. *1050 + †1110.

(Stobkams Spevrits²
N^om²)

+ "Alteste Jahrbücher der russischen Gesch." übers. v. Joh. Bened. Scherer
Leipzig 1774. 4^o

+ "Russische Annalen in ihrer slavischen Grundsprache verglichen u.
übersetzt u. erkl. v. Aug. Lud. Schlözer" Göttingen 1802 8^o

X^o Godisław Bastkon

(z Boguchwałem III. Biskupem Toruńskim) do r. 1273.

ciąg dalszy;
m. inu

blasz: w zbiorze Sommersberg'a

Gierzwa (= Mierzwa

ob: Kadłubek.

z w zbiorze Mielera w III^{im} tomie. (r. 2.)

+ „Kronika Polska w końcu XII wieku napisana. Wytłum. Warszawa 1823. 8^o”

Tanek (Anonimus). Archidjakon Gnieźnieński. „Kronika”

z Kaczką z w zbiorze Sommersberga tomie II.

z w zbiorze Mielera tomie III. (r. 2.)

Sigism. Roskizus (r. 2.)

+ Chwałowicki Hieronim „Kronika Polska pisana 1549
Tomie 2 Warszawa 1820.”

Henr. Lotysz.

— "Dzieje Biskupstwa Inflanckiego" od 1182 do 1226.

Chryzostjan Biskup Brucki

(w Konradzie Macowickiego do wprowadzenia Krzyżaków na Pomorze)

— "Liber filiorum Belial"

Tau

"Historia Dziejów Sackich do r. 1298

(wienowidnych Polakom).

Piotr Druisburg

Chwałca Krzyżaków

Wag Dabry

Alexy Nisimitz

70/1433.

Wigand z Markburga

Wronka całego Krzyżackiego w jez. Staro-niom. - 1015⁷⁴¹ w roku nactaj. pniej

+ "Chronicon" po Tac. z tłum. polskim Edw. Raczynskiego. Poznań 1842. 49

Martinus Polonus

Dominikan (Edm. dem. wiego Marcinem Strębskim)

Wielka porożeczka:

+ Chronicon Antwerp 1574 80

sumoni pontificum atq. imperatorum romanorum

+ Dto Coloniae. 1616 fol.

+ Dto (po cesku: de. s. e. t.)

— Dto Basiliace (woryg.) 1559

fol. na koncu Praga 1488?

— Kazania Dominika i przygoda po Tac.

— Porta Dekretow (Kazania prawna) 4. w. w. wyd. w Wetzlarze
Pierwsza po wygnaniu druk w Wetzlarze w 1559

Felix Bentkowski Czesław Łukasiewicz. Michał Wiermiewski. K. Wł. Wojcicki Jan Major-Kiewicz Ludwik Kondratowicz Edward Dembowski

"Rys dziejów piśmiennictwa polskiego." [Kraków 1836. 8^o] [Kraków 1838. 8^o] [Kraków 1848] [Kraków 1861. 8^o] [12^o]

"Historia literatury polskiej" Tomów IV. - Warszawa 1845-6. 8^o

"Historia, literatura i krytyka" Warszawa 1847. 8^o

"Dzieje literatury w Polsce" Warszawa 1850. 8^o

"Dziennik polski" Warszawa 1846. 8^o

	(- od niepamiętnych czasów - 1000. zaprowadzenie biskupstwa metropolitańskiego z Rymem.)	(- Epoka przedchrześcijańska)	700 - początek narodzi polskości - 1000 zaprowadzenie biskupstwa metropolitańskiego z Rymem.	1	I) Epoka przedchrześcijańska (-)
964 - zaprowadzenie chrześc. - 1333 Kar. Wielki.	1000 - - 1347 (-64) założenie Akademii Krakowskiej	960 - zaprow. chrześcijaństwa - 1400. Założenie Akademii Krakowskiej	1000 - - 1521 wydanie 1 ^o polskiej K.	969 Mieszko I - 1386 Wład. Jagiello	- 1000. II) Epoka oświeceniowa i racjonalistycznej 1000 - Początek 1 ^o - 1500 (wzrost i rozwój piśmiennictwa) 1500 - Początek drugiego - 1600 (Ciekawostki literatury)
1333 - - 1506 Zygm. I.	1347 (-64) - - 1521. Pierwsza drukarnia	- 1400 - - 1500. Przewaga jęz. łac. w literaturze. - Zygm. I.		1386 - - 1586. + Stref. Opatory	1600 - Początek trzeciego - 1770 średniowiecze liter.
1506 - - 1622 ekspedycje prowadzących jezuitów w Krakowie	1521. - - 1621. Młotnia Akademii z jezuitami	1500 - - 1650. Młotnia z jezuitami.	1521 - - 1621 do przewagi jezuitów.	(- A najdawniejszymi czasami do - ± 1650 Początek upadku literatury)	1770 - Początek czwartego
1622 - - 1760 wskrzeszenie smaku x. Stan. Konarski.	1621. - - 1750 (-73) upadek jezuitów x. Stan. Konarski	1650 - - 1750. Upadek scholastyki x. Konarski.	1621 - - 1750 upadek jezuitów i scholastyki x. Konarski.	± 1650 - - 1750 Rozwój literatury	1770 - Początek czwartego - 1820 nadejście romantyzmu
1760 - - 1807 x. Stan. Konarski	1750 (-73) - - 1822 wyjątkowość Mickiewicza (Wyd. I ^o - 1800 = Tom. Póź. Chęci)	1750 - - 1795 Francuzyzm. Jadwiszczański	1750 - - 1825 Kwartki - Francuzyzm x. Stan. Konarski Romantyzm - zmiana w literaturze	1586 - - 1669 Abdykacja Jana Kar.	1770 - Początek czwartego - 1820 nadejście romantyzmu 1820 - Początek piątego - 1825 1825 - Początek 2 ^o - 1830. Młotnica
1807 - - 1814.	1822 - - 1854 (rok wydania 4 ^o)	1795 - - 1815 wałki klasycyzmu i romantyzmu	1825 - - 1845.	1669 - - 1795 Abdykacja Stanisława 3 ^o Koziar.	1830 - Początek piątego - 1844 Rozwój literatury romantycznej

Adam Smith }
Wawrynie Korwin Nowodworski } P. Denton's 500 45
146

o-oo-pe-oo-as-o



Jakób Parkosz z Kurawicy, *Dr. Juris.* - Rektor *Mał. Krak.* - *Kanonic.*
+ "*Antiquis rimis de orthographia polonica libellus* (wydr. 1450) przedrukowa-
ny 1830, p. *Edw. Kacyński* w *Przeglądzie* 1825.

Stan. Zaborowski *zrazu wojak, potem kapitan, prawosławca i podskarbi Zygm. I.*
(do "*Grammatices rudimenta*" *Wrocław 1518*, po *Doc. ardyński* *1601* :)
— "*Orthographia, seu modus recte scribendi & legendi polonicum idioma.*"
Wrocław 1518-19-26-29-30-39-50-54. *Przedtem na jęz. polski przez J.*
+ "*Traктatus de natura juriſm & honorum regis.*" *Cracoviae. 1507.*... 4. *Kucharski*
1825.

Jan Sekulycan, *lekarz*

Piotr Statoriusz Stojewski.

— "*Polonicae grammatices institutio.*" *Krakow. Wierzbica 1568.*

Marcin Kwiatkowski

— "*De latissimo usu & maxima utilitate linguae slavonicae*"
Regiomonti 1569.

Jan Janiszowski (syn *Carana Andry* *fortiora amikara*) *x⁷*

- "*Nowy charakter polski*" *Krakow 1594.*
przydat do dzieła z łania. Jana Kochanowskiego, st. Orzechowskiego & Siermickiego.
- "*Wzrost i p. mądroj do życia słowiańskiego przytożolwany*" *Krakow 1613.*
- + "*Statuta, Prawa i Constitucie Koronne Kai. y. pol.*" *Krakow 1600 fol.*
- + "*Præparatiões devotas ad digne celebrandum seu comunicandum*"
Cracoviae. Librar. 1596. 4^o

(nie samogłoszono)

Jan Matyjniński

+ "*Lexicon lat-polonium.*" - *Regiomonti. 1564.* . . . *fol.*

Amb. Kalepin

Dykjonarz 11^{ty} języków (Basilea)

Słowniki: (dla):

- Vocabularia doctus Bertholdus Zonalensis. 1437 (Słownik Łaci.-Polski) w Univ. Krak.

1444 - Słownik wyrazów prawniczych przy sędziach w Krakowie

1457 - Vocabularium latino polonicum (w Bibli. Offic.)

1464 - Wyrazy lekarzkie potęgodkiem abc. (w bibli. ordyn. Łączyński)

1475 - Klemens Bujak z Gostynia: "Thesaurus pauperum" opis potrzeb lekarz. i. naczyn i. polek. (w Univ. Krak.)

Karnodzieje

Samuel Maciejowski.

- Mikołaj z Piotra 1450 (Karnodzieje, enca po wyłączeniu

- Mikołaj z Kozłowa (druku w Monarchie (Ungaria) obraz: Religia)

- Andrzej z Kokołyna dypp. z Kuffli. - Wypis
z Przewy o Mozy św.
w Archie w da Sign, Bezmio
skiego

Mowy

- Wincenty Kot, Aryst., Gniezno
Wawrzyn opis Włocław Łęczyca

- Jan z Bytowa

- Władysław Oleśnicki, Kardynał

- Gregorz z Samosza

- Mikołaj Czerwik

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or title.

Faint, illegible handwriting in the middle section of the page.

Ladorecker Piotr

Cred

septem linguarum

redukowan
Domań 1822

ma.
i prze
ubanko
1825.

68.

nicap

rnistlig

Władow

3.

o fol

undrum

6. 42

2ol.

Journal of the
American Medical Association

Druk. (1450. Zutteneb, Fami & Scheffer.

1465 Günter Lainer (ceładnik Łańcuta) przybywa do Krakowa i wydaje
Jana Furneromata „Explanatio in Praliterium.”
Hegz Augustyna Kuzgi. udaje się do Augsburga

Świętopetrk Fiol drukuje orionkami cerkiewno-ruskimi.

W wieku XVI:

- Jan Haller.
- Gaspar Hochfeder.
- Hieronim Wietor.
- Florian Ungler.
- Scharfentbergerowie.
- Piebeneicherowie.
- Maciej Wierzbista.
- Jędrzej Piotrowczyk.

Ad. Czarnocki (jako żołnierz, przeciw Rosyji z r. 1809 przybrał nazwę dla bezpieczeństwa
 pielgrzymowania w ten kraj nazwę Chodakowskiego
 — "O Sławian Rozumie przed Chrześcijaństwem"
 (Zdanie Waw: Purwidelskiego o tem piśmie Kraków 1835).

J. Lipiński: "Pisanki ludu Wielkopolskiego." Poznań 1842.

Czerot: - "Pisanki wesołdaje z nad Alronna" z. Czerwi. Włno 1837. 28

- " - - - - - i Dziwiny" Włno 1839.

- " - - - - - z dołożeniem
pierwotworużyk. Włno
1844.

tyrany
kary:
82)

:/

lielny
138. 82

gutek
na nary
kandee.

ty.
brzyje
na)
maki)

hura
li.
kwa
Wroblek)

Tetras u. Tetras

Wroblek

+ Arnold Legliki: „Adagia“ Warschau 1751. 8^o

Tetau u. Temme: „— Volkssagen, Ostpreussens, Lithauens u. Westpreuss.“ Berlin 1837.

Herman Gödsche: „— Sclerische Sagen, Historien d. &c.“ Meissen. 1839.

Salomon Rysiński:

"Przypowiesci polskie centurij 18." - W Lubru
2 Wyd. bez miejra i roku 4^o dr. goli. 1818 4^o
3 Wyd. Lublin 1829 8^o

(W. Wamiński polski) Porządantur jezdeckie, strzelce i myśliwce (napis) (1800) Porwad 1890 4^o
Przedmł: Wojcicki:
Biblioteka Staroż. par. p. 7.
T. 2^o Warsz. 1825.

- Jan Kabrzyca: "Politica Druvickie" 1630 Kraków 4^o

+ Przegon knapcki: "Adagia Polonica" 1632 (Treci Tom "Thesauri Pol. Lat. Slov.")

- K. W. Wojcicki: "Przysłowia narodu" Warszawa 1830 (T. III.)

- "Klechdy." Tomów 2. - Warszawa 1837

- "Staroz. przypowiesci z XV-XVIII w." 1838

+ Dr. Constant Wurzbach: "Sprichwörter der Polen, historisch erklärt." - Wien 1851. (Wyd. 2.) 8^o

(Porowcone w dziełach): (W. Wamiński Hist. lit. J. I.) : : .

Kwadratnik, naukowy Helldq. Kraków 1832 T. 2^o Str. 19.

Stare gawedy i obrasy 1840 T. 2^o Str. 237.

Obrasy Starodawne Warsz. 1843. T. 1^o "Przysłowia zmarłe"

Zarysy domowe. Warsz. 1842. - T. 2^o "Zwiensta, psaki, miewa & 2e stanozka ludu"

Przysłowia i powiadania ludu:

Kar. Wład. Wojcicki: "Klechdy..." Warsz. 1837. 8^o 2^o

Berwiński: "Przysłowia wielkopolskie." Wrod. 1840 T. 1. 8^o 10 12^o 3^o 4^o

Kar. Baliński: "Przysłowia ludu" wydanie Wojcicki Warsz. 1842

Jan Bartkiewiczski: "Selskie zabawia" Peterb. 1844-45. - Tom 2. 8^o

Zarysy domowe. 1842

L. Polubowski: "Lud polski" Warsz. 1830

Ateneum Knyzewski ego
Biblioteka Warszawsko
Przypowiesci Ludu.

4/ II.) Wjiziki (Lukasiewicz II, od 1000 do 1364, założenie akademii lek.)
1000-1521 (do III) od 1364 - do 1521 (wydruk. I^{ca} polskiej księgi)

Zaprowadzenie
bi. Kępczowski
uczylni storunków
z Anglii

Wydrukowano
1221 polskiej
Ariziki.

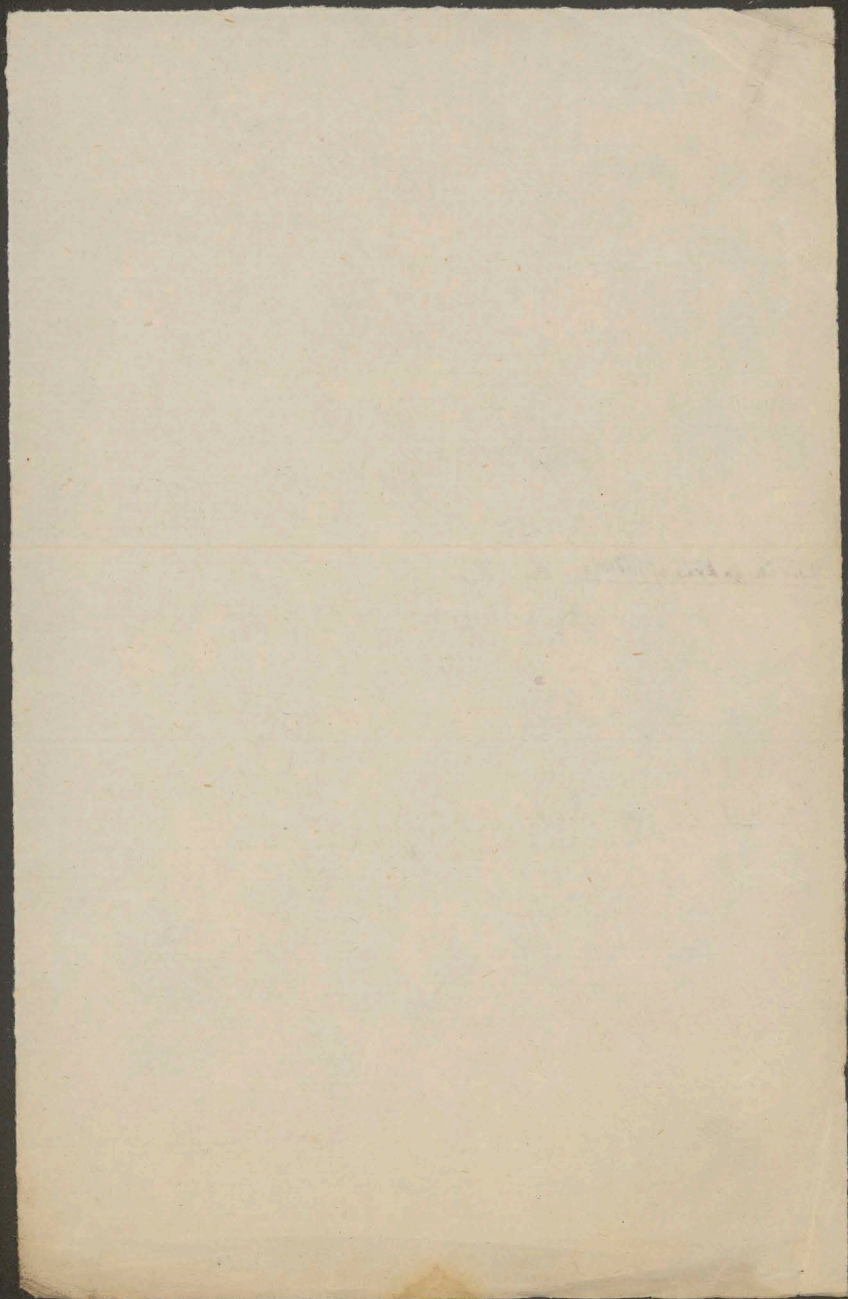
1400 Akad Krakowska z wsi Bawol przeniesiona do Krakowa

Najdawniejsze pomniki jęz. pol:

1290. + z wieku XIII lub wczesniejsz. Psalm 50^{ty} (Hymn procy) (medycy i rękopis) (wskaz)
Także Swidziński'ego w Krakowie

Historia królestwa Jagiellońskiego. Wzrost i Czasy

Pisni Bogalodica - Obraz Statut Łaskiego z 1506.
- Kwartalnik naukowy Tom XL.²² Nr 329.



Proza:

Gramatyka: "Jacobi Parovisii de Korawice antyquisimus de orthographia sclonica libellus." (Wyd. Edw. Raczyński. Pomań 1830.)

Proza:

1440 Świętoław z Wojciecyga, tłum. Statut Władysława (w Bibli. Pol. wyd. Czerw. Wino 1824)
1450 Matej z Rożan (Zacznik "i. t. i." wsp. Książki Raczyński. 1844. 49)
- (Berziennego przekład Stat. Władysława i jag. utaw (1503) w sp. Czerw. Wino)

Paweł Władimirski - (O tele prawa wlagod. 7. p. - opis ustaw w druk. - z rękopismu 1501)
Historja: Paweł Czerwinski, Starosta Kozłowski, "Kronika Polska" (wsp. Raczyński. 1844. 49)
1500 Lenart z Baic, "Żywot Alexandra W. 9. c. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314. 1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328. 1329. 1330. 1331. 1332. 1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338. 1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344. 1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1350. 1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356. 1357. 1358. 1359. 1360. 1361. 1362. 1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368. 1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374. 1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1380. 1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386. 1387. 1388. 1389. 1390. 1391. 1392. 1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416. 1417. 1418. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428. 1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434. 1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446. 1447. 1448. 1449. 1450. 1451. 1452. 1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458. 1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464. 1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1470. 1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476. 1477. 1478. 1479. 1480. 1481. 1482. 1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488. 1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494. 1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1500. 1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506. 1507. 1508. 1509. 1510. 1511. 1512. 1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518. 1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524. 1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1530. 1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536. 1537. 1538. 1539. 1540. 1541. 1542. 1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548. 1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554. 1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 216

Biblia. Gdańsk 1632 — 8²

do Amsterdam 1660. — 8²

do Kroślewice 1738. — 8⁰

do (Nowy J.) Kamie 1737. — 16²

do Breg. — 1768. — 8²

— do (Nowy J.) Kamie do. — 8²

do Berlin — 1810 — 8²

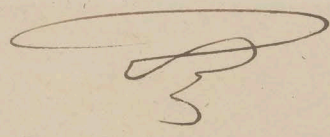
— do Kroślewice (Nowy J.) 1829. — 8²
druk sac. lit.

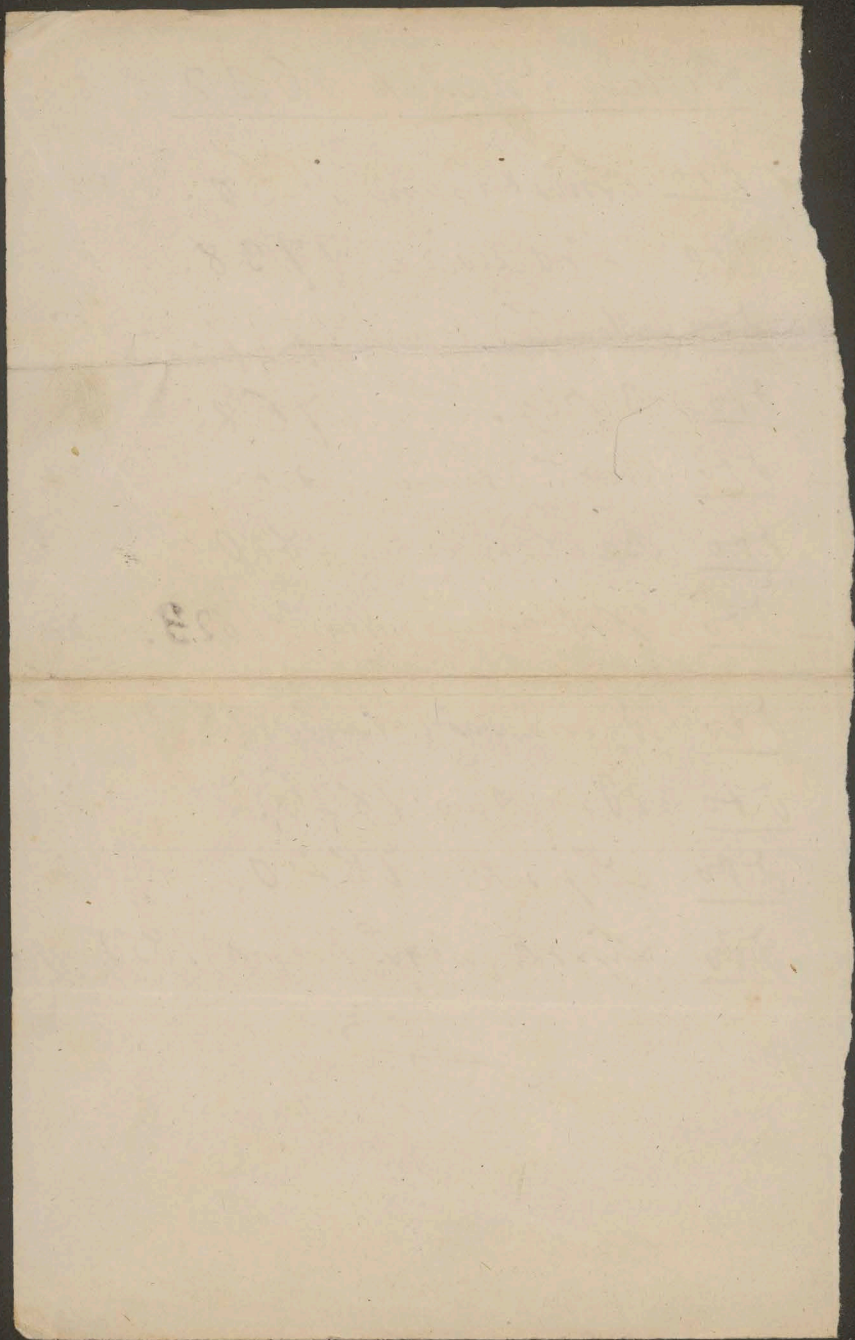
do Wornawa (Nowy J.) 1834. — 8⁰

do Wrocław 1836. — 8²

do Lipsk 1840. — 8²

do Lipsk (Nowy J., druk gotki) 1850 — 12²





Wirniewski, H. lit. Tom VI^{ty} tak 26, 2a:

Leop.
wyjawszy niektóre archaizmy w formie i wyrazach
co do czytania nie należy poprawić Radziw. i Wujk.
wstawek w 3^{im} Wydz. (stały z konieczności)
(nie należy poprawiać 2. 23)

Ł. 42. dopisać moją tytuł poprawianem i redaktorem
prawdziwym tłumaczom (Wojciechowski) cao;
Leonard Dominikan.
(Oleśnicki, lit.: I. 328. - II. 360, 374-393)

Rekl.
Przełotki i wiele archaizmów
choć niektóre trafnie wyrażenia Wisz

Leop.
"Rycerstwo chrześcijańskie." przed. z Eraz. Rotter.
przed Wojc. z Szwecji (ktoś mu odskazał)
Schmuyana. - Krolewiec 1558.

Radz. jeryk wielepry, dobitniejszy
atog. stozaci, poprawiejsza
Wujk.

Wujk.
styl pomyślny i gładzy
styl pełen harmonii i prostoty
bez archaizmów, Wujk.

Nowy Test, Krak. 1593. fol. - Kr. 1594. - Kr. 1617 - Kr. 1647 -
Wrocław b. r.

S. Dembowski i gani białe i purpurę (kr. 1597.)
Zaraza mi dajcie, Jemlika.

S. Dembowski i ortogr. poprawniejsz nie
Wyrany ujęwanice nie Radziw.
Wisz

Jak. Wujek.

-^o Zanie niektórych katolików o konfesji sandomierskiej s. 2.

Z pism Pał. Wujka wyhiera (s. 2. 132) Alegambew „Bibl. script. Soc. Jesu”:

- 1.) „Defensio sacrosancti sacramenti missae adversus Hanc. Stancarum”
- 2.) „De purgatorio liber”
- 3.) „De veritate Christi contra Arianos”

Wujek „dyalozis” napisana w kurku pisma Niemojewskiego „Dziwice” (L. 2. 152) 1579.

Białobratkowi. - (!)

(Woje: Jego Kazania) przed tym wykładem ew. - styl zamieszany, bez życia i talentu, wykład rozwlekły, i nudny; język i akty nieukładne, bez czystoty (sic) i bez wiedzi żadnego” (II. 43.)

(Eukaszewicz) „Pisem ewangelicznej słodyczy, poleżona czysta i dobitna.” - (Str. 72-3)

(Bontk) „Poleżona Białobratkowego wykład i dobitna” (II. str. 559.)

(L. 2) „Słowa jest i słodyczy; język jego jest czysty i dobitny.” (Str. 152)

Kamionkowi

(Woje:), „Styl chwacia dosi czysty ale rudy, precinany i rozwlekły.” (II. 50)

8
Kanner
17 III

Piotr Skarga Pawełki (*1536+1612) 19 - Dr. P. Kap.
"Dwór Kłopoty."

Kazania i. Dział wstępny
Chryzostoma w Włocławku 1738 (str. 1)

Kazania na Kredzie i Święta.

Krak. (Bismoray) 1737, 1738
Włocławek 1737
Włocławek 1738
Lipsk 1743

- " o ^{7m} Sakramentach 1600
- " Przygodne (Kraków 1610) (Kraków 1829, - 1836)
- " Sejmowe (Kraków 1600). (Włocławek 1738 pol) (Warszawa 1792. 80)
- " Pomyślowe
- Koźne dzieje kochałne od Mar. Chr. (1603) (1607)
- Zywoty i. d. 1^o i d. 2^o Zakonu na każdy dzień roku. (ze 20. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 1974) Włocławek 1843.

1615 - 19 - 26 - 44
E. D.

Nicodemus Porodowski (*1547+1617 woj.)

- " Wzdradło na... błędy tryanów (1582)
- " Pochoźnia Kosciół B. w Włocławku (1584)
- " Dyputacja z Siniel. Kłimi w Włocławku (1594)
- " Letunia - quid moris? (1594)
- " Skarbnica Biblii i. d. 1^o (Poznań 1577)
- " Porządek z wyroków P. m. 1^o na sejm (Kraków 1595)
- " Zywot Tomasza Zielinickiego (Poznań 1622)
- " Kazanie o szczerym słownictwie (Poznań 1578)
- " " na pogrzebie Stephana Włocławskiego R. D. (Kraków 1588. - 1/2) R

no

H. Billa i E. D. Nr. 150.

Zygz III
i WZ-IV

X. Jan Birkowski Dominikan (*1566+1636)

- "Kazania pogrzebowe" (w Krakow: 1612-1633) (2 w Warszawie: dla cesk. Jana Zamojskiego, Chodkiewicza, Kr. Zagrzebskiego 1625-32.)
- "O dobowosci" (10 w Krakow: 1624-35) (1 w Warsz: 1623)
- "Kazania niedzielne; zuzgaltne" (2 Tomy) Krakow 1620-28 fol.

- Adam Adamowski S. J. (Woz II 91) Prznan 1849 8^o
u Komisarza

- "Obraz wielkiego S. Birkowskiego z zak. Dominika" (Krakow, u Piskorskiego w Dzieni pa. jego imieni. 1636 4^o fol)
- + "Wadzeja rozprawy rozslawnej ekspedycyey Moskiewskoy & Myslenice 1633 fol
- + "Itinerarium, albo wyjazd Kr. Wlad. Ilna Wjzgi (1633) Krakow 1634 fol
- + "Zycie Sanny Barbary"

Zygz III

Krzysztof Krauski (1556-1618) = "Crainscius"

Wiozmordowanie
Tutay ualki z Kated.
zlyd u pienuozcy
nabyt Hany
wzlechni: (Woz)

- "Postylla" - "Lectio" (1611)
- "Katechizm" 1604
- "Forma odprawowania nabozenstwa" 1602
- "Dziennik t. j. mudrotay i kresic^o potrzeby" 1605.

(Woz) Pisat onito po polsku i byl uczytnym teolog. lecz wzswornym pisarzem pod za dnym wzgledem byc nie mogl Bi nie jest" (II. 101.)

Euangl

Samuel Jabrowski (1577-1625)

- "Sekarsstwo duszne; cody chrosc 2^o w chorobie. 1611
- "Kazania do Torunia 1621. (Lipik 1928. - 4^o)
- "Poj duszny." Torun 1623. (2.3)
- "Postylla polska." Wilno 1621, Lipsk 1728; 9. (2.2)

(Woz): co do polozonyey cisyty i poprawony... sudy, nadto do serca i wyobrazeni premdawiaczy... onito ze plowataca, roneq: w wykreynikach, perjody krotkie, dyt precynary. -- mimo to wyplaw sudyty i, podobny, duha spokajny nadto (saka p. Krombkelega) do polowitki zbawaj zy. (II. 102)

Stef X Wawrzecie Goslicki: Biskup Kamien? (Z. 41.)
 — "De optimo senatore" Weneya 1568.
 (: Mlada Sacta wrenta dia Zyg. III. - Drwi Akad: Krak: preuii Jezuitow)
 — "Mowa duchowienstwa koron." do Ki. Pr. na sejm Warz.
 — "Powitanie im^o rad i Stanow koron. Zyg. III. w Krak. (Krak 1587)"

(Z. 72): "Najobrotniejsze wywody umial poradnie w krak. zylowac, rozmasac i wznowic
 wysuzozac a wzytkos wewotym dowcipem obratit." (o Wawoz. Goslickim)
 (: X Samuel Maciejowski: Biskup Plocki; Kancl. W. kor. - - - - -)

na pogrzebie Zyg. I. mi^o poluka, murz, ktora, wydal po padnis.
 (: Melchior Mosciński (z Moskor) * 1501. Dominikanis (E)
 nie tak dobry pdaio jak mowca porzywajacy (Ob: St. Orzechowka):

Wojc. (Lukasz Lwowczyk Dominikan) | "Quin cum X" -
 II roz. | J. Birkowicki o min. | - J. M. Biedziński: "Wiad. hist."
 | | | | Kryt. - Tom I. -)
 Wzi. (Seweryn Lubomlczyk (Lubomlud Rozolamus) wyjch. dia.
 II roz. | | | | w Lubowa.

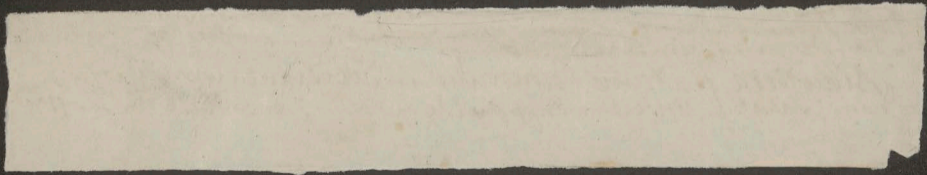
Z. 75. (: Mateusz Bembas S. J. (po imi: Skargi na dwore kr. Karzywad).)

z: Wymowa jego | - "Trogba gniewu Boziego" 1618
 mgalka, nie kask | + "Wzywianie do jednosci katol. narodu ruskiego." Krak 1629.
 porzywora jak sk. | + "Wizerunek setachera prawdziwego" 1619
 laia wiecej wyje | + "Krotka sprawa o nowym Collegium OO. S. J. u S. J. Piotraw Kluksone
 karz^o dostanowaz | + "Obrona kollegium krakowickiego Patrum 1625 42
 mowitwo materyon | S. J. - Warszawa. w dr: Jana Roffowskiego 1627. 42
 do dziejow.?) | + "Par non pax" 1615. 42 (Pokoł. kat. z Ewang. nie jest potuzgom.)
 (+ Berinnem) | + "Bellator Christi amicus" 82
 + "Pochwala pogrzebna Ad: Czarnkowskiego. Krak. Piotra 1628 42
 + "Orniamiski naboreni two. - Krak. Piotra 1630 42

X^o Młoci ejowki. «Mowa na otwarcie sejmku 1538. (obacz: - „Pamiętn. J. U. Meing. P. I.”)

it Luchw. - Jan Preliga 1629. - 42.

Pirma Socynianów wydawana w Warszawie, w Holandyi i Anglii 38
a ora nadto radnia. letant w i (1720. 299.)
«Bibliotheca Fratrum Polonorum seu Socinianorum, Cretii, Fausti,
Socini, Schlichtingi, Wolsogenii, Dnyptkowi & opera. — Irenopolis 1656. Folio 11ⁱⁱⁱ»



E. D. 277 / 151. . . &

39 1/2

Tom dinnis Nanytlooki

E. D. 151

- "Do bratij ministrów ewangelickich napomnienie"
b.m. i.r. 1591.

(aut.)

1587)

inven
ckin)

nis
(E)

hist.

20.

1629
Pittach
Kukone

40

regom.)

1628
48

40

(E) Poezja dydaktyczna) Szymon z rozwią w myśli wyobraźni autorki i tłumie
Wiersze c. d. N. P.

- Wypawa plebańska 1500-1610, - dwa razy 1696; 1699
- "Albertus z wojny" 1606, - 1613, - 1649, - 1677, - 1696.
- "Peregrynacja dwadziestu" 1614
- "Niepospolite ruszenie czyli gęś w wojna" 1621
- "Zbrocenie Matyasza z Podola (przez Maćka Pichlebe) nadadwornem" 1622 w wojny

Do
Bajka.
wsp.

... Bajka rozwią nie porwiej... jednakże tłumaczenia i
postępuję:

1^o Bernard z Dublina : "Bajki Ezoopa." Kraków 1522 (?)

Mikołaj Rej z Nagłowic herbem Orszaka *1515 (według Trzebieńskiego,
według Mieszczyńskiego 1516. - według Oloffa, Wojurkiewicza 1505. *1507? według Sulkiewicza)
+ 1568-9.
Smbr. Prąbowski wyznał dokumet z którego wyjdzie iż żył 1576

Pisma

- (Woj II. 109.) - Psalm Dawidów 113^{ty}; - Kraków, Kurfenberg 1533 (Dziworyt:
(- 2 wyd. - u Andrysióra) *czuła m. Kapieci*)
- Psalm Dawidów 65^{ty} u Andrysióra ... (Dziworyt: *Do g. u ob. Krak.*)
- "Christe qui lux es, et dies" po polsku. - Kraków, u Andrysióra (Dziworyt: *Chrystus Odygnowi.*)
- "Heynat narta na rone pomtencie" Kraków, Andrysióra (Dziworyt: *1^o polsk. Anonimowy*)
- "Podobieństwo rymu ordownieka Kresdycyńskiego". Kraków, Andrysióra, wiersz (Dziworyt: *Chrystus Kresdycy*)
- "Alleluja!" (Kraków u Andrysióra)
- DRAMAT: "Żywot Jozefa" (Straw 12). Kraków 1548, u Kłobucy Florianowey
- "Chronica albo Postylla polska, wykład Ewangelii". Kraków, fol. (u Wierzbicki) 1550 (2 Cz. 44)
- Psalterz Dawidów. - fol. 1555 (?). - 3^o
- Zwierzeniec Stanów słackich. - Kraków, Wierzbicki. 1562. 4^o
(+ Wyd. 22^o p. n. - Zwierzeniec, u Kłobucy, rozmaitych Stanów, ludu, zwierz
'ptaków &c.' Kraków u Wierzbicki. 1562. 4^o)
- Katechizm dialogiem, ludzom młodym potrzebny. - (B I 260)

Bajka.
wsp.

Wydane przez
Wydawnictwo

1521. Pięćdziesiątka polska z przemianami polskimi: Kraków Hieronim Wietora

: Jan z Koszyberek (Koszybaczek) bakałarz, p. r. 2. 1. 2. „Rozmowy Kłose mwał
(Woj. I. 53. - L. 11. 4. 33) Kłose Polakom mądry z Marchołtem gruby
a uprosnym & " Kraków, u Hieron. Wietora (Przez Kępcz
podwójnie Anny z Janosławia, Kasztelana Wojnickiej a
Starosty Zatorskiej.) 1521

Beznart z Lublina

" Wyrost z zopa Fryga mądca obycrajnego i z przypowieściami jego i. i. Kraków 1578 i. 85. (L. IV.)

(Chroście gniazda 2) Druż. Wojc. "Kłose. 1. 1. 2."
(Kępnat wita &) Tom 2. 2. Str. 156-7.

(Chronica) Stanow piękny pomnik sztuki drukarskiej w Polsce. - Druk wyborny, piękne drzeworyty.

(Praktis) A. Trzyński pisze że go za jego czasu rudioryłki i spisałi - Jedyny egzemplarz
tego dzieła widział Joz. Lukasiewicz w Bibl. szkolnej w Toruniu.
W. A. Kępczowski w 1844. już go tam nie zastał. -

+ Żywot człowieka piewnego" przedruk: Warszawa 1828. - 82

On ty tu! "Wizerunek własny i wota człowieka piewnego, w którym jakos &." mówi
Edm. Demb. - to jest przez Lindego przyporwany. - Sam Edm. Demb. zag. podaje
ten oto napis: "Wizerunek z którego każdy wiele i nauczy i obaczy się
może, dla dowiedzieć ludzi.

* snadnie se more najm gwanon
jako se wizerunek przypozyci

(Apokalypsis) przedr: przy drugim Tomie "Hist. Lit." Wojickiego.

Przy Zwierciadle znajdujące się ploma wierszem (t.j. "Zygoti" &) przedrukował Ambroży

+ Grabowski: Kraków 1848. 8^o (= i wizerunkiem Reja). -

+ M. Wierzbicki: Liernie umiedat uziqtm z dzieł Reja: "Hist. Lit." Tom VIII!

Zwierciadło według Edm. Demb. 1567 bez miedzi druku. Na każdej stronie 4^o

" w gory napis: Żywot człowieka piewnego. Kart 296 czyli stron 592 w wierszu;
" pozmiej mytane w Krakowie 1567 fol., 1568 fol., w tisku 1606. 4^o

Wiersze inne Frycińskiego wzruszone po wielu dziełach
znajdują się także przy: - Solikowskiego "Uromii"
- Kantjonała Seklucyana (g'piewni)

Wiersze inne Frycińskiego wzruszone po wielu dziełach
znajdują się także przy: - Solikowskiego "Uromii"
- Kantjonała Seklucyana (g'piewni)

- "Wizerunek Małomy żywota człowieka poczciwego" ^{W Krak. Wierszku 1500}
W Krak. jako we zbiorze dzieł inądnie Małomy wyobrażenie, może obywatel swoj.
- "Zatargnienie fortuny z mrota, sta bratych głowa"
- "Speculum albo nowy tryzniec." (B.I. 261)
- "Krotka rozmowa między 3. m^o osobami" ^{W Krak. Scaufout. 1543. 8^o}
- "Kupiec." (B.I. 261.)
- "Dialogi rozliczne"
- "Książki o potopie Noego"
- "Apokalypsis" (Hum. nied. Sac. przekład Henr. Bullinger'a z Lünd'u) ^{W Krak. u Macieja Wierzbisty 1568.}
- "Kurjer cyedło albo kstat w którym Kardyn Stan inądnie 8^o" ^{W Krak. u Wierzbisty. 1567.} - (Przy tem wizerunek Ręja przedrukowany porażę w Żwieneni i Apokalypsis) ... ^{Wydane w Warszawie 1828}
- Apophtegmata / przy ^{Wydane w Warszawie, w żywie poczciwego} ^{W Krak. u Wierzbisty 1570. 12^o}

Praca:

Gedroj Tryciecki (Trzeciostim pna Billig. przewany) + 1584 ± (okr. krot.):

- (: Sorp.) - (Hum.) Pisra Krescentyna 1^o o gospodarstwie ^{W Krak. 1549 i 1571.}
Humatyl też "o naturze talin i zwiergt." (E. 61) ^{fol. u Wierzb.}
- + "Żywot i sprawy... Ręja" - Przy. Wierzowiecie "wsa z Epigramen Tac. i Akrostychonem" - Miar też "ty" oradno drukosany 1606 Wilno.
(+ Przd. w: Juzynski "Dykyonua poctia pol.")
- Powszednya spowied (kstatami). A.T. - Sazan Andryffowu w Krak. 1532. - 8^o (42 kart) (AKrostych V)
(+ Przd. w: Billig "Storiznyu" pi any pol." Wyd. w. Węjar 1843. 8^o Tom 3^o. - Tamie przedrukowane w tomie 2^o ^{W Krak.}
- (+) Modlitwa do Trójcy "W Krak. u Włosy Hyszo: Viet. (1532) 8^o 2 kart
- Pieśń nasza o Wrewnosu Wielkym u Towar (AKrostych) ^{W Krak.}
- Pieśń nasza o Wrewnosu Wielkym u Towar (AKrostych) ^{W Krak.}
- Pieśń nasza o Wrewnosu Wielkym u Towar (AKrostych) ^{W Krak.}

Pisna Tać Trycieckiego (11)
Albi Wierzowiecie Tom 11^o

- Pieśń na polwoję "2 kac."

- Psalm I z nutami

- Psalm XIV z nutami

- Pieśń z nutami na pamiątkę Pani Reginy Burzeńskiej (znajduje się na końcu poematu Mik. Chryzostoporskiego "Wimie wiać": Kraków u Wierzbity 1572.) (woj. H)

(- Poprawiał tłumaczeń Biblii Radziwiłłowskiej)

Jan Fruszczyński "Początki dobrego towarzystwa" 1581. (E.N.)

Tomasz Bielawski: "Wysługi" wiersz wyj. w Krakowie 1595. Przydatny dla języka (E. 39)

Józef Morzytowski. (E. 39. Jedną z lepszych rymotworów mi dla języka piszących)

- "Przywiesi Salomona" Kraków 1614 (przyjęte wreszcie utwór. do rep. z uwagami: Ody, Epigramy, Satyra przeciw Bezczciśtu przeciw Przymusił Baranowskiemu i Złotklemu, br. Krak. wydawca)

Piotr Zbylitowski ze Zbylitowic. (Poety Wreńckiego; mąż inopolskiej nauki i przykój nady)

- "Przygana Tryjona białogłowskim wymysłowym." Kraków (do przedmowa wzmianki o tu drożni trochobaj. i tomicki) 1600. 4^o

- "Rozmowa wstachcia wolekiego z cudzoziemcem" Kraków (opisuje i objadnia obywateli polskie na zapytania udy) 1500. 4^o

- "Schadzka ziemianka" Kraków 1605. 4^o

(+ Satyra na zbytek i pijanstwo: (+ przedrukowane w Bibliotece Naczej - Warszawa 1843. - 98 - Tom 3^o)

Malcher Pudowski. (poeciary kascik)

Zygdag (1711)

- "Lament i upominanie Rb. Polakiej" Kraków, Andrymura 1561. 4^o (opisywana, wdolna "nawrota na Dzieci") (wydanie to należyć ma do pismotek ruskich druk. wlotkie; tak jakże i orobnel. wyj.)

- "Frascok, księga jedna." Kraków druk. Szarara 1586. 4^o (to to frascoki bawdziej imyżne pismotek i. if mi dydakcyjne) wyjątki w 7 tomie Krasniewski

- "Dydo do Eneadra" (nie tłum. ten paradykacerydy dwidliwa) Kraków 1580. 4^o

- "Elegia in obitum Joh. Samorri Castell. Crac." - Cracowia 1762. 8^o

- "Oratio pro Rep. & Relig." Cracowia 1762. 8^o

Obs. Niesiecki Janscki Beutke 1588

Obs. Niesiecki Janscki Beutke 1588

Handwritten text at the top, possibly a title or header, appearing to be in reverse or bleed-through.

Bielawski writing E. P. ... XVII w.

Faint handwritten text at the bottom of the page, possibly bleed-through or a signature.

"Klonowicz = „Owidiusz polski” (Starowolski : HeKat. N.XCV.)

Erasmus Rotterdamski Dworzyk i „Catonis Disticha” mymiemio Jusupijiski (82.) 205.
 według Zaluskiego istnieje: „Catonis Disticha moralia Erasmi Rotterdami
 castigatore Lat. Pol. et Ger. interprete S. F. Clonovis.” - Krakow 169 s. (82.)

(Victoria Deorum) Ambt. Grabowski (1744) miał Autograf niedokonczony
 Tim. J. Jacha Przewybytkiego.
 Treść opisana w „Nowych Sztudjach” Kraszewskiego. P. 136.

Sebastyan ^(Fulian) Klonowicz *1551? + 1608? (pseud.: "Acernus")

??

- "Psalm Dawidow 70^{ty}" Krakow u drukarni 1556. - 12^o (Wojc. II. 388)

- "Dziatko, o Cnocie." (Folier II 345.) 6. m. i. r.

+ "Flis." (Druk: w Rakowie u Seb. Sternackiego.) 4^o (1595) E. IV.

(- Przedr: Warszawa u Jędrzejewskiego 1643. - A)

(+ 3 Wyd. (1640) 1674 1677)

+ "Pamiętnik ^{12^{ty}} i Krolow p^olskich" (Epigramy) 6. m. i. r. 4^o
(- Wgd. 2^{ie} 6. m. i. r.)

(- Wyd 3^{ie} 1639. 4^o 1670)

(+ 1674 * 4^o 1787)

* 1666 (Mac.)

- "Worek Judaszow." - Krakow 1600 - (Lwów 1849.)
(- 3 1607 - 1683 + Krakow 1600 - 2 Krakow 1603. 4^o)

+ "Kale nagrobne na Jana Kochanowskiego" Krakow 1585. 4^o

- "Poim i upominanie do gaszenia." 1597 4^o

- "Regula Sw. Benedykta." - Krakow. Podmowa K 1597 4^o (Przeklad)

- "Wyklad reguly Sw. Benedykta." - Krakow. Podmowa K 1597. 4^o (prawa)

- "Erasma Rotterdamia dworzakow obyczajow dobrych." Krakow. W. i. S. 1674 8^o (Przeklad)

- "Paktow Dyticha moralia Castissima." Krakow. W. i. S. 1674 8^o (Przeklad)
(bandona Krakow u Soreckiego 1674. - 8^o Na proscieku ^{Sw. Dymitra} "do mlodości polskiej")

+ "Victoria Deorum" (Paktow, u Sternackiego 1600) 8^o (czy nie w Krakowie?)
Rakow, bo da, "Deorum" plur. palone i da rakow, porowidlowicistow. Mac.)

- "Roxolania." Krakow 1584. - E. d. niewiecy Klonowicz po polsku i w Latinie napisat

- "Zucanna"

E. d. wazpi czy byla wydane

- "Monum paternum demetris solidoro Archi. Ep. Leops &" (Dowk. I 339. (Prawa))

- "Diction Seb. Sulmircensis Acerni, quo incertum abis vis charitatis dicitur." Cracoviae. 1582. - 4^o (Mac. I 322)

- "Wydania (suppletive): Krakow 1829 J^o 2.

Lipsk 1835. Botwinowa

Podlug Wojc. ³⁰ = medycine
ani Krakow i w Lipsku
Tatarsko podk. Mac. ³⁰ = (1830)

Lebanon, N.H. March 1851 + 1858 (John A. H. ...)

886 II (1851) ...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

Piotr Górczyn

277m.

II. Wój. 478

- "Poem, k. j. wdzięczne piśmio Kamden Samatchkwa na rocznicę
zwrócenia 1^o 2^o 3^o Pana Samuela X^o na Korea (Koreckiego)
w. urocznionę dn. 7 Lipca 1618. - 1^o (3 1/2 ark.)
wyd. bardzo ozdoby (Kraków?) druk napisu przypisanu Tac.
recepta gocki. - "Pogod"
"Pogod"
- "Kelus Korony polskiej na de obyczaje. 1618 (Kraków?) 4^o (ark. 3 1/2)
1. "Komb" herb. - Posingione Mare. Łaskowskiem.
- "Zatorneyo a mżenego z swiatem wiegnemias (P. T.) &
Katarzyny X^o Kreckej (matronki Semuela) wiewunek Halyg.
& wystawiony & 1618. Kraków, Barili & Kalvki dr.
(Pozwiedone Stefanowi Piotrkowiu bożymytem bytu jego (Kart 16)
"Dziwiorka" = "siatka, wój.")

Tan Daniecki.

- "Elegia na śmierć... Joachima Lubomirskiego Kraków 1610
(S. III 35: "jez. Krzyż, wój. 478)
- "Przyjaciel wieczny" Kraków 1606
- "Zakosne narekowanie Korony polskiej r. 1607 (o rokossu)
- "Radwo na korona 1607 (po rokossu)
- "Timon"
(dialog Luciana przewbionu na poemat Kraków 1608

Władysław Jankowski

1182.

Droga do Szwecji najmłodszego w pułkownik Kravind, Pana Lyy. III Kr. Sol. y Szweckiego
Krytyczki, opisy w 4 $\frac{1}{2}$ miesiąch wierszem 13^{to} zgratlowym, dost. gładkim podwójnym Lyy. III.
Kłopotem towarzyszy. - Treść: Długość drogi. - Wzrost człowieka. - Wzrost. - Smierć króla Króla
- Przejazd i odprawy Lyy. - Odjazd. - Przybycie do Szwecji. - Różnice klimatu. - Wzrost
Księcia drugiego. - Różnice klimatu. - Przybycie i wstąpienie w Szwecji. - Księcia trzeciego;
Sobótka zmarłego. - Wzrost człowieka. - Wzrost człowieka. - Wzrost człowieka. - Wzrost człowieka.
- Treść prozy i wierszy poetyckich, opisy kraja Szwecji przy sposobności tej, wybornie krajem opisywanym
a jednym miedziastym. ... Treść wstąpienia do Szwecji, opisywanym krajem Szwecji.
Często piękne wstępy i porównania nakładają Homera, lecz wiersze miedziastych, zbarow
prozy jest "z drogi do Szwecji". - W każdym razie nie powinna być "zdroj. Thibet" a
nie tylko z tego powodu że jest jak Homera, lecz dlatego, że Homera, lecz dlatego, że
wiersze z miedziastych! Też ostatniej miedziastych! i tak w miedziastych za wiele.

Przed Mac. Rybnickiego: Wzrost
w Szwecji,
i Humalony na Jerym bitewski.

X^{dr} Stanisław Grochowski

+1612 (-16?)

Pism normantych wierszem i prozą, po polsku
i po łacinie, oryginalnych i tłumaczonych,
drukowanych i przedrukowanych,
pojedynczo lub razem, imiesmnie i
bezimiennie & & wylicza

Beutkowski ± 33.

(„Pisze u Matutka” jest w Wojutku II 465.)

wyina me dret Grochowskiego, Edr. Jemb. Str 83.
czy 19, ram gdzieindziej nie występuje &

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through or a second list of items.]

Jan z Koszyce, kakań, - metoryj, Rymowj które miał Król Salomon
miedzy z Marchatem grybym a sprosnyym. "Kraków, Mier. Viktor
(Pierwsza kniżka polska drukowana.) 1521.

- metoryj (filadelfowiczy rancaw proza): (Wyjatek w Woj. Lit. I.I.)
"Historja miłkna i smieszna o Poncyanie ces. Reymekim, jako
ryka swego jedynego dat w nadek i ku wychowanin
siedmiu miedcom

Jan Dymitr Solikowski polakaj, kraj. Lwowki
- "Lutkrecya rymekka i drześcianka." (wiersum) w Wierzbicy ?

Walenty Jakubowski. +1582. sekretar krolewski
- 2 tom. z greckiego chuzenra: "Leander i Helea" Kraków, 1572.
- "chudygone, teban'ska dziewczica" (myt z Sofokla) Kraków, 1574.

Pawel Jaborowski.
- "Ratrachonyomachya albo zabomyca wojna" z Homera. Kraków 1586.
(Z. IV, miale)

Jan Achacy Kmita
+ "O geneazku Trojan'skim Krigei Kynaste A. d. 1589" - Kraków wyd.
(Num. Aeneidy z XII^{ty} i XIII^{ty}.) w druk. Gocki "Lazara 1591. 4^o
- "Spitamegeranomachya to jest bitwa pognediu z idrawtami"
- Num. Virg. Marona Rymowj Pastorskie Kraków 1595.
- "Morokhormea Babin'skie" Krak 1588.
- Tros na smiere Branickiej. 1588
- Tros na smiere Anny Mińskiej

Jedrej Kochanowski młodszj brat Jana.
Num. + "Aeneide Virgiliussa" Kraków u Lazara 1590 4^o
- 2to. Przedruk: - Kraków 1640
+ 2to. Przedruk: w obrone Armi Virgila p. 7. Caluskiego dot Dnku padanym
Waryj. Nicolai 1754. 4^o

Piotr Kochanowski. Ur. 1566. + 1620,
najmłodszy brat Jana

Pełn. Krolewski, Kaw. Maltański, sekretarz
Czł. Wł. na Malcie i we Włoszech, od 1617 wojewódzki
morski w Płku.

74. Trum. z włoskiego Torquato Tasso: Sofred albo Jeruzalem wyzwolona Kraków 1618
 + Do. Przekł. Kraków 1657 4^o Ju. Cz. Cesarz. 4^o
 + Do - - - - - Kraków 1657. 8^o w Franc. Cesarz.
 + Do - - - - - Kraków 1687 -
 - Do - - - - - Wrocław 1820. -
 - Do - - - - - Włno 1825. -

z przedmowa

75. + Trum. z włoskiego "Orland szalony Ludwika Dolce" (Arivato) oryginał w 46 pieśniach
 Trumacurce wydane w. Jaska Dmybylskiego w Krakowie u Jana
 Młaja s. 179 9. - 8^o z awersu 25 pieśni tytuł. - Ale wyjątkowe.
 Cały napis ma się ino dywad:

1. w Warszawie w Księgarni D. Kujana Kuria Knaulskiego, kłódzka
 2. w Cieszcju na Szlaku w księgarni Kolarzowej. (C. III. z. b.)
 3. w Cieszcju w drukarni Klementowicza. (Ar. 106)

Andrzej Słowicki.

- Trum. - "Pieśń o zbroję Achillesa" ^{Kraków} Kraków i Mac. Wierbięta 4^o (3¹/₂ ark.) ± 1580.
 - "Pyramus y Thisbe" Mac. Wierbięta w Krakowie
 wydał nadto wyprawa p. t.:
 - "Tymonda" (wierszem). Kraków, Maciej Wierbięta. 4^o

(Holoferne z II. w. romans najstarszy przetłumaczony bezimiennie;
 - "Mistotki Teognida z Charyklea." Włno 1606.

1618
=

1618
=

1618
=

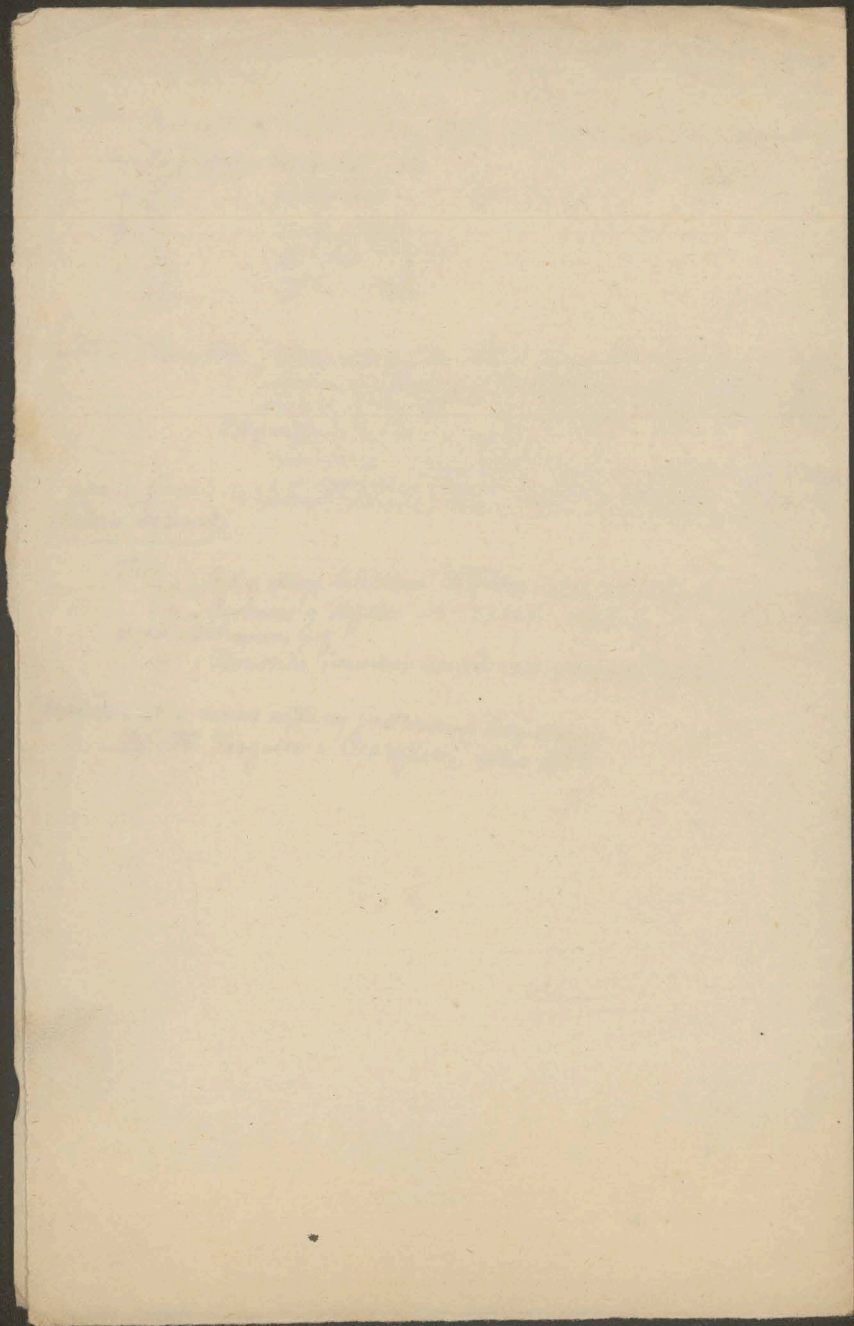
1618
=

1618
=

1618
=

1618
=

1618
=



249-1
Р.Р.П.

(— Aug Bielowski znalazł niektóre pióro Symonowicza w rękopisach)

(Obar: (Cielantki polskie z różnych autorów. (Lipsk, Breitkopff, Druk.) Warszawa, ~~Wydawnictwo~~
Wydawnictwo Siedlów. 1778 4^e)

Dot (Wyd: Tadeusz Radziwiłłowski.) Warszawa 1805. — 8^o + 100 str.

ed.

— Epithalamium Sigmundi III. et Annae Caroli Archid. Austriae I. — Lwów 1592

— Imagines diaetae Zamoscianaq. — Zamosi' 1604

W Warszawie 1777 (wraz z "Mercurio.")

— Hercules prodicens. — Zamosi' 1602.

— Penthesilea. Zamosi' 1618

— Dot w pretekście polskim Warszawa 1778.

— In myrtis sive Birkowski. — Lwów 1604.

— Stanislaus Caerus. Kraków 1604.

— Flagellum hircinis continens omnia (p^ote) metrorum genera
quibus usus est Moratinus. — Kraków 1583.

— De in repositis III. conjugum Thomae de Zamoscio. Zamosi' 1620.

+ Thomae Zamoscio Oda. — Lwów 1612

— Wiara do Tom. Dzierżewicza i diela fygura zamieszczona w Wronie
Durinię orar 1771 przedrukowane (E. D.)

Przemysł drukarz: Jan Habler.

1465. ^{1^{sta}} księzka Racin'ska
 1521. - "Romowy, które miał król Salomon
 mądry z Marchottem grubym a spróśnym."
 Kraków. - Hier Victor drukarz jodwieca
 Annie z Janstawia karstelanca Wójnickiej
 Starościenie Zatorskiej.

1^{sta} księzka Racin'ska

napisał
wielki drukarz.

Hum. z łac. przez bakałarza Jana z Koszyców
 "mięsoy" = mięsny

Przed:
 "Jęp dla tego łupi ptaka
 żeby go zjadł nieboraka."
 - "Co opoka udyrszała
 to do brwi powiedziła."

o 2^{gim} Księga a Victora drukarney, on wypronia
 w 3^{ciu}: "żywot Chrystura Pana" z wydat' uprzed. ^{z uwzględnieniem} ^{umieszczenia} ^{prawy}

(1506 ~~1506~~ przy Statucie Saskiego (na łac.) piésni potoka.

1. Piésni nabożne. -
2. - historyczne. - Bitwa pod Grunwaldem (1410) opisana 1570
 - o Witoldzie
3. - Jumy. - (polskie wiersze
 Jumy piésni) - o zdobyciu Szwajtki przez Stef. Batorskiego.
 - o Chmielnickim.
 - o potrzasku pod Surowem (Bitwa z Władysławem III) 1609
 - o obżeczeniu Czeskiego króla przez Szwedów
 - o bitwie pod Chocimem
 - o Sobieskim
4. Ryjarze = poeci:
 - Adam Czajkowski
 za rok 29 g. III.

1600

21^{ta} przedmowa Stary Ławina. - "Opowiadanie przygody starego wójnickiego" (Bitwa z Włochami
 - 1^{sta} za króla krzyżaków Michała: Świecen. - Mytologii polon.
 2^{ta} przedmowa

Pierwsza historyczna:

- Pomniki: Rej "Zwierzynki"
 Jan Kochanowski: "Moiśd 2^{ga} Opf." - "Przygody Jana z Frygim" &
 Jęp Szyłtowski: "Podziw 29 g. III. o dawnych."
 Wesp. Kochanowski (Epigram), Brochowski, Miodkowski &
 Samuel Zwirnowski. (opisane) w "Zwierzynki" 1835.
 Krasicki: "Człowiek" nad "Przygodą Włochów"
 Marcin Moliński "Staniłajda" pod "Włochami" - Szwedzi. - "Przygodki"
 Kornilian, wzięty K. - w "Wodach"
 Holomier. - Malerowski, Marcinowski &

rozwinąć

Inscrypcje: Polakowski
 2. Inscrypcje: Polakowski
 3. Inscrypcje: Polakowski
 4. Inscrypcje: Polakowski
 5. Inscrypcje: Polakowski
 6. Inscrypcje: Polakowski
 7. Inscrypcje: Polakowski
 8. Inscrypcje: Polakowski
 9. Inscrypcje: Polakowski
 10. Inscrypcje: Polakowski

Satyra. Jan Kochanowski (ben iota) i to także rady
 Monodie
 J. Rydzicki (chłosta obgraje i nadywca trybunałowi) z 1573 III
 Jan Opaliński (miał samą zbroję, ustroniemyrnowym ten domcyg)
 Krawicki
 Naruszewicz
 Węgielicki

Elegia. - Trony.
 (Jan) Moniuszka - (Jan Kochanowski, "Księgi Elegij Racinał"
 "Polski" "Na smierci Orszulki" (Mac. Orszulicki pnetryt.)
 "Kłado sonykarski, Szwercynicki, Kmita, Sawiricki, Morozow
 "Kawiazim" i "Zak Orszulki pro smierci Ewydycki"
 "Karpiniński: "Powrot na wieś" - "Zak Orszulki" &
 (Woronica)

Fraski. - 7. j. Epigrammata i Burleski
 Jan Kochanowski i Rej.
 1586. Władysław Rejtanowski
 1574 Wesparyjan Kochowski
 1749 Cadaryl Nowoswacki

Boyki. Bajki muu pisarstwa Mikołaj Rej ("Wrednywie" 1564)...
 DanTosz Paprocki ("Kolo Rylerackie" 1576.)
 (zaruczone bajkopiarsstwo.)
 1701. u Lipsku. Jan Stan. i. Jaktorowski ("Nowy Szop polski" 101 bajek) myjsinat swij
 (2 wyj: 1707) (2 wyj. Warszawa 178)

Krawicki
 Jan. Dymnizy Krawickim Thm. i. Wane.
 Zabycki, Frembecki, i. U. Niemcewicz, "Karpiniński
 Antoni Porocki
 Franciszek Morawski
 Stan. Jachowicz (wzrostu na dieci)

Φλαβίου Ιωσήφου τα ευρισκόμενα. -

Flavii Josephi opera. Graece et Latine recognovit Guilelmus Dindorfius. - Parisiis 1847. (Volum. I^{um} 1845.) - - - 8^o maj.

Volumen primum: (Praefatio) ~~Antiquitatum Judaicarum lib. I. - II. - III. - IV. - V. - VI. - VII. - VIII. - IX. - X. - XI. - XII. - XIII. - XIV. - XV. - XVI. - XVII. - XVIII. - XIX. - XX.~~ - Antiquitatum Judaicarum lib. XX. - Flavii Josephi vita (sive biographia)

Volumen secundum: (Praefatio Dindorfii) (Ex Photii Bibliotheca).
De bello Judaico lib. VII. - De antiquitate Judaeorum contra Apionem lib. II. - De Macchabaeis liber (IV^{us} vs. Machabejska) seu de Atonis Imperio (εις Μακκαβαίους λόγος ή περι αυτοκρατοροϋ λογισμος). -

Na język polski tłumaczone są "Starożytności Żydowskie" przez Jana Lippomana. Warszawa 1829. III. 5. 8^o, lecz nie z oryginału, ale z tłumaczenia rosyjskiego przez Samoyłową (kapelana Katarzyny Wiktorowej) do konanego a 1781. w Petersburgu drukowanego. - Tłumaczenie niemałe, niedokładne; porządkując książkę tylko treści nadmienione. W przedmowie pisał tłumacz nie istniejąc polski przekład "Historji Chłopotu Jeruzolimij" Józefa Flawiusza.

Warusiewicz w objaśnieniach do swego tłumaczenia Tatyła umieszcza wstępy z Flawiusza tłumaczone przez się. -

Esseni [Essaei, Ἐσσηνοὶ] Judaeorum secta.

Excerpta ex "De Iudaico."

Lib. II. - Cap. VIII. - 1. ... Judas Galilaeus Judaeos hortatur ut a Romanis deficiant ^{autem} erat hinc propriae sectae sophista nulla in re aliis similis. [A. I. XVIII. 1, 1. (6): secta quae in plerisque rebus cum Pharisaicis consentit, sed in eo ab iis differt, quod ante omnia libertatem esse tuendam statuit. -]

2.) Nam tria hominum genera apud Judaeos philosophantur (ἔϊσθ' φιλοσοφεῖται). Et unius quidem aedeciae sunt Pharisei, alterius vero Sadducei, tertium vero quod sane vitam severiorem exerce vi detur (ὁ δὲ καὶ δοκεῖ θεμνότερα ἀσκεῖν:), Esseni appellantur gente quidem Judaei, at mutuo sese amore magis quam alii complectentes. (φιλόαλληλοι δὲ καὶ τῶν ἄλλῶν πλεόν.) Isti a voluptatibus tanquam a scelere abhorrent, continentiam (ἐγκράτειαν) vero et cupiditatibus non succumbere pro viritate ducunt. - Et ipsis quidem respectui habentur nuptiae, alienos vero liberos, dum ad disciplinae molles adhuc sunt, suscipientes pro cognatis suis reputant, suisque moribus informant, non tamen matrimonium et ex eo successionem tollentes sed sibi met a procatu mulierum petulantia caventes, nullamque uni viro fidem servare persuasum habentes. - [Confer:

Lib. II. - Cap. VIII. - 13. "Est et alius porro Essenorum ordo qui cum prioribus quidem, quod rationem vivendi moreque et instituta consentit, sed in una de nuptiis opinione ab iis discrepat. - Maximam enim vitae partem quae a successione pendet, eos amputare arbitrantur qui a nuptiis abstinere, multo vero magis deturbum humanum genus

" vero singulis unum pulmenti ejusdem vasculum. - Sacerdos
 " autem antequam cibum capiant preces adhibet (προκαταξίεται
 " δὲ ὁ ἱερεὺς τῆς τροφῆς) nec ulli ante precationem quicquam
 " gustare fas est. - Finito prandio iterum precatur; et quum
 " incipiunt et desinunt Deum venerantur ut qui omnia ad
 " victum largiatur. - Tunc vestibus quasi sacris depositis,
 " rursum ad opera sua redeunt usque ad vesperinum crepusculum,
 " atque inde reversi coenam (Δεσπνοῦσι) eodem ritu sumunt:
 " considentibus simul hospitibus, si qui forte advenerint.
 " Neque vero clamor unquam aut tumultus domum contaminat,
 " sed loquendi vices ordine alii aliis concedunt: illisque qui
 " foris sunt horrendi instar mysterii (μυστηρίον τι φοβερόν)
 " videtur silentium eorum qui intus sunt. - Hujus autem
 " rei causa est perpetua sobrietas et cibi et potationis ad
 " satietatem dimensio.

B. Et ceterorum quidem nihil est quod sine curatorum
 " mandato faciunt (ἐπιμελητῶν): duo vero, ista in ipsorum
 " potestate sunt, alios ^{curatorum (ἐπικουρία καὶ ἔδρα)} juvare, eorumque misereri. Nam dignis
 " quandoque aliquid ab iis peterent, suo arbitrio cuique
 " licet ut et egentibus alimenta porrigere: sed cognatis
 " aliquid donare nisi jussu curatorum non permisum est.
 " Trae dispensatores jus hi sunt, iracundias coercitores,
 " fidei antistites, pacis administri (Ὀρχῆς ταμίαι δίκαιοι,
 " Ἰουδοῦ καθεκτικοὶ, πίστεως προβάται, εἰρήνης ὑπουργοί)
 " Et quicquid ab ipsis quidem dictum est, firmius est
 " jurejurando: jurare autem visant ita ut perjurio pejus
 " estiment (καὶ πᾶν μὲν τὸ ἑνδὲν ὑπ' αὐτῶν ἰσχυρότερον
 " ὄσκου, τὸ δὲ ὀμνῶειν περιέστανται χεῖρόν τι τῆς ἐπιουρίας
 " ὑπολαμβάνοντες). Jamjam enim cum damnationem dicunt
 " illi absque Deo nequaquam creditur (ἦδη γὰρ καθ' ἑξῆς
 " φασὶ τὸ ἀπίστον μὲν διὰ Θεοῦ). Mirabile autem studium
 " collocant in veterum (τῶν παλαιῶν) scriptis, ex quibus ea
 " maxime deliquit quae animas corporis inducunt. Hinc
 " diligenter investigant et radices remedii asserendis idoneas, et

J. Lapidum

"lapidum proprietates quibus medicinam morbis faciunt."
 7. Porro ei qui huius ~~studii~~ sectae studio tenetur non
 "continuo patet ingressus, sed foris annum integrum
 "manenti genus idem vitae praescribunt, et dolabellam
 "(ἀεινάριον) et cingulum praedictum (προσειρημένος
 "πέριζωμα) et vestem candidam (λευκὴν ἐβάδητα) tradunt.
 "Postquam vero hoc temporis intervallo continentias suas
 "documenta dederit, propius quidem ad iustitiae communio-
 "nem accedit (προβσιδι μὲν ἔγγιον τῇ δίαίτῃ) ac purioribus
 "aquis una cum ceteris ludari incipit: necdum tamen ad
 "convictum (εἰς τὰς θυσιώδεις) admittitur. Nam per duo
 "ultimos annos, postquam toleranciam suam patem
 "fecerit, mores eius explorant; et si dignus apparuerit
 "tum demum in consortium admittitur (εἰς τὸν ὄμιλον).
 "Priusquam vero communem cibum attingat (τῆς κοινῆς
 "... τροφῆς) horrendi semet illis iuramentis adstringit,
 "primum quidem pie se culturum Deum (εὐθεβῆσειν
 "τὸ θεῖον); deinde et ius servaturum cum hominibus;
 "(τὰ πρὸς ἀνθρώπους δίκαια φυλάξειν); et neque se
 "laesurum quendam sive sponte sive ex imperato;
 "(κατὰ γνώμην τινὰ --- ἐξ ἐπιταγμάτων); injuriosos vero
 "omnes odio perpetuo habiturum; et iustis adiutorem fore
 "(μισῆσειν δὲ αἰεὶ τοὺς ἀδίκους καὶ συναγαγεῖσθαι τοῖς
 "δικαίοις). Fidem se semper omnibus servaturum, maxime
 "in quae imperant, quod nemini sine Deo obveniat
 "imperandi potestas. (τὸ πᾶσιν αἰεὶ παρέχειν πᾶσι,
 "μάλιστα δὲ τοῖς κρατοῦσιν· οὐ γὰρ διὰ Θεοῦ περιγίνομ-
 "=θαί τιμι τὸ ἀρχεῖν) Quod si ipse imperium fuerit *)
 "adeptus non superbe et petulante uti potestate neque
 "vestitu aut ornatu ceteros subditos exsuperare. - Veritatem
 "semper amare, propositumq; habere mentientes ~~.....~~

*) E.g. Joannes, Estaeus. Thammal praefectus.
 "R. J." II. 20, 4. - In proelio cadit III. 2, 18.

"redaegnore

"redarguere (Τὴν ἀλήθειαν ἀγαπᾶν ἀεὶ καὶ τοὺς ψευδομέ-
 "ελέγχειν προάλλεσθαι). *Manus a furto et animus* ^{=VOUS}
 "iniqno *quæsti purum custoditurum. Nilil se celaturum*
 "sodales, neque aliis aliquid indicaturum, nec si ad mortem
 "cogatur. (Καὶ μῆτε κρύψειν τι τοὺς ἀρετιστάς μῆτε
 "ἑτέροις αὐτῶν τι μὴνύσειν, κἂν μέχρι θανάτου τις
 "βιάζεται). *Præterea jurant quisque nemini quidem se*
 "aliter dogmata proditurum quam ipse acceperit: se vero
 "absentium latrocinio, pariq reverentia servaturum
 "sectæ suæ libros et angelorum nomina (ὄντην ἑθεῖν
 "ὁμοίως τὰ τε τῆς ἀρεσέβειας αὐτῶν βιβλία καὶ τὰ
 "τῶν ἀγγέλων ὀνόματα). *Quisemodi quidem juramenti*
 "ad coetum suum) venientes sibi met devincunt."

8.) "deprehensoi vero in peccatis gravioribus (ἐν ἀξιοχρεοῖς
 "ἀμαρτήμαδι) ex ordine suo ejiciunt (τοῦ τάγματος),
 "iisque cui contigit e coetu ejici, non raro mortem obit
 "uniseruimam. *Nam juramenti et ritibus obligatus ne*
 "aliorum quidem escis uti potest, sed dum herbas comedit
 "corpus fame habescit, atq; ita interit. - *Quam ob rem*
 "etiam ipsi plurimos miserati, extremum jam agentes
 "spiritum receperunt, pro peccatis satis poenarum, quod
 "at mortem usque fuerint cruciati, dedisse existimantes."

9.) "Judicia autem accuratissime exercent et juste (ἰ-
 "ἀκριβέστατοι καὶ δίκαιοι.): et judicant quidem centeni ad
 "minimum congregati. *Quod vero ab iis decretum fuerit*
 "fixum manet et immobile (ἀκίνητον). - *Venerationem*
 " (Σέβας) post deam maximam apud eos habet legislatoris
 "nomen (τὸ ὄνομα τοῦ νομοθέτου): et morte nullo tatur
 "quicunque ei maledixerit. - *Ætate grandioribus (προσπύτιον)*
 "numerosq; pluribus obtemperare pulchrum esse dicunt, adeo
 "ut quum decem conseruierint, non loquatur aliquis,
 " / si id

« si id noxam inuitis fuerit. - Cavent etiam in medium
« eorum vel in dextram sui partem easperere et sabbatis
« (ταῖς ἐβδομάδιν) manum operi admoveere fugiunt maxime
« omnium Iudaeorum. - Nam non solum pridie ejus diei
« cibum sibi preparant, ut illo die ignem non accendant
« sed neq. vas ullum loco movere audent, nec alvum
« exonerare. Aliis autem diebus sroberem ad minus
« pedum altitudinem sarculo excavantes (τῆ βκαρίδι.)
« [datur enim ejusmodi securicula (ἀξείδιον) iis qui
« recens admissi sunt:] et circumtegentes amiculo (ἱμάτιον)
« ne Dei radius injuriam facerent, in eam excernunt,
« deinde effossam terram in serobem retrahunt, idque
« faciunt loca secretiora diligentes. - Et quamvis a natura
« sit ista sordium corporis excretio, illis tamen solenne est
« ut post eam abluantur, haud secus ac si polluti
« fuissent. »

10.) « ^{κατὰ χρόνον τῆς ἀσκήσεως} distincti autem sunt, ^{eis ἡλικίαις} iuxta ^{τὸν} tempus, quo sese
« exerceverunt in quattuor ^{eis ἡλικίαις} classes: atq. juniores ad eo
« senioribus (οἱ μεταγενέστεροι τῶν προγενεστέρων) inferiores
« habentur (ἐλαττοῦνται), ut, si aliquis eorum forte
« contigerint, illi, ac si alienigenae sese commiscuissent
« semet abluant. - Et longaevi quidem, ita ut multi
« ultra centesimum annum extendant aetatem, propter
« victus simplicitatem (διὰ τὴν ἀπλοότητα τῆς διαίτης), ut nihil
« videatur, et adhibitam in omnibus moderationem (τὴν εὐταξίαν)
« Retum vero adversarum contemptores et dolores vincunt
« animi magnitudine, mortemq. si eum gloria accedat,
« etiam immortalitati praeferebant dudum.
« (Καταφρονεῖται δὲ τῶν δεινῶν, καὶ τὰς μὲν ἀδυσδόνας
« νικῶντες τοῖς φρονήμαδι, τὸν δὲ θάνατον, εἰ μετ' εὐκλείας
« προσίοι νομίζοντες ἀθανασίας ἀμείνω.) Imo, quali in omnibus
« animo fuerint egregio documento erat bellum cum
« Romanis gestum: in quo forti et distracti, flammisque
« /. usi

flammisque

« asti et fracti, et ceteris omnibus cruciatuum machinis
 « tentati, ut vel legum suarum auctori maledicerent, vel
 « cibi aliquid in consueti comederent, alterutrum ut facerent
 « induci non potuerunt, nedum ut tortores suos blandius
 « alloquerentur, aut unam effunderent lacrimulam, sed
 « in mediis tormentorum doloribus subridentes, ipsosque
 « carnifices irrisione excipientes animas alacriter dimiserunt,
 « tanquam domo eas receptori. (Διήλεξε δ' αὐτῶν ἐν
 « ἀπαθι τὰς ψυχὰς ὁ πρὸς Ῥωμαίους πόλεμος· ἐν ᾧ στρε-
 « βλούμενοι καὶ λυγρόμενοι, καίόμενοι τε καὶ κλιόμενοι, καὶ
 « διὰ πάντων ὀδεύοντες τῶν βαβανιστηρίων οργάνων, ἕνα ἢ
 « βλαβρομήβωσι τὸν νομοδέτην, ἢ φάγωβί τι τῶν ἀδυνήτων,
 « οὐδέτερόν τι ὑπέμειναν παθεῖν, ἀλλ' οὐδέ κολακεῦθαί
 « ποτε τοὺς ἀκίζομένους, ἢ δακρυῦσαι μειδιόντες δὲ ἐν
 « ταῖς ἀλγηδόσι καὶ κατερωνεύομενοι τῶν τῆς βαβάνους
 « προσφερόντων ἐντυμοὶ τῆς ψυχᾶς ἠφείεσαν ὡς πάλιν
 « κομιοῦμενοι.) »

II. « Nam et ista apud eos obtinuit opinio, corpora quidem
 « esse interitui obnoxia, nec materiam eorum permanere,
 « animas vero immortales in omne aevum durare, et ex
 « aethere subtilissimo ~~subtilissimo~~ prodeuntes, in corporum
 « complexum tanquam in custodiam includi, ~~in~~ ~~in~~
 « naturali istis attractas. Postquam vero carnis vinculis
 « solutae fuerint quasi de longa servitute liberatas, tum vero
 « lactari et in sublime evolare: et pias ^{quae} idem consentientes
 « eis quae Graeci sentiunt, vitam ultra Oceanum manere
 « dicunt, locumque nec nive nec imbribus nec aestu
 « gravem, sed quem placidus jugiter ab oceano spirans
 « temperet Xephyrus; impias vero sub terram in
 « obscurum gelidumque antrum relegant, aeternorum
 « cruciatuum plenum. (Καὶ γὰρ ἔρρωται παρ'
 « αὐτοῖς

παρ'

« αὐτοῖς ἤδε ἢ δοξα φησὶν τὰ μὲν εἶναι τὰ θώματα καὶ τὴν
« ὕλην οὐ μόνιμον αὐτοῖς τὰς δὲ ψυχὰς ἀλλανὰ τοὺς ἀεὶ
« διαμένειν, καὶ συμπλέκεσθαι μὲν, ἐκ τῶν λεπτοτάτων
« φοιτῶσας αἰδέρος ὡς περ εἰρκταῖς τοῖς θώμασιν ἔνχη
« τινι φθιτικῇ καταστροφόμενας. Ἐπειδὴν δὲ ἀνεδῶδε τῶν
« κατὰ θάρκα δεσμῶν, οἷον δὲ μακρῆς δουλείας ἀπελλαχ=

« μένας τότε γαίρειν καὶ μετεώρουσ φέρεσθαι. Καὶ ταῖς
« μὲν ἀγαθαῖς, ὁμοδοξοῦντες παιδὶν Ἑλλήνων, ἀποφαί=

« νονται τὴν ὑπὲρ ὠκεανὸν δίαιταν ἀποκείσθαι, καὶ γῶρον
« οὔτε ὄμβρους οὔτε νεφετοῖς οὔτε καύμασι βαρῦμένον,
« ἀλλ' ὄν ἐξ ὠκεανοῦ πρᾶγ' ἀεὶ ζέφυρος ἐπιπνέων
« ἀναρῖχει τὰς δὲ φανύλας ζοφῶδε καὶ χειμέριον
« ἀφορίζουσαι μυχόν, γέμοντα τυμωριῶν ἀδιαλείπτων

« Videntur mihi autem juxta eandem sententiam Graeci
« suis etiam viris fortibus et magnis, quos herbas
« appellant et semideos, beatorum insulas attribuisse,
« improborum vero animabus locum apud inferos
« improborum proprium, ubi et quosdam tormentis
« vexari fabulantur, Sisyphos et Tantalos et Ticioes
« et ~~Titjos~~ Titjos, primo quidem immortales esse
« animas ponentes, deinde ad exhortandum homines
« ad virtutis studium et dehortandum a vitio:
« nam et bonos inde in hac vita meliores fieri,
« spe praemii etiam post mortem; et malorum impetu
« cohiberi metu, ut qui expectent etiam si fateant
« dum vivunt, fore ut post obitum aeternos subeant
« cruciatus. Atque ista quidem sunt quae Esseni
« de anima divinitus philosophantur, ejus modi
« demittentes escam, quae captos usque teneat qui

/. « semel

ἄσπικτον ὄρασε τοῖς ἀπαε̄ χειρᾱμένοις τῆς δοξίας αὐτῶν ἐγκαθιέντες.
"semel eorum degustarunt sapientiam."

12.) "Sunt autem inter eos, qui etiam futura
"praescendi spem faciunt, (οἱ καὶ τὰ μέλλοντα,
"προγινώσκειν ὑπογινώσκουσι), ut qui a pueritia
"quam sacris libris, tum variis lustrationibus,
"prophetarum dictis assidue versati fuerint, raro
"admodum suis in praedictionibus a vero aberrant.
"(ὁπῶντιον δὲ εἰ ποτε ἐν ταῖς προαφρησέουσιν ἀστοχίβοσιν)

E.g. : Judas Essaeus, vates (vaticinium de Antigoni morte)
Ant. Jud. XIII. 11, 2. - Del. Jud. I. 3, 5.

Excerpta ex
Antiquitate
Judaica, 6

Simon Essaeus (Archelao, et Manarchae somnium
interpretatur)
Ant. Jud. XVII. 13, 3. - Del. Jud. II. 7, 3.

Manahemus Essaeus, praeter alia in vitae instituto
"ob morum honestatem bene audiret et qui futura devino mitiga
"praevideret. - Hic conspicatus aliquando Herodem, puerum adhuc
"in ludum literarium commearum, dixit regem fore Judaeorum.
"Herodes ejus rei spem nullam habebat, submonitumque eum
"se privatum esse. - "Manahemus ei vates manu feriens : *
"memento ictuum Manahemi" (dixit), ut hoc tibi sit indicium
"mutationum fortunae" - - - dixit ei postquam justitiae et pietatis oblivionem
"capturus erit. - - - & - - - Herodes postquam paulatim ad regnum
"ejectus est - - - Manahemum ac deinceps Essenos omnes
"habuit in honore. - - - "Atque haec quidem licet si dem pene
"usuperent, nobis tamen vidum est lectoribus indicare
"et de nostris id palam fecere, quod multi eorum
"in hujusmodi rebus propter vitae honestatem honorati
"erant rerum divinarum periticia. (Ant. Jud. lib. XV. Cap. 10.
"5.)

Populus ~~verum~~ irritatus et perturbatus quai ejus religio tolleretur
"et mores dilaberentur, Herodi infensus aegre eum ferebat. - - - Quomodo
"Herodes tumultis providet. multos compulit ut sacramentum se
"astingerent fidelitatem ei in imperio conservaturos esse."
"praeter Pollionem Pharisaeum, Samaeam et complures alios - - -

in *
"natus manu feriens" =
"τυπτων τῆ χειρὶ κατὰ τῶν πλουτῶν."

1/2 "Ab hac eadem

"Ab hac eandem necessitate excepti fuerunt etiam qui
 "apud nos Essaei appellantur. Sunt autem genus
 "hominum, qui simili vitae instituto utuntur ac
 "Graecorum Pythagoraei. - Et de illis quidem plinius
 "et apertius alibi verba facio. - De Essenis vero
 "quamobrem eos honore affecerit et plus iis tribuerit
 "quam mortalis fert natura, iam dicere convenit: non
 "enim ab historica narratione alienus videbitur huiusmodi
 "sermo, praesertim quum ostendat quae de istis opinio
 "obtinuerit." (Ant. Jud. Lib. XV. Cap. 10. - 4.) s, "Erat Essenorum quidam
 "nomine Manahemus, praeter alia" &. (vato.)

"Antiq. Jud." Lib. XIII. Cap. I. 9. "Sub hoc autem tempore tres erant
 "Judaeorum sectae, quae de rebus humanis diverse sentiebant,
 "quarum una Pharisaeorum dicebatur, altera Sadduceeorum,
 "tertia vero Essenorum. - Et Pharisaei &. - (non omnia).
 "Esseni vero omnia in fati potestate esse affirmant,
 "nec quidquam hominibus praeter fati decretum accidere."
 "Sadducaei: nihil in fati est potestate. (Fatum = εἰμαρμενη)"

"Ant. Jud. XVIII. Cap. 1. - 5.) Essenii autem omnia Dei in manu
 "relinquenda esse censent. Animas immortales faciunt,
 "fructusque iustitias magnopere expetendos dulcunt. In
 "templum autem donaria dum mittunt ibi sacra non faciunt
 "propterea quod lustrationes habeant sanctiores: hac de causa
 "communi delubro ardentur, et sacra sua seorsum faciunt.
 "(Ἐσσηνοῖς δ' ἐπὶ μὲν Θεῷ καταλιπεῖν φιλεῖ τὰ πάντα
 "ὁ λόγος. Ἀθανατίζουσι δὲ τὰς ψυχὰς, περιμάχουσι
 "ἡγούμενοι τοῦ δειναίου τὴν πρόσδοτον. Ἐἰς δὲ τὸ ἱερόν
 "ἀναθήματα στέλλοντες δυσίας οὐκ ἐπιτελοῦσι
 "διαφορετικῶς ἀγνεῶν ὡς νομίσειεν καὶ δι' αὐτὸ
 "εἰργόμενοι τοῦ κοινοῦ τεμνίσματος ἐφ' αὐτῶν τὰς
 "δυσίας ἐπιτελοῦσι. -) Ceterum homines sunt optime
 "morati (Βέλτιστοι δὲ ἄλλως ἄνδρες τὸν τρόπον,) et agriculturae
 "persius addicti. - Convenit autem illos mirari, supra
 "omnes qui

„ omnes qui virtutis laudem sibi tribui volunt, propter
 „ justitiam ^{δικαιοσύνη} minime quidem inter Graecior aut barbaros
 „ cultam, ab illis tamen non ad breve tempus, sed a multis
 „ retro annis usurpatam, qua modis omnibus agebant
 „ ne quid eos impediret quominus habeant bona inter
 „ se communia, ita ut dives suis bonis non magis
 „ fruatur quam qui nihil possidet: vixque super
 „ quattuor hominum millia qui haec faciunt. - Et neque
 „ uxores ducunt, neque servos habere student, quod hoc
 „ iniquum (εἰς ἀδικίαν φέρεται), illud jurgiosum
 „ arbitrantur (... τὸ δὲ θράσος ἐνδιδόναι ποιήσιν), sed
 „ separati vivunt et alii aliis ministrant. (... αὐτοὶ
 „ δ' ἐφ' ἑαυτῶν ζῶντες διακονία τῆ ἐπ' ἀλλήλους ἐπι-
 „ χεῖνται). - Quætores (Ἀποδέκτας) etiam suorum proventus
 „ et terrae frugum creant viros bonos sacerdotes (ιερεῖς)
 „ qui frumentum parant et edulia. - Vivunt omnes
 „ uno eodemque modo [Conf: „Bell. Jud.“ Lib. II. Cap. VIII. 13.] et
 „ quam maxime referunt Dacæ qui Lotistæ appellantur.
 6.) „ Praeter has tres sectas, Judas ille Galilæus
 „ quartam introduxit, cujus sectatores ceteroquin cum
 „ Pharisaeis sentiunt, sed libertatem sic amant ut
 „ eam modicus tueantur, Deum unum pro rectore
 „ et domino habentes: varias etiam mortes subeundas
 „ cognatorumque supplicia et amicorum nihili faciunt,
 „ dummodo hominum neminem dominum appellent.
 „ Quam autem ista multis perspecta fuerint, de fine
 „ eorum in ejusmodi rebus animi praesentia quidquam
 „ amplius dicere omni non enim veritas sum ne
 „ mica de illis verba fidem non inveniunt sed e contra
 „ ne minus quam debuit tam insignem patientiam
 „ et doloris contemptum asequatur oratio. - Et ista
 „ ea amentia aegrotare coepit gens, Geisio Floro praeside
 „ dum potestate sua abutitur, eos lex desperatione adigente
 „ ad defectionem a Romanis. Atque ita philosophatum
 „ est ab Judaeis. [Conf: „Bell. Jud.“ Lib. II. Cap. VIII. 4.]
 („Judas Galilæus propriae sectae sophista nulla in re aliis similis.“)

(: Flavii Josephi Vita 2.) Quum autem ad annos ferme
" sedecim pervenissem, decrevi sectas nostras experiri
" et tentare; (illas vero tres sunt Pharisaeorum prima,
" Sadducaeorum altera, et Kertia Essenorum, uti saepius
" diximus;) ita enim fore putabam ut optimam eligerem
" si mihi omnes cognoscere daretur. Vita igitur duriter
" acta, multisq; laboribus exercita tres sectas perlustravi:
" et ne istarum quidem experientia satis mihi factum
" ratus, quum audissem quendam, **Banun** nomine,
" in deserto agere, amictum sibi ex arboribus parantem,
" alimentisq; sponte provenientibus vestentem, crebrisq;
" nocturnis et interdum lavariis frigidis utentem in
" Sanctimoniam, Coepi ejus institutum sectari;
" exactisq; in ejus contubernio tribus annis, quam jam
" ea, quae expetiveram, perfecissem, in urbem redii.
" Jamque annos undecim natus, vitam institui
" exotus sum convenienter Pharisaeorum sectae, quae
" proxime accedit ad sectam Noicam Graecis dictam.

Eleazarus Josephi historici aequalis, daemones ejiciendi
peritus. - (inter Salomonis) Ant. Jud. VIII, 2, 5. -

„Ant. Jud. Lib. VIII. Cap. III. 1, „Pilatus autem Judaeae praefectus
 „ quum exercitum e Samaria eduxisset et Hierosolimam
 „ in hiberna transulisset ut Judaicas leges aboleret,
 „ Caesaris effigiem in militaribus signis curavit intra
 „ urbem inferendam quum lex imaginem habere non
 „ vellet: quum ob causam ejus decensores praefectores soliti
 „ erant in urbem intrare tum signis quae hujusmodi
 „ carerent ornamentis. — Sed Pilatus primus, ignorante
 „ populo, quippe nota facta introitu illatas imagines
 „ Hierosolymis statuit. — Quam rem ubi populus
 „ rescivit, magno agmine Caesaream profecti sunt,
 „ Pilatumque per multos dies orarunt ut eas imagines
 „ ab eo transferre vellet. Illoque non concedente, utpote
 „ quod ea re Caesari fieret contumelia, postquam illi
 „ cum urgere non desinebant, die septimo quum
 „ milites occulte armasset, suggestum concessit in
 „ vicis factum: quae res collocatum in insidiis exercitum
 „ legabat. Quumque Judaei eadem rursus ab eo
 „ flagitarerent, signum militibus dedit ut eos
 „ circumscirent, eisque presentem mortem minatus
 „ est, nisi quieti donum discederent. At illi humi
 „ prostrare, detestisque cervicibus dicere se longe
 „ mori malle quam ut auderent quidquam contra legum
 „ sapientiam committere. Atque Pilatus animosorum
 „ constantiam et firmitatem in legibus conservandis
 „ miratus imagines e vestigio Hierosolymis Caesariam
 „ referri jussit. ” (Conf. „Bell. Jud. II. 9. 2.)

2.) Paravit etiam Pilatus aquam derivare Hierosolimam
 „ exque sacrarum pecuniarum impensis, petito fontis
 „ a capite ducentesimo ab urbe stadio. Sed Judaeis
 „ displicebat

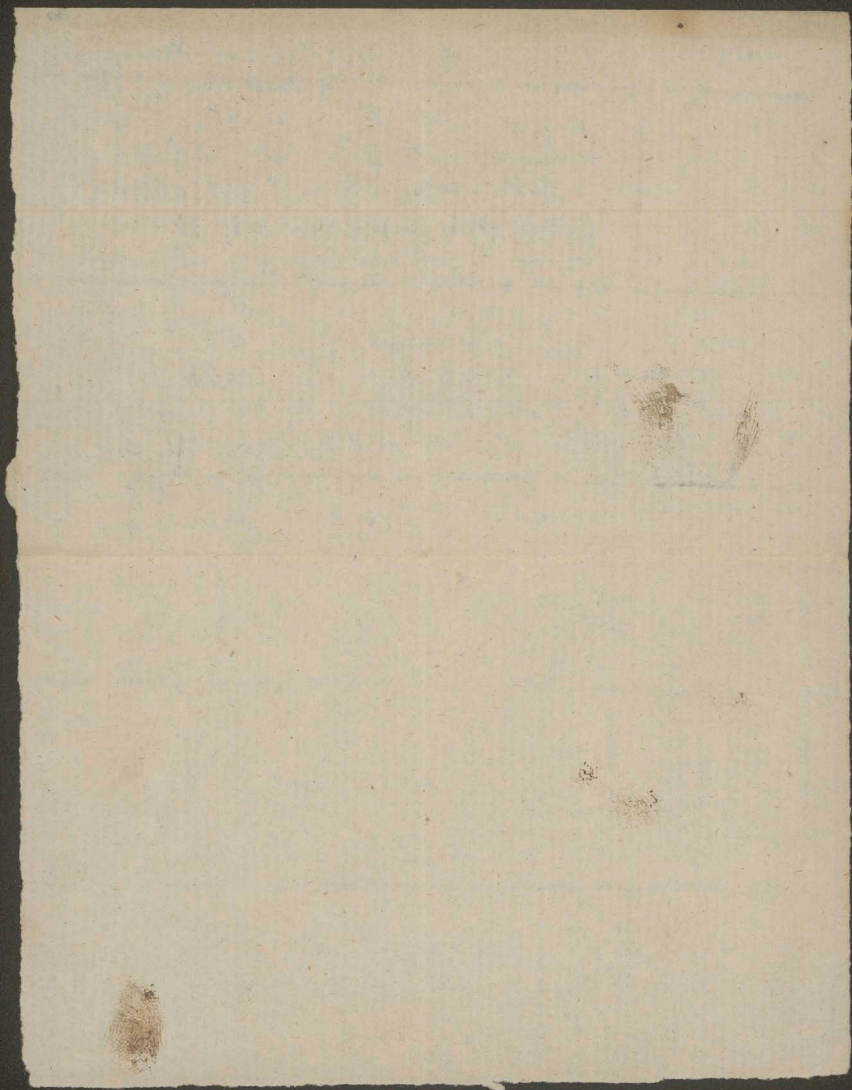
„Judaeis.

„ displicebat quod circa aquam egerat: cœveruntque
„ hominum multa millia, qui vociferarentur ut ab
„ instituto desideret; nonnullis etiam, id quod in turba
„ promissura fieri solet, convicia et contumelias hominū
„ dicentibus. Itaque ille magnum militum numerum
„ habito Judaico, qui occultas sub veste clavos ferrent,
„ misit in locum unde possent circumdare Judaeos; dicit
„ Judaeis ut se inde reciperent imperavit. - Quumque
„ Judaeis conviciis eum petere inciperent, signum quod
„ convenerat militibus dat: illi vero longe atrocius
„ quam jussit Pilatus quietos acque ac seditiosos
„ castigarunt. - Isti autem de pertinacia nihil remittebant,
„ adeo ut, inermibus inclementes acceptis,
„ ab armatis eos adorientibus, multi ex illis hoc modo
„ perierint, alii sauciū discesserint. Atque ita compressa
„ est seditio. ” -

3.) Eo etiam tempore fuit Jesus, vir sapiens, si
„ utamen virum eum appellare fas est. - Fuit enim
„ mirabilium operum effector, magister hominum qui
„ verum cum voluptate accipiunt: multosque Judaeos,
„ a multis item gentiles ad se pellexit. - Hic erat
„ Christus. - Quem quum Pilatus, ab hominum indignis
„ primis delationem, crucis supplicio addidisset, eum tamen
„ amare non desierunt qui primum amaverant. -
„ Apparuit enim eis tertio die redivivus, divinis
„ vaticiniis et haec et mille alia de eo miranda effatis.
„ Abque ab eo denominata Christianorum natio durat
„ usque ad hunc diem. ” [Ἰίνεται δὲ κατὰ τοῦτον τὸν
„ χρόνον Ἰησοῦς, σοφὸς ἀνὴρ, εἰ γε ἄνθρωπος αὐτὸς
„ λέγειν χεῖρ. Ἦν γὰρ παρὰ δόξαν ἔσθλων ποιητῆς,
„ διδάσκαλος ἀνδρώπων τῶν ἡδονῆ τὰ ἀληθῆ
„ δεχομένων

Regula processus graničialiv campestris regni Poloniae secundum
 praxim modernae saeculi ad distributanda bona regalia, spiritualia
 & temporalia. - Adum pultiv. - Cum adi. tamentis legum & constitutionum
 regni. Authore Martino Paciorowski offi. Castrensis Opornensis
 subdelegato iurato. - Lublini. - Typ. S. R. M. Collegii. V. J. Anno. D.
 1760. - 4^o. - (W Kallenbaha. - 1 fl. 154. CM.)

Nowy Testament. Pana Mrogego Jn. Chr. 2 Greekiego jazyka na
 polski wronie i pitnie pnetam. a Teru podry. Kalkiej Elyzi
 przedrukowany. - Roku MDCC LXVIII. - Coruptio duktorem gaskim, dntuypn
 Horber rejidrae krydomego 329. - Kryklina ddane: M. 20. Odow rnatowak
 1) Casya albo... 2) 4 Ewang. chrtow ubrana. 2) Kyttonya o cal ostym chroneim
 Misata Jernedem. - (Kndam dnt) - 8^o. (W Kallenbaha. - 1 fl. 307. CM)
man Na koncu: y. Kiegi... (brak dalej po skroszeniu
 Jektu poprawiony Salurus Edamli 1632. "Luncem Jeru.")



«δέχομένων· καὶ πολλοὺς μὲν Ἰουδαίους, πολλοὺς δὲ
 «καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐπηγάγετο. - Ὁ Χριστὸς οὗτος
 «ἦν. - Καὶ αὐτὸν ἐνδείξει τῶν πρώτων ἀνδρῶν παρ'
 «ἡμῖν βλασφῶ· ἐπιτετιμῆκότος Πιλάτου, οὐκ ἐπαύ-
 «=σαντο οἱ γε πρώτον αὐτὸν ἀγαπήσαντες. - Ἐφάνη
 «ἰδὲ αὐτοῖς τρίτην ἔχων ἡμέραν πάλιν ζῶν, τῶν νεύων
 «προφητῶν ταῦτά τε καὶ ἄλλα μυρία θαυμάδια περὶ
 «αὐτοῦ εἰρηκότως. - Εἶδέτε τε νῦν τῶν Χριστιανῶν,
 «ἀπὸ τοῦδε ὀνομαζόμενων οὐκ ἐπέλαττε τὸ φύλον.»

4.) «Circæ eadem tempora etiam mali quiddam aliud
 «Judæos perturbavit, Romæque accidit ut in Jairo
 «Iudis res agerentur cum furibundine conjunctæ.» &

Abbi Gillet «Nouvelle traduction de l'historien Joseph. - 6^e. remarque
 sur le 18^e livre tom III. Paris 1757. - à voir ici

Βασnage «Histoire des Juifs» livre 5. ch. 8. tome V. -
 La Haye 1766.

— τὸ ἄνωγόν ἐν ὑπερ ποσῶν (3.) ἔστ' ἐπισημῶν. - μαθητῶν
 ἡρωδῆ III ἀποκτείνετο εἰς τὸ γὰρ πέμπε μὲν αὐτοῦ, γὰρ Origenes
 τὸ ἄνωγόν ἐν Ἰησοῦ Ἰερουσα μὲν ἡρωδῆ καὶ ἀποκτείνετο. - Ἰησοῦ Hieronim
 εἰρησά μαθητῶν: «Ὁ Χριστὸς οὗτος ἦν» πρὸς τὰς ἐν τῶν
 ἡρωδῶν: «credebatur esse Christus.» - ἀ ἰστ' ὅτι Hieronim ἀποκ. v. 400.

Ἰησοῦ ἐν ποσῶν πρὸς τὸ ἄνωγόν ὑπερ 3.) πρὸς τὰς ἐν τῶν
 ἀ μνησῶν ἡρωδῆ ἰησοῦ ἐν τῶν ἰσὺν ἡρωδῆ ἰσὺν ἡρωδῆ.
 διὰ τῆς βραμνὶ γὰρ γὰρ ποσῶν ἡρωδῆ 2 ὑπερ 7. Ant. Jud. XX. g. 1. γὰρ
 ἐν τῶν ἡρωδῆ ἀποκτείνετο ἡρωδῆ ἡρωδῆ. - ἰσὺν ἡρωδῆ ἐν τῶν
 ἡρωδῆ ἐν τῶν ἡρωδῆ γὰρ μὲν τῶν ἡρωδῆ ἡρωδῆ ὑπερ 2, ἰ 4, ἡρωδῆ.
 ἡρωδῆ: Patrice Larroque «Examen critique des doctrines de la religion
 chrétienne.» Leipzig 1860. Tom I. Str. 135. &.

Ant. Jud. XX. 9. 1.) „Caesar autem, audita Festi morte
„Albinum in Iudaeam misit praesidem. Ceterum rex
„Iosepho quidem pontificatum abstulit. Anani vero
„filio, ipseque Anano vocato, concessit ut in eorum
„principatum succederet.

„..... Interea Ananus junior, quem pontificatum
„acceperat iam diximus, ferus erat ingenio et insigniter
„audax; sectam etiam Sadducaeorum sequebatur, qui
„prae ceteris Iudaeis in iudiciis sunt acerbi et inimici,
„quemadmodum antea indicavimus. Talis igitur
„quum esset Ananus, opportunum sibi tempus adesse
„ ratus, eo quod Festus quidem vita cessisset, Albinus
„vero adhuc in itinere esset, concilium iudicium
„coegit; inductoque in iudicium fratres Jesu qui
„dicitur Christus (Iacobus ei nomen) et cum eo
„quibusdam aliis, in eos ut legis violatae reos
„quum accusationem instituisset, lapidandos

„tradidit. [..... καθίζει συνέδριον κριτῶν, καὶ
„ παραγαῶν εἰς αὐτὸ τὸν ἀδελφὸν Ἰησοῦ τοῦ
„ λεγομένου Χριστοῦ (Ἰάκωβος ὄνομα αὐτῷ) καὶ
„ τινὰς ἑτέροισι ὡς παρανομῶν κατηγόρων
„ ποικίλων, παρέδοκε λευκωδομένων.] Sed

„quicumque inter cives prudentissimi legique observandae
„studiosissimi habebantur graviter hoc tulerunt: atque
„dam legatos ad regem miserunt, hortantes ut Ananus
„per literas movere vellet, ne quid deinceps simile
„motiretur; neque enim prius illud recte, ab eo factum
„fuisse. Horum nonnulli etiam Albinus, ab urbe
„Alexandria iter facienti, occurrerunt; eumque
„monuerunt non licuisse Anano absque ipsorum
„consensu concilium iudicium convocare. Horum
„oratione Albinus persuasus literas plenas favoris
„et iracundiae

• furoris.

et iracundiae Anano scripsit minatus se de illo
 poenas sumpturum. Proinde rex Agrippa, adeptus
 ei pontificatu quem per tres menses gesserat, Iesum
 Damnaei filium constituit. —

Ant. Iud. XVII. 5-1. " Sub it autem tempus inter
 se disidebant Aretas rex Petraeae et Herodes huiusmodi
 de causa. — — — Inde autem ab eo (Herode)
 inimiciarum facto initio, accedente de finibus agri
 Gamaliticis contentione, postquam utriusque Erant
 Copiae conscriptae, bellum inter eos conflatum est
 qui vicem suam duces suos miserunt. Comissoque
 proelio Herodes victus est et omnis ejus exercitus
 caesus, quippe proditus a quibusdam profugis
 qui quum essent ex Philippi tetrarchia, navebant
 Herodis stipendia. — — — — — "

2.) " Erant autem quidam ex Judaeis qui existimarent
 Dei ira perisive exercitum Herodis, qui iustas
 ob interfectum Joannem, cognomento Baptistam
 a poenas dabat. (ἵνα καὶ μάλα δικάως τινυμένους
 κατὰ ποινὴν Ἰωάννου τοῦ ἐπικηλουμένου
 Βαπτιστοῦ;) Hunc enim Herodes necari juserat,
 quum esset vir bonus (ἀγαθὸν ἄνδρα), Judaeosque
 ad virtutis studium excitaret, praecipiens ut
 iuste quidem inter se, erga Deum autem pie
 agentes ad lavacrum accederent: Deo enim ita acceptum
 iri lavacrum, quum eo non ad expiationem
 criminum uterentur, sed ad corporis munditiam utroque
 mentibus jam ante per iustitiam purificationis. (Κτείνει
 γὰρ τοῦτον Ἡρώδης, ἀγαθὸν ἄνδρα, καὶ τοὺς Ἰουδαίους
 κελεύοντ' ἀρετὴν ἐπασκούντας καὶ τῆ πρὸς
 ἀλλήλους δικαιοσύνη καὶ πρὸς τὸν Θεὸν εὐθεβεία
 ἠρωμένους, βαπτισμῷ θυνιέναι· οὕτω γὰρ καὶ
 τὴν βάπτισιν

a humanum genus quam citissime si omnes in eandem
 a de istis ire velint sententiam. - ^{ΔΟΚΙΜΑΖΟΝΤΕΣ ΜΕΝΤΟΥ} Verum tamen ^{ΠΡΟΒΑΝΤΕΣ} ^{ΤΡΕΙΣ ΤΑΣ ΨΑΜΜΕΤΑΣ} per triennium probant. - Quum autem ter purificati
 a fuerint, ad explorandum possintne parere, tum eas
 a uxores ducunt. (ΕΠΕΙΔ' ΑΝ ΤΡΙΣ ΚΑΘΑΡΩΣΙΩΣ ΕΙΣ ΠΕΙΡΑΝ
 a τοῦ δύνασθαι τίκτειν.) - At cum gravidæ non loeunt
 a obstendentes quod nuptias non voluptatis ergo, sed liberorum
 a causa fecerint. - Feminae autem lavantur indusiis
 a circumamictæ, quemadmodum viri quum subligacida
 a induerint. Hujus quidem mores sunt hujusmodi: -

Lib. II. Cap VIII. - 3. - ^{ΚΟΛΥΒΥΚΟΝ} Etiam divitias contemunt, et
 a admiranda plane inter eos obtinet honorum communitio
 a neque quisquam apud eos inveniri potest qui plura
 a aliis possideat. - Lege sancitur enim ut qui isti
 a sectæ nomen suum dare velint, facultates suas
 a sodalitio communes faciant: adeo, ut inter omnes
 a neq. egestatis humilitas, nec opum vis immodica
 a appareat, sed permixtis singulorum facultatibus,
 a unum ^{ἀπὸ τῶν δὲ ὑποκαυβάσθαι το ἔλαιον} omnium sit tanquam fratrum patrimonium.
 a - Labris autem instar oleum habent, et si quis
 a vel involutus unctus fuerit, corpus abstergit. - Nam
 a squalere (ἀϋχμεῖν) et veste caudida semper indui
 a (λευχελμοεῖν). - ^{Τελεγονυχοὶ δὲ οἱ εἶναι Κολυβύκι (ἐπίθ)} Designatos autem communitio
 a rerum procuratores habent, et ad usus omnium
 a singulos indiscretos. -

4. - ^{de' εἶναι} Illis non est una civitas certa (μία οὐκ ἀσπίων
 a πόλις, ἀλλ' ἐν ἐκαστῇ κατοικουσι πολλοί), sed domicilia
 a habent multi in singulis; ac suas sectæ hominibus
 a aliunde advenientibus, quicquid habent neque
 a paket, ac si proprium esset, et ad eos quo nunquam
 a viderant

« viderant, quasi maxime familiares ingrediuntur. —
« Quare cum peregre proficiscuntur, nihil omnino in
« victum tollunt, contra latrone^s tamen arma gestant.
« In singulis vero civitatibus unus hospitium iuratore^s ^{τὸς ταγῆτας, ἐξαιρέτως}
« constituitur, qui vestes aliq^{ue} necessarias suppeditet.
« obnictus autem cultusq^{ue} corporis qualis puerorum
« in meti et sub cura magistrum agentium esse solet.
« Imo nec vestem nec calceos mutant, donec priore
« vel discissa omnino fuerint vel vetustate detrita.
« Nihil inter se emunt, nec vendunt quicquam,
« sed egenti unusquisque e suis largiens, vitissim ab
« eo, quod sibi usui sit, accipit: et si nihil mutuo
« rependant, eos tamen a quibuscumque velint, accipere
« nihil vetat. » —

§ 3. « Ceterum erga Deum pietate sunt singulari: nihil enim
« profani ante solis ortum loquuntur, sed patria quaedam
« vota ei nuncupant, quasi ut illucescat obsecrantes. Tunc
« ad eam quam quisque novit artem a cura toribus (ἵππῶ
« τῶν ἐπιμελητῶν) dimittuntur, in qua perpetuo et continenti
« ad quintam horam labore versati, eundem simul in locum
« demum inveniunt, ac lineis praecincti velaminibus (ἑσθόμενοι
« τε βρεπάζουσι λινοῖς), ita corpus frigida abluunt: moxq^{ue} ab
« ea lustratione (μετὰ ἀγνεύων) propinrium in domicilium quo
« alterius sectae nemini podem inferre licet, una omnes conflunt;
« ipsiq^{ue} ab omni labe puri (καθαροὶ) non aliter ad coenaculum
« (δειπνήτηριον), quam ad delubrum quoddam sanctius,
« accedunt. — Atq^{ue} ubi placide et quiete consederint,
« pistor quidem panes suo cuique ordine apponit, coquus
« vero

Prois Józefa Flawiusa w pomianach, starożytnych, judaizm następujący:

Tacitus. Annales. lib. 15. - § 44. - (Paris 1842.)

Suetonius. Vita Claudii. Cap. 25. - (Paris 1838.)

Plinius jun. - Ep. 97. lib. X. - (Paris 1806.)

Obraz: Patrice Larroque:
 « Examen critique des doctrines
 de la religion chrétienne. » - Apul. 1800.
 Tom I. Nr. 140. D.

1888

Wp. podmiotowe
 44
 Pojęcie subiektywne i nie mowa genic' w ogóle, tylko jaill storz i aut
 to najprędzej już indywidualne. Subiektywne mogą być
 stanowiska i pryncypja jako podmiotu malowac
 wreszcie podziału przez wyrażenie
 w tym trybku (E.D. 112)

(Jezicki rakon mosi
 1773 Klemens XIV.)

Radunoye Mnemonik 1502
 Ciotek optyk
 Jan z Glogow Frenolog 1501
 Strus' Sphygmista
 Kopernik astronom.

~~Wp.~~

(Sorbunaj.)

Mart
 Gall
 Chel
 Partick
 Simon
 Strogof
 Mechanika 112
 Kromis

Grenologia: XVI w.
 Wojciech z Glogowa (nie Jan?)
 Szymon z Lowicza
 ataj akademii Krak.
 Opat. Wism. Charakt. Roz. 2.
 Str. 2.

Statut Wiskulski
 E.D. 112

112
 112
 112

Warianſki opisał ostatnie lata życia
Kanta. (Oby. Wren., Charakt. Rozum. & Nr. 135)

65
Prof. J. Jankowski: autor „Logiki“ Erlangen 1828

— Succincta logicae in Polonoorum
scholis historia. — Cracoviae 1829.

o jejs Logice i uragath przytaczonych wzmianka
w „Gotting. gelt. Anzeig.“ 1822. Nr. 205.

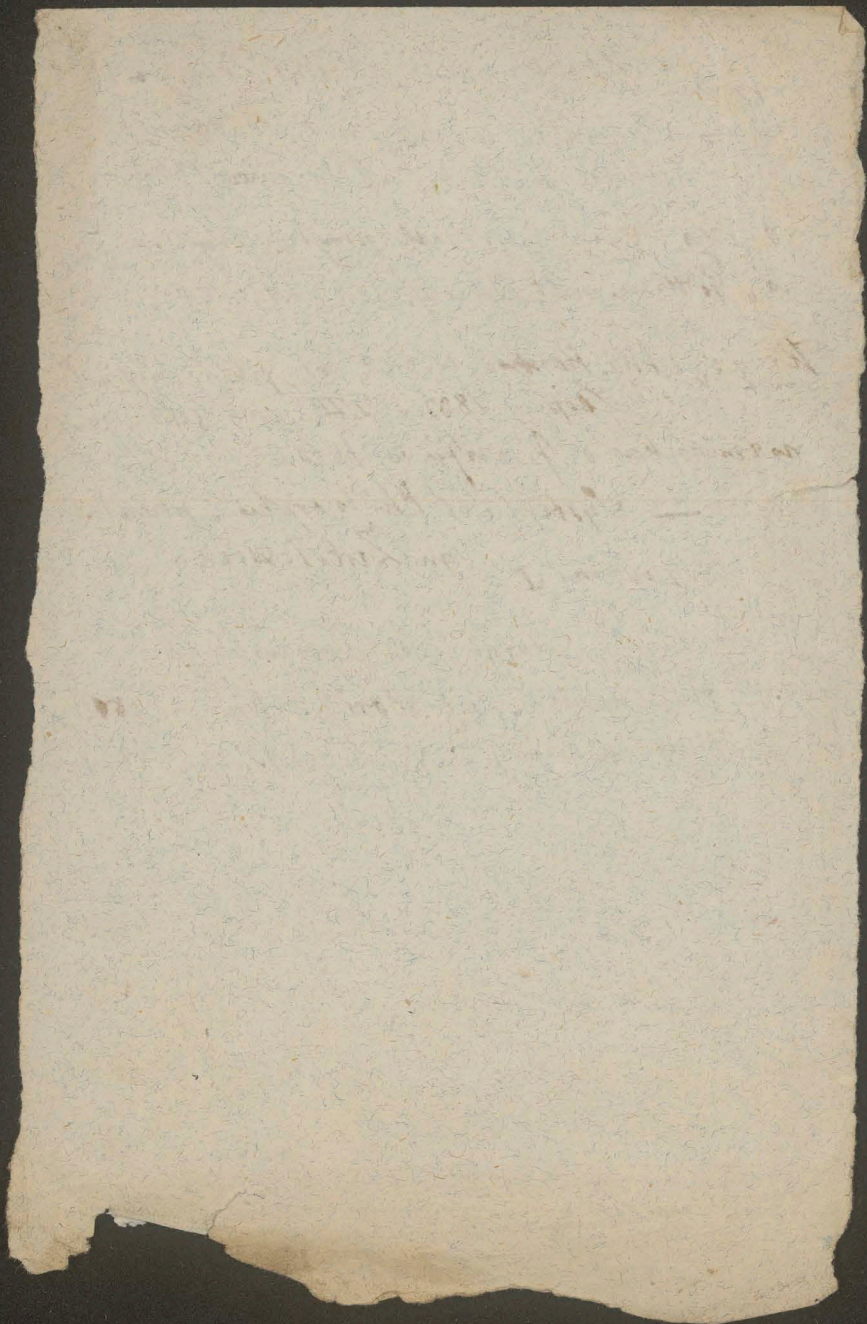
Krug: „Allg. Handb. d. Phil. Wissensch.“³
Leipzig 1833. — T. III. pag. 392 jest
wzmianka o Filozofii w Polsce.

— System der Philosophie, presented
2 niem. p. Ign. Zubelewicza

Świdiecki J. D., „Teorya jestestw organicznych“

— tłum. na niem. p. J. Morik. — Krolowce. 1800.

— tłum. na niem. p. Neubig. — Nuremberg. 1821.



Andrzej P. Powożnyński

— Polaka u historyi Dyplomatycznej i wojny —
w Dzienniku Warszawskim 1853.

Muchanowski

— Autentyczne wiadomości o wojnie między
Kosowami i Turcją w Rosji i Polce, —
Moskwa 1834. —

Typ. Dziennika Wiosny Praw lat 1389 — 1520
Poznań 1841.

— Dwieście Podróż Kopca. Wiedź 1847

Mik. Kopernik, De Revolutionibus orbium coelestium
w przedmowie polskim. wiedeńskie wydanie
w r. 1851. (Wyd.?) za staraniem Pani
Winy Łuszczewskiej. (Znak 79.)

WB

Historia domów Dan. I. i II. 1529 r.
Dan (Kop. 1529 r.)
domów 1602 r.

Chrześcijańska porządna Admistracja
 na te Confessio która pod tytułem Obronij Ewangelium
 Chrześcijańskiego niedawno jest wydrukowana
 Benedykta Herbsta Kan. Pozn.

z porządku 24 kart

Przykroć :

Drukowni w Krakowie u

Matthaeusa Liebeneyiskera. R. 16

1567.

~~Laputa urodz. Aryanom.~~
~~Styś & Jan Niemojski~~ ~~Boh~~
~~Przewoźnik~~

W r. 1691. ~~nawróci list Hugona Grotkusa~~⁶⁸
~~z Paryża z 10 kija do Rastowa — z podziękowaniami~~
~~za sprośowanie proze' o samodzielnosci charakteru.~~
(Pule)

W Niedelandach pociągano dieto Jona z Bukowa
z przedmowa Sienińskiego do Ygg. III.

"Tat poolisk bezdrexen, opdracht van
Jacobus Sieniński an Sigmund III."

Sprangenberg. "Brief geschrieben an eine Schwester
der Polnischen Brüdern 18 May 1610."

„Wielka wredność tego ducha przypada naley dokończyć
 „stronictwa katolickiego, które go rozdwójtyma, najdłuższ
 „w udom dla swojego fanatyzmu poris, lona, strans
 „W ogóle duka niegnójarny wresztem post, pani
 „i udece nawet dla osiwarania dogmatów,
 „główna barwę tego ducha stanowić.”
 Str. 160: „Tępk Skarzi pedny, jedny, wystry
 „a pi yny, porotand rawne wronyyn, niemiej
 „trdaj jego wyrarania się peten moy a unistwa
 „peten chodycy i prawie newno'is, a raryny i rarygity
 „w miejscach potemiirnyh peten moy i unistwa
 „pochodzące w obarowci. - We względn wynowu
 „dyka i jinyka, ducha Skarzi są rawne bardzo
 „wzamiem badań i wurania się przedmiotem,
 „leca zastanawiają, a to nad niemi, portakęce
 „swoje wyrarania i formę oddania wedyng nich,
 „jakai bdeci przesmyk nas, że taka postać
 „zewnąz Mna ortania i wybdaje kresć oroz, रुपетні.”

Pisane Paimsty w Polsce 1600-1700 Ed. 242 & seq.

Poerog: Wojc. Tnes S. T.: - Scrvamata, 5d. 1655; Lechias
Kraak 1655 pod wrygl. dwoj. warma.

Wstrozki Pobiesiadar, Wen. 1676. -

Skorski wydaje Lecha proktor. i lad.

Med. Kar. Sarcbiowski. "Lyricorum" Kolonia 1625,
Wilno 1628, 1747, 1757 Antwerpia 1630, 1632, 1634, 1643, 1646
Rzym 1649, Kraak 1647, Paryz 1647, 1759, Kolonia 1648, 1682
1692, 1721, Wrocl. 1649, 1753, Kalin 1681, Lond. 1684,
Sdancik 1757, Wargz. 1769.

Sto. Opalid in translatione corporis divi Camilli Wilno 1636

Egmont. Andr. 1643 przywiesz. - De Lamo Marmat Wargz.
Wilno 1635. - w rekopisic wedz Ed. Sdancik Pal.

Pawel Viemek Lacon, redu Rep. rick in Wroclawz. Kraak 1635.

Konjunkt Perseptio politica pro Reg. Pol. Sdancik 1652.

Franc. Marini (pseudonim; Tantarch) de re Rep. Pol. &

Fr wropl. Mik. Mowiski, Lukasz Opalinski, Wan. Bodorki

Krasniedzki, Morawski, Maklowski. Fan Ign. Petrycy

Hist. nat. &. - Lekar. Nierkowski, Nejfeld, - Hist. nat. Gimbor
Agorynski, Klein, - Firi Chem Sdancik, Zylkowski, Mos. iston
Procius, Toniker, Hevelius. - Stuka wrocl. Freitag,

Piemonowin. - Stuka
Sto. 255 sec. Ubi Chewiski, Hartman, Lengnick, Braun, Herdman

Hi Story. Ubi Jana Historyca, "Polonica historiae corpus." Sarylea 1582.

Ar. 258 Ubi Mer. Zwagnies "Remon poloniarum tom 3." Frankf. 1584.

X. sec. Ubi Chewiski: "Resp. sire status Reg. Pol." Lugd. 1606 an 17
Krause'go wydz. Stygora was zinygn Stygora lynsk 1712.

Historya Prussia Kolonia 1589, i in in
Fig. Wlk. Sommerbergi "Literarum reru scriptores" Wrocl.
Ubi Wauer, Widera, Historiaru Pol. scriptoru collectio Wrocl. 1720-32

Wauy i Dozela Cover Diplomaticus, Wilno 1758. 3. 1961.

Salomon Neugebauer, Wojc. Wijak Kojatowicz S. T. (Hist. Nat. Wrocl. 1655, Wrocl. 1660)

Jan. Pastorius de Hirtenberg (Flora polonica 1641). Lantarch, Longue
Wuffenberg, Piszerki, Ant. Kowalski, Kobierzycki, Lubrenicki, Zabojnicki,
Cotocki, Altdawski, Zernecke, Labourent (Substant), Lisange,

Brardiere, Partmay, Luzyer, Kronin et l. - Heral. Okro Wlk. Orbis
Geogr. Planus Sud Wrocl. Wrocl., Zeitel, Cellarius, Masius Wrocl.

Decyplom Zeyg Wrocl.

Prace naukowe w Polsce od 1500 - 1600 (E.D.)
nr. 169 k.

Poetyka:

- Dawid Krosnianin. — 9 list
- Jędrzej Korycki. — 3 listy
- Jan Flachsbinder, von Klopff, a Curio, Landesman
Dankisau) Siedm. Warmiński. 10 listy
- Klemens Janicki. 2 listy, wspaniałe 11.
- Gregorz Wigilanczyk z Samborowki. 14 listy
- Władysław Szamotulski. 4 listy
- Adam Schroeter. 2 listy 5 listy
- Jędrzej Schön z Stogojna

Kurbelendorf, Gorycki, Kobylński, Gizek, Radwicki.

Piligrimacja

Ant. Radziwiłł (Bernardyn) „Opusculum de arte
memorativa” Krak. 1804. 112 (I^{na} memoria)

- Jan Stobnicki 7
- Adam Burski 2 o zmianie gramatyki
- Szymon Małycki
- Jan Ramułt 2
- Erasmus Glinner 6

Historja

Wreszowski o wojnie polsko-tureckiej
1683.

Kromet wojny z Turcją
A. Salmicki z braci Obaga Sobieski Zygmunt Wapowski

Wskazywanie

- Cyprian z Łowicza
- Szymon z Łowicza
- Adam Wedelecki
- Józef Staus

5. Historja prawa między 1546 i 1753
(Daw. E.D. 235.)

Salus Regni. Reges in salute et
+ Crispini Regni. Petrus tunc velle

Wahmanno Wahmanno (Wahmanno) von Watt) Wahmanno
+ de Wahmanno (Wahmanno) von Watt) Wahmanno
Cra. 1553/4

Wahmanno Wahmanno (Wahmanno) von Watt) Wahmanno
Cra. 1553/4

Wahmanno Wahmanno (Wahmanno) von Watt) Wahmanno
Cra. 1553/4

Wahmanno Wahmanno (Wahmanno) von Watt) Wahmanno
Cra. 1553/4

Wahmanno Wahmanno (Wahmanno) von Watt) Wahmanno
Cra. 1553/4

Wahmanno Wahmanno (Wahmanno) von Watt) Wahmanno
Cra. 1553/4

Wahmanno Wahmanno (Wahmanno) von Watt) Wahmanno
Cra. 1553/4

(miras hica, instruyim, meteca)

2 m. 1000

tynt = 1000

Wahmanno Wahmanno (Wahmanno) von Watt) Wahmanno
Cra. 1553/4

Wahmanno Wahmanno (Wahmanno) von Watt) Wahmanno
Cra. 1553/4

Wahmanno Wahmanno (Wahmanno) von Watt) Wahmanno
Cra. 1553/4

Wahmanno Wahmanno (Wahmanno) von Watt) Wahmanno
Cra. 1553/4

Wahmanno Wahmanno (Wahmanno) von Watt) Wahmanno
Cra. 1553/4

Wzrost bibliograficzny.

71

(Do strony 96 Luk. III.)

22. 29. sec.

Jedrej Węgierski. „Systema historicum-chronol. Eccl. Slavonicarum
1652. - Amst. 1679.

Macjut Praszcz. „Forteca duchowna.” Kraków 1662.

Stan. Lubieniecki. „Historia reformationis polonicae.” 1685

Sandius (stryanus) „Biblioth. Anti-Trinitariorum, sive
catal. script. et narratio de vita eorum auctorum
qui dogma de tribus in unum Deo personis impugnarunt
1684.

Mopius. „De scriptoribus hist. pol.” Gdańsk. 1707.

Mart. Hauke. „De Vilesiis eruditis.” Lipsk. 1707.

Braun. „De scriptorum Poloniae.”

Lengnich. „Polnische Bibliothek.” (serapimio)

Jakob Wjzt. „De incrementis scriptorum per
Polonos....” Lipsk. 1723.

Sam. Kauterbach. „Ariano solinismus olim in Poloniae.”
Lipsk. 1725.

Jan Daniel Hoffman. „De typographis in reg. Pol.” Gdańsk. 1740.

Efraim Olof. „Polnische Pieder-Geschichte.” Gdańsk. 1744.

Ringelhaube. „Nachricht von den polnischen Dikeln.”
Gdańsk 1744.

Pyrymon Starowolski. "Scriptorum Polonicorum
Hecatontas seu centum ill. Pol. script. elogia &
vitae." - Frankf. 1625. - Weneeya 1627. - Wroclaw
1784.

Id. "De clavis oratoribus Sarmaticis." Florentia 1628.
Warsz. 1758.

Id. "Monumenta Sarmatarum vitam universae carnis
in greatorum." Krak. 1655.

(: Drukownia nagrobki z krypty wile diei mihirast'joi :)

X. i ue wny, tawr iurki diefan nieo

Joi. Alex. Jablonowski. "Museum Polonum, Livis 1762.
(: alfabet. wrypi wredeladny piramy pol. :)

Jan Daniel Janowski.

- "Literarum in Polonia instauratores." Idawsk

- "Lit. in Pol. propagatores." Idawsk 1744.

- "Polonia literata nostri temporis." Wrocl. 1746.
- 58.

- "Specimen catalogi codicum manuscriptorum
Bibl. Zalusianae." Dresno 1752.

- "Excerptum Polonicae literaturae." Wroclaw
1764. - 1766.

- "Musarum Sarmaticarum specimina nova.
Wroclaw. 1791.

- "Sarmaticae literaturae fragmenta."
Wroclaw. 1773.

(Jan Daniel Janowski.)

- "Janorianu, sive darorum Poloniae auctorum memorie." Warz. 1776. - 1779.
- "Kritische Briefe." Drenno 1745.
- "Nachricht von varen polnischen Büchern." Drenno. 1747.
- "Lexicon dixerit lebenden Gelehrten in Polen." Wroclaw 1755.
- "Polnische Bücher-saal." Wroclaw 1756.
- (+ "Stan. Aug. civibus fidelissimis a parricida ereptus, redditus que." Warz. 1772.
(ostatnie dwie mietynasie bibliografii bynajmniej.)

Waworyudec Mider. wydaji orasopisma:

- 1. - "Wartikauer Bibliothek." Warz. 1754.
- 2. - "Acta literaria reg. Pol." 1755 & 56.

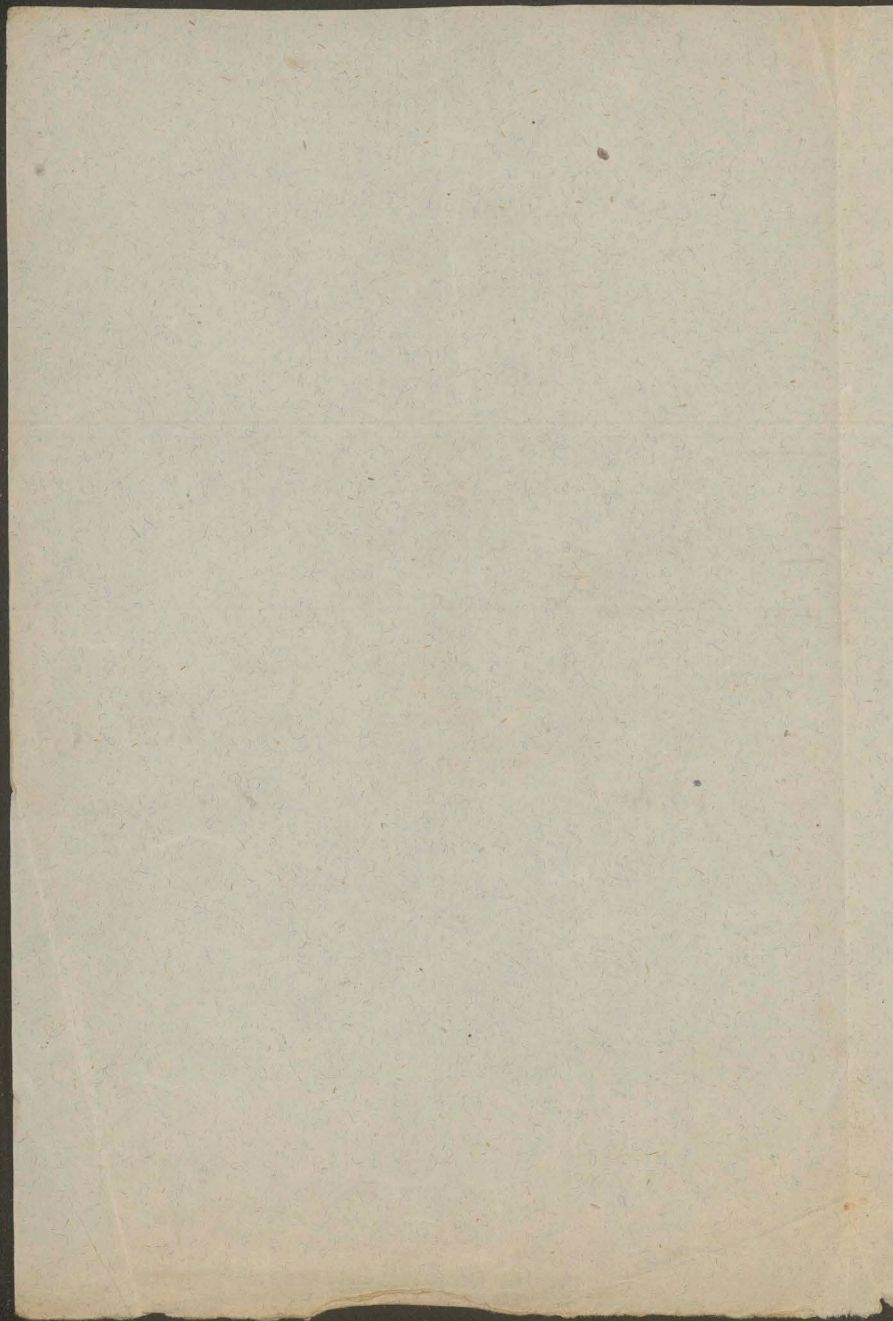
Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

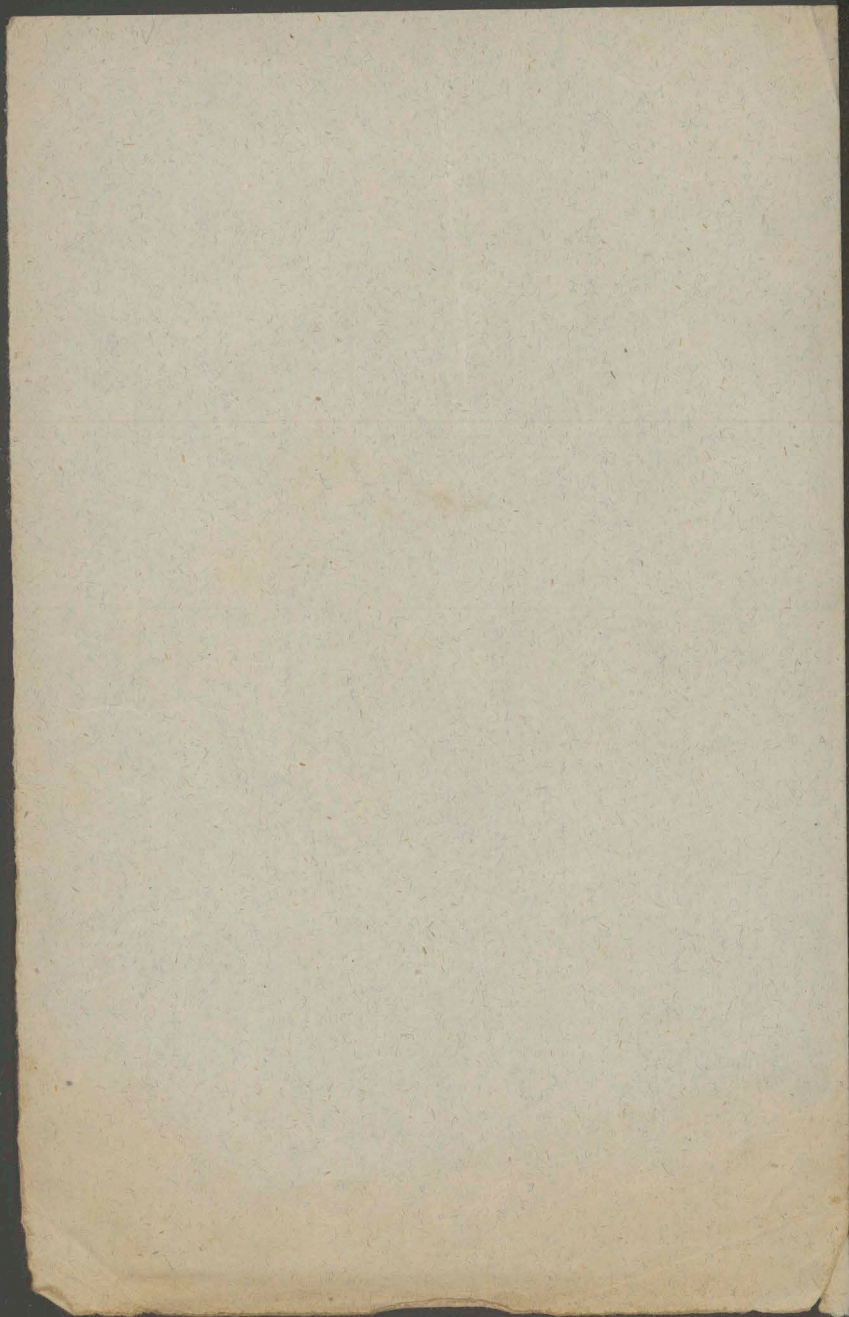
Manuscript of the

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

próiz wymiowuget w Łukajewizy z 1848.
z Di. Dem. :

- " O historii jej rogate ieruni i naukad wieżek
z niż mązajuk. " Warsz. 1826.
- " Dwie Litwy i Rusi. " Lipsk 1839.
- " Rozbiory diet pzez autora dziejow polskich
ożytonone. " Pomeru 1844.
- " Observations sur les types du Moyen Age
sur la monnaie des Pays-bas. " 1835.
- " Pytheus de Marseille. 1836.
- " Monnaie des fous. " 1837.
- " Vingt trois piéces des monétaires Mérovingiens.
1837.
- " La Numismatique du Moyen-Age. " 1838.
- " Etudes numismatiques et archeologiques. " 1840.





Primare Homera

Kochanowski Jan

Dmochowski

Kaszycki Stanisław

Smyczyński Jacek

Kowalski Józef (ca)

Siemieniński Lucjan

(MS) Oliva, Soroki, Alparowski,
 Janiszka, Cankirski,
 Andrzejki, Mich. i Wina.
 Kompania, Serko, Salki

Przedady Oryana

Krasicki

Dymnicki Ryszard. (wyj. II.)

Kieciński Antoni

Goszczyński Sław.

Drozdowski Karol

Kniarski

Monitor pierwsze pismo periodyczne w mowie polskiej.
pierw lat 12. od 1764.

Zabawy przyjemne i pożyteczne. 1769-1777.

Wydawca Fois 16. - Najpierw pod Red. Naruszewicza później
pod Red. Albertandego.

Pamiętnik polityczny i historyczny, przypadków, ustaw, osób
miejsce i pism wiek nasz szeregów i innych interesujących.
(Miesięcznik) Red. Piotr Switkowski. Warsz. 1782-1792.

Magazyn Warszawski pięknych nauk, sztuk i
różnych wiadomości dawnych i nowych dla zabawy
i pożytku osób obojey płci wszelkiego stanu
i smaku. - Warszawa. 1784 i 1785.

Polak patriota. Warszawa. 1775.

Biblioteka Warszawska literatury zagranicznej i
narodowej. - Warszawa. 1788.

Nowy Pamiętnik Warszawski. 1801-1803
Red. Franciszek Smolchowski. -

Dziennik Wileński. Wilno. 1805: 6.

Red. Jędr. Śniadecki, Linderitt i Józ. Kossakowski.

Powszechna Gazeta literacka. - Wilno, 1806.

pod Red. sławnego Hellenisty S. E. Grodziecka.

Pamiętnik Warszawski. - Warsz. 1809 i 1810.

Red. Ludw. Ostrowski.

Gazeta narodowa i obca. Warsz. 1791. pod Redakcyę
Niemiłowicza, Moskowskiego i Weissenhofs.

Gazeta Warszawska pod Red. A. Leszczyńskiego.

Kwartalnik naukowy. Kraków. 1835-37. Red. Józef Helcel
ms. rękopiśm. filozoficzne Kremera.

Powszechny pamiętnik nauk i umiejętności. 1834-5. Kraków
Red. Leon Zielenkiewicz.

Pamiętnik naukowy. Kraków. 1837. - Red. Karol Łukasiewicz
ms. naukowe. Belletryst. - wiele przekładów.

Dwutygodnik literacki. - Kraków 1844 - ...
Red. Walerjan Kurkowski. Belletryst.

Tygodnik Krakowski

Gazeta Krakowska

Zbiórka marywek umysłowych 1838. Kraków

Rozrywki umysłowe. 1840. Kraków

Dziennik młód pańskich. - Lwów. 1840 - ...
Red. Tomasz Kulczycki. Belletryst.

Biblioteka Łaskada Ossolińskich. Lwów 1842 -
Red. Adam Kłodziński.

Złowonia (Złowonia = Belletryst.) Tom 1^{ty} 1834. - Tom 2^{ty} 1837
Tom 2^{ty} przedruk 1839 i 44. Lwów

Prace literackie 1838. Lwów. - Red. Józef Borkowski

Album. Lwów 1844. Józef Borkowski red.

Normantosi Lwowska. Lwów

Lwówianin. Red. Wielński. Lwów

Słowianin. Red. Jaszowski. Lwów

Przyjacieł Ludu. Lesno, od 1834 do ... redy. p. Poplińskiego
ras' d... d... p. Józ. Łukasewicza.

Lycodnik literacki. Lesno, od 1838 do

Red. Ant. Woyłowski (miejscowa pierwsza rada wpręża nam Józ. Łukasewicza)
później red. Libelta.) od 1842 redy. Korytowski. Wprężo Józ. Woyłowski.

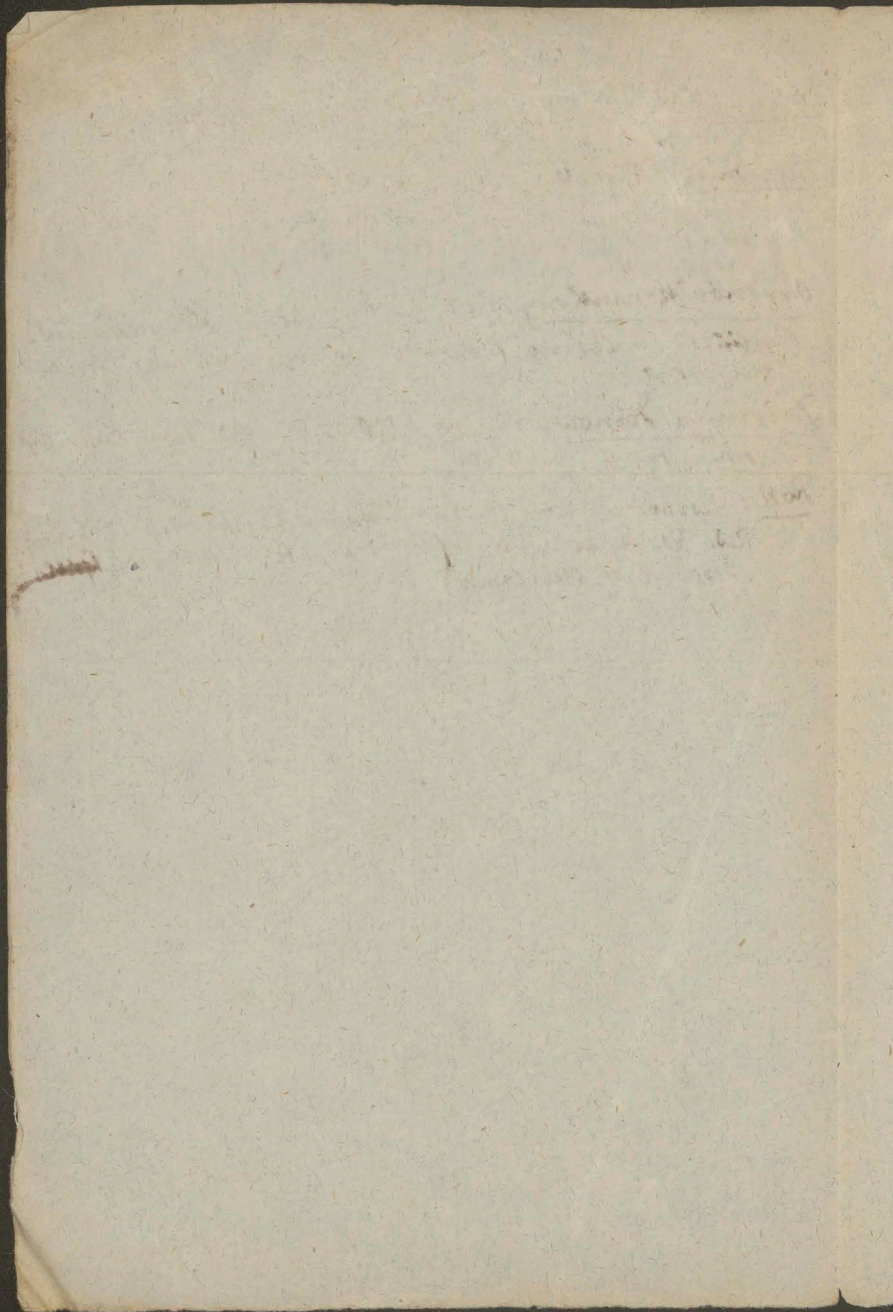
Orędownik naukowy. od 1840 —

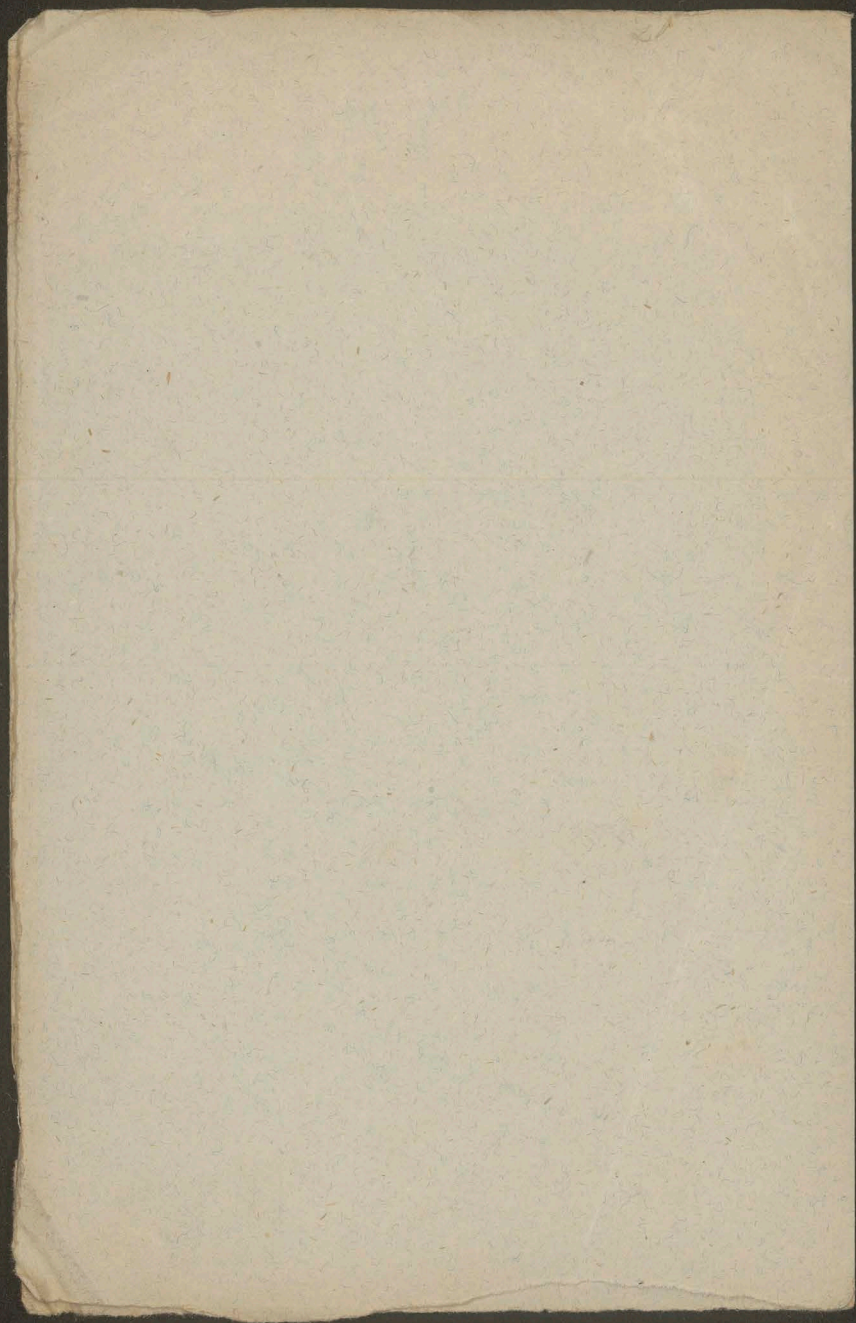
Red. Józ. Łukasewicz i S.

Popliński. — Lesno. (artykuły Grabowskiego, Kądzińskiego i Libelta)
± inny tożsamy.)

Diennik domowy. Lesno 1840. — ... Red. Napł. Kamiński
(zob. artykuły Libelta)

Post. Lesno. — 1843 dwumiesięcznik pierwsze, później od 1843 miesięcznik
Red. Józ. Morawewski. — (artykuły p. Libelta, Trantowski, Godażyński, Cieszkowski)





Magaryn powszedny. Warsz.

Muzeum domowe. Warsz. - Red. Fr. Dmochowski.

Majera Uniwersum. Warsz.

Panorama literatury krajowej i zagr. Warsz. 1836.

Red. Antoni Prabrański (pamiętniki i wiadomości)

Pręta Poranna z Piętem Dodatkowem (literackim)

Warsz. 1837 - 1/2 1841. Red.

pod redakcją Hipolita Skimborowicza, który w "Pręcie
dodatkowe" na "Pamiętniku krajowej" widać i wiele
całkowicie w Warsz. wstawił.

Przegląd Warszawski. 1840-42. Hipolit Skimborowicz wraz
z Jank. Rudnikowiczem red. w Warsz. bełkrypt = kryt.

Przegląd naukowy. Warsz. 1842 - ... Red. Hip. Skimborowicz
wraz z Edw. Dembowskiem, - a sam Skimborowicz od
r. 1844.

Czas. Warsz. 1841. Red. Skimborowicz.

Roczniki Krytyki literackiej. - Warsz. 1842. Red. Lewestam.

Dziennik Przejawy. Warsz. 1843. - Red. Karol Witte. lit = polot.

Mumoryta. Warsz. hum.

Statek parowy. Warsz. hum.

Pręta Warsz. ka. polot.

Kuryer Warsz. ka. polot.

Światowid. - Warsz. bełkrypt.

Echo. - Warsz. bełkrypt.

low
niektóre
i podobne
413

837

Nierapomieski. (noworunnik) Warsz.

Pierwiorek. - (noworunnik) Warsz.

Biblioteka Warszawska. Warsz. 1841 -

Jutrzenka. Warsz. 1842 - Red. Piotr Dubrawski
(panslaw.)

Pielgrzym. Warsz. 1842 - Red. Eleonora Ziemska.
Katol.

Athenaeum. Wilno 1841 - J. J. Krafewski.

Wierniki i Rozmaita naukowe. - Wilno

Red. Jęz. Saydowski.

Znicz. Wilno.

Przegląd. Wilno.

Rusalka. Wilno. Red. Groca

Rubon. Wilno. Red. Bujnicki

Radegast. Wilno. Red. Rimembranza

Tygodnik Petersburski. - Red. Józef Pręclawski

polit. i literackie.

Nierabudka. Petersburg. (beletryst. obywat.)

Rocznik literacki. Petersburg 1843 -

Red. Romuald Podberski.

[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side. The text is mirrored and difficult to decipher.]

Bezwzględnie.

17.4 - Dziwaczności.

18. 11. - Mi Polku, ale wstaję zajmowałeś... 18
- ...

19. ...
- ...

23 ...

24. ...
...
... 201

24. ...

26 ...

28 ...

...
- ...

29 ...
...
... 201

30 ...

31 ...

32 ...

33 ...

34 ...

35 ...

86 ... Augustyn Egwosi nieśdety
More me r Morey ...

96 ... 7. Łopet moji pweyjuim doje ...

97 ... 4. ity unnie a kwan kwan hoany.

... 2. co dnia doje rozpaany a tando &

... 3. Milla onkone!

103 Amkian cere rpedieba wykoda

Prynyjja

... Tak dobiec ied sera ure: p/ka

106 Roytokranie

... Kchi' mi sera p/ka miel unna kome.

... 4. ity bi jadu p/ka byta wotkione

* Co bych i z Wami pwa to wam na p/ka

... 5. ity p/ka!

107. Mili mi kowieda gra. - More was jony die
Eow' imo. Wpencas was wyz tany p/ka

... 6. ity wam p/ka

... 7. ity p/ka wam ied sera p/ka. More
More ramielky jak lewa p/ka ... &

108 Ado ubawing! Dunny r kypotokany
... 8. ity wam ied sera p/ka ied sera p/ka!
... 9. ity wam ied sera p/ka ied sera p/ka!

109. Ado midolin uny! Ied sera p/ka ied sera p/ka
... 10. ity wam ied sera p/ka ied sera p/ka!

110. ... 11. ity wam ied sera p/ka ied sera p/ka!
... 12. ity wam ied sera p/ka ied sera p/ka!
... 13. ity wam ied sera p/ka ied sera p/ka!

110 O Antoni... aut!

111 I mój... w... , le... ..
W... ..

115 Rozum... ..

116 Asie... ..
Lubi... ..

122. Chwyci... ..

124.
... ..
... ..
... ..

... ..

129.
... ..
... ..

131.

132 O... ..
... ..

... ..
... ..

133.
... ..
... ..

139
... ..
... ..
... ..
... ..

140. Jaka ha mnie! - perkeni lakie imobitany
Apro wie w tam wamperu serwi fland
A jedakha - - - - -

- A prony d'lykto tyz cenne ju perkeni
Sudhaku prony - - - - -

143. Waprowi w serce tucerneni priny
- Daprey jowracam bu serce orduy
Jak obdymy jebik - - - - -

Jak erykty w wosny pado w brygymien
W Litwie jedny con cu ror syndikat
Ty man jek musy azyje abry eptawt.

144. Jek wicet wotba ludst jek wickline
Tury car ha emy - - - - -

- My wimny wimie ty wickie ruzh
Mie wickie wickie wickie ruzh

146. Twa wny jatra wim - Litwie wim
- Jone wimty w wim wimty

149. Jek wimty w wimty jek wimty
W Pory - - - - -

151. Jam wotkure wny wimty jek wimty
Jek wimty w wimty wimty wimty

- Za wimty wimty wimty wimty
Wimty wimty wimty wimty wimty

153. Jek wimty wimty wimty wimty

155. - Jek wimty wimty wimty wimty
Wimty wimty wimty wimty wimty
Wimty wimty wimty wimty wimty
Wimty wimty wimty wimty wimty

jakby były etem pniebodeł ... etema lutyńscy narode.
 niekto to stron, nie dotnie? - i niekto nie godny? - i niekto
 nie odda' raklanionay aby w prowoza ~~przebieg~~ wroczurak
 ja plosi? - czyi moie strony psalty z iatoby?
 czyi moie ta proba, ostatnia byt to jeke psalmista,
 byt to iel z psalty i serce narode z czyi moie ~~alla~~
 strony wyplak glosu nie wyjdaj i odwiekije ze treta
 treta ~~odwiekije~~? - the - try byt stona, try by
 przegrypi' mozy swetei strony nanej lutyń, miasto ze
 odwiekije' - - - the same odwiekije ze treta -

... wemio! udnia idemio ojczyta! cemu i se
 wazy wrota na cie porucis - Twa pi'kwoic do p'kieru
 mnie przoga a nie do roztwozy - woi' swoni swiatkow
 ka krowawc mnie wrahe przogidy - spian s'owidus tak
 nit'oung i edhucyjajey - p'omienka mnie ~~tu~~ bolesnie?!

... odwracans sery w Ciche - wemio mozd - to by ni
 z acw sp'lyna - a Tobie ni ter potreba. - Spowracam
 w braden b'p'kita ... ~~przetam chard gwizdka~~ - - - Tam
 mi j'g ludzki m'kade kare - ~~praca mi myla~~ wrocacajag ku Lemu
 Cemu i se wazy ~~przetam chard gwizdka~~ wrocacajag ku Lemu
 do ~~przetam chard gwizdka~~ - ~~przetam chard gwizdka~~ wrotem jest nasej.

... nadwiei - cemu i o ludzie! rowore ziemskim orom
~~przetam chard gwizdka~~ ten b'p'kit nieba i' to pot'kule niebratka
 nad ~~przetam chard gwizdka~~? - Czyi Ter co jest wscapie i woytko
 p'ienka niemiaty byi i na tej ademi romie j'ak
 w p'nestmentak nad ~~przetam chard gwizdka~~ g'lowy? ~~Ter g'lowy!~~

to jest ~~przetam chard gwizdka~~ wewara serce nasej odzybał - o to wtedy ~~przetam chard gwizdka~~
 gdy spojnyemy na t' wemio - na kraj ten - na tych ludzi
 G'ki wtedy najilicij' swat'p'nie dese nasej ow'ada g'ly
 we w'ytne tej ademi ~~przetam chard gwizdka~~ i w'acca tych ludzi... gdy
 roz g'lebny ~~przetam chard gwizdka~~ mozy w'etkwe i w'alcenay smutak
 smartyt k'wici p'rolekiny myla w p'nestak'li d'izje i
 dana w'ronit' i'j' racnie w'p'nyga polokem jakoby d'ak
 p'radwidow' podmiot' i'j' z mozy i' otwart' nas swoni k'lniemem

... a natencras ras z boza tem sercem. ~~przetam chard gwizdka~~
~~przetam chard gwizdka~~ roznacych w ob'ymow', nas z pot'zini' ~~przetam chard gwizdka~~ odwaga
 nadwiei - ~~przetam chard gwizdka~~ a manag'ly - ~~przetam chard gwizdka~~ i ~~przetam chard gwizdka~~

Penées ingénieuses

pan & chd'pion
pan & p'nicos

Et c'est être innocent que d'être malheureux.

(La Fontaine)

Miserum te iudico quod nunquam fuisse miser.
Celui qui n'a pas souffert, que sait-il? (S. Paël. Comme) (Péneca)

Esse, quam videri bonus malebat (Cato); Ita quo minus glorians patebat
eo magis adquebatur. (Salustius. Bell. Catilin.)

Dix tibi dent annos: a te nam caetera sumes. (Virgilio) ^{de Pont.} 662. Epist. 2.

To wiew szalemi co ty zawoze smiese

T. Kanda rospan, fobtyu nadiepa. (Kowalki: Poema o Plebii "H. O.")

O curas hominum!

ad vota = vobis inuen

Le bonheur plaît à tous, même aux rois; comme
nous, ils ont besoin d'être heureux (M^{me} de Maintenon.)

Le bonheur tient plus aux affections qu'aux événements.
(M^{me} Roland.)

Pravimy mydnyh, myshadnyh, shwalebnyh
Smeyny ti z gilyuk shoi i pnenielobnyh. (Kowalki.)

magnus confusus populi

Festina lente

"Traduttore traditore" = tradajca Armar

Infandum reginae jubes renovare dolorem!
Desine meque tuis mittere teque querelis.

Si bene quid de te merui

And whispering: "I'll never consent!" - consented.

(Byron: Don Juan)

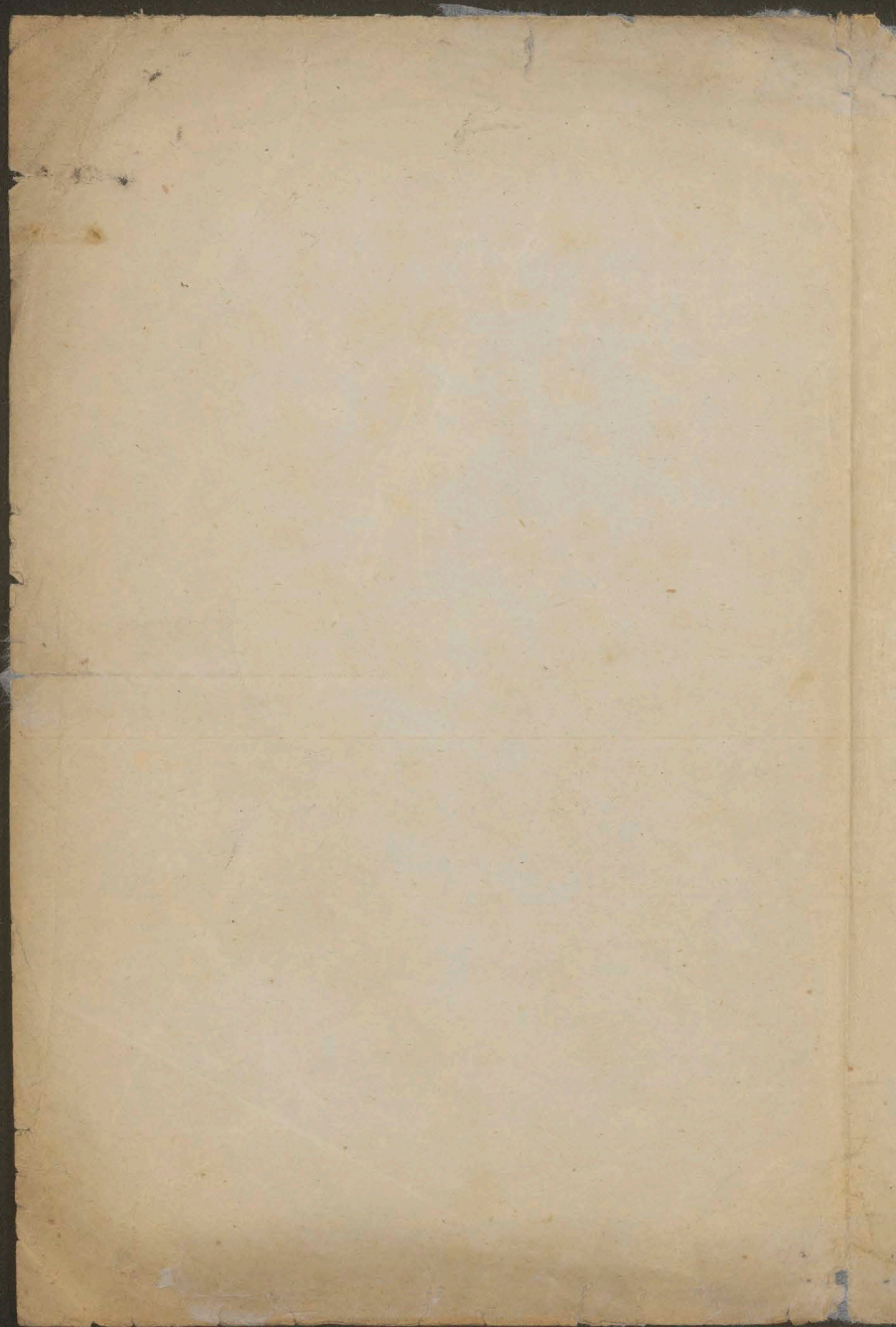
Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

To the Hon. Secy of the Navy
Washington D.C.

Dear Sir

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst.

and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.



Seneca Lucilio suo salutem.

Quomodo hoc ad me pervenerit? quaeris, quis mihi id te cogitare narraverit quod tu nulli narraveras?

Id, qui scit plurimum: Rumor. Quid ergo? inquis, tantus sum ut possim excitare rumorem? —

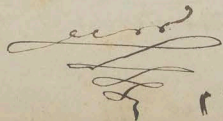
Non est quod te ad hunc locum respiciendum metiaris: Quidquid inter vicina eminet magnum est illic ubi eminet. Nam magnitudo habet modum certum: Comparatio illam aut tollit aut deprimit. Navis, quae in flumine magna est, in flumine parvula est. Gubernaculum quod alteri navi magnum est, alteri exiguum est.

Tu nunc in provincia licet contemptus ipse te magnus es: quid agas, quemadmodum coenas, quemadmodum dormias, quaeritur, scitur. —

Eo tibi diligentius vivendum est.

Sunt autem felix te esse iudica, quum potes in publico vivere, quum te parietes tui tegent non abscondent, quos plerumque circumdatos nobis iudicamus non ut tutius vivamus, sed ut peccemus occultius. — Rem dico ex qua existimes mores nostros, vides quemquam invenias qui possit aperto oculo vivere. Sed vivimus ut deprehendamur sit subito aspectus. Quid autem prodest recordere se, et oculos hominum auresque vitare? — Bona conscientia turbam advocat mala etiam in solitudine aucta et sollicita est.

Si honesta sunt quae facio omnes sciant, si turpia, quid refert neminem scire quum tu scias? Oste miserum si contemnis hunc testem! —



Depna Szkióka od szkody

Ut sementem feceris, ita metes. (Cic.)

Facies perpetuo quod feceris. (Cic.)

Ut voles me esse, ita ero. (Plaut.)

An censes, me tantos labores suscepturum fuisse, si isidem finibus gloriam meam quibus vitam essem terminaturus?
Charakter Cicerone: 2ca stary !!! Res publica (!) (Cic.)

Ubi istum invenias qui honorem amici anteponat suo? (Cic.)

Quis dubitet quin in virtute divitiarum sint? (Cic.)

Utinam tam facile vera invenire possim quam falsum convincere. (Cic.)

Nihil audio quod audis, nihil dico quod dixisse me pœnteat. (Phin.)

Minimè ne crede color. (Virg.)

Proxari non aedes ut faciam, quod mihi non parere turpissimum est. (Phin.)

..... ἢ τ' ἐστὶ δίκη Δείων βασιλέων.

~~ἢ τ' ἐστὶ δίκη~~ ἄλλον κ' ἐχθαίρει βροτῶν, ἄλλον κε

(Homeri, Odyssæa Lib. IV. v. 691-2)

[φειδότη. -

(Tantum scimus quantum memoria tenemus)

Ingeniosis non admodum fida est memoria.

"Et cognoscetis veritatem, et veritas liberabit vos."

(Ev. Mt. Jana VIII. 32.)

Ἦ sic volo, sic jubeo, - sit pro ratione voluntas. -

Atra bilis ex calamo fluens furorique admixta.

Regnare dignum est ambitu, etsi in Tartaro. (Grotius.)

Ride si sapis - (Smij si jekis mady.) (Martialis.)

Felix qui potuit rerum cognoscere causas

gremio itaq. Leniores virtutes (Caesar) Senesit et se nescit.

Homo enim humani nihil alienum a me puto. (Terentius)

O Homo, qui natus es inter stercus et urinam !!!

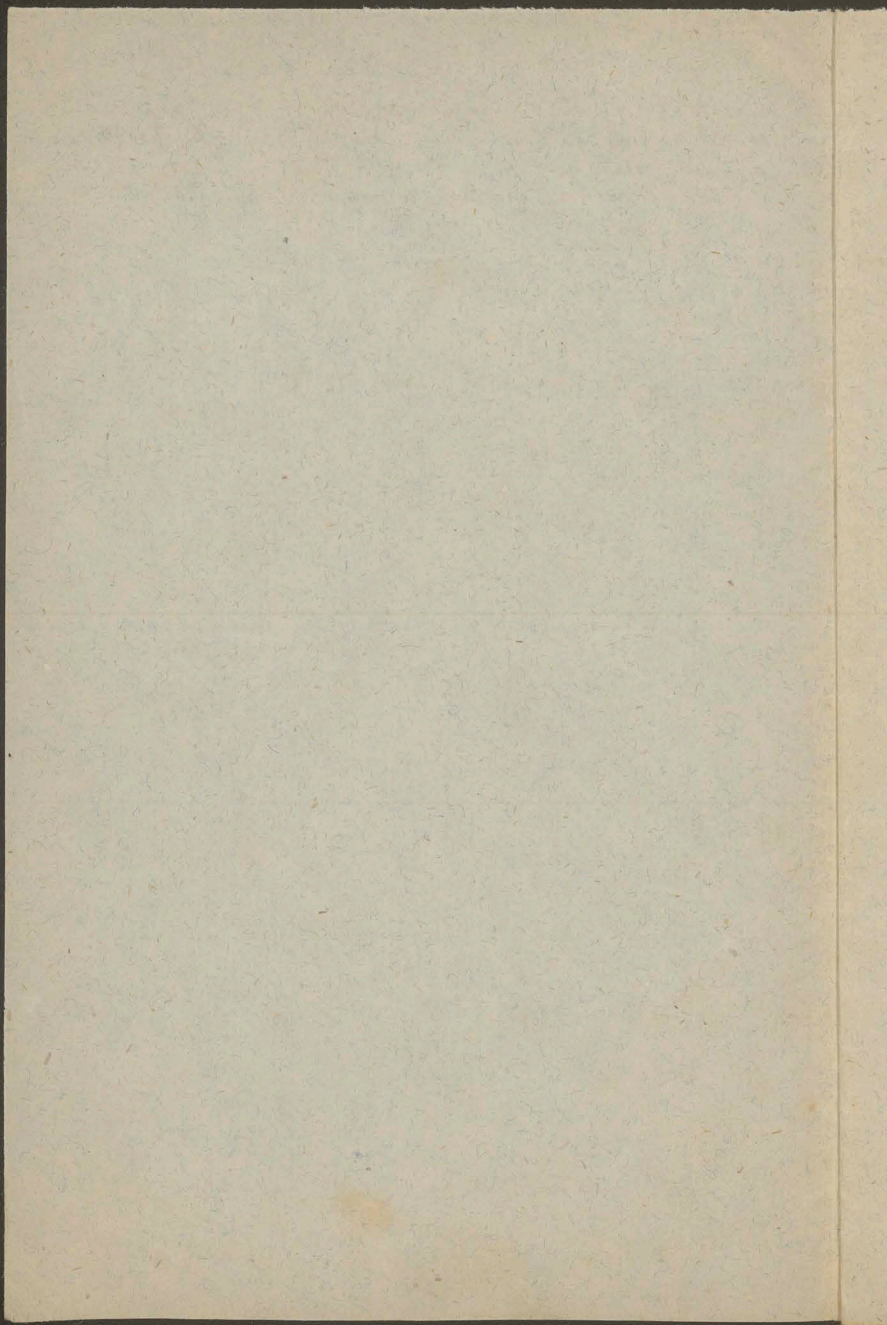
"Πάταρον μὲν, ἄκουσον δὲ" = "To bij ale i stuchaj" (Themistocles)

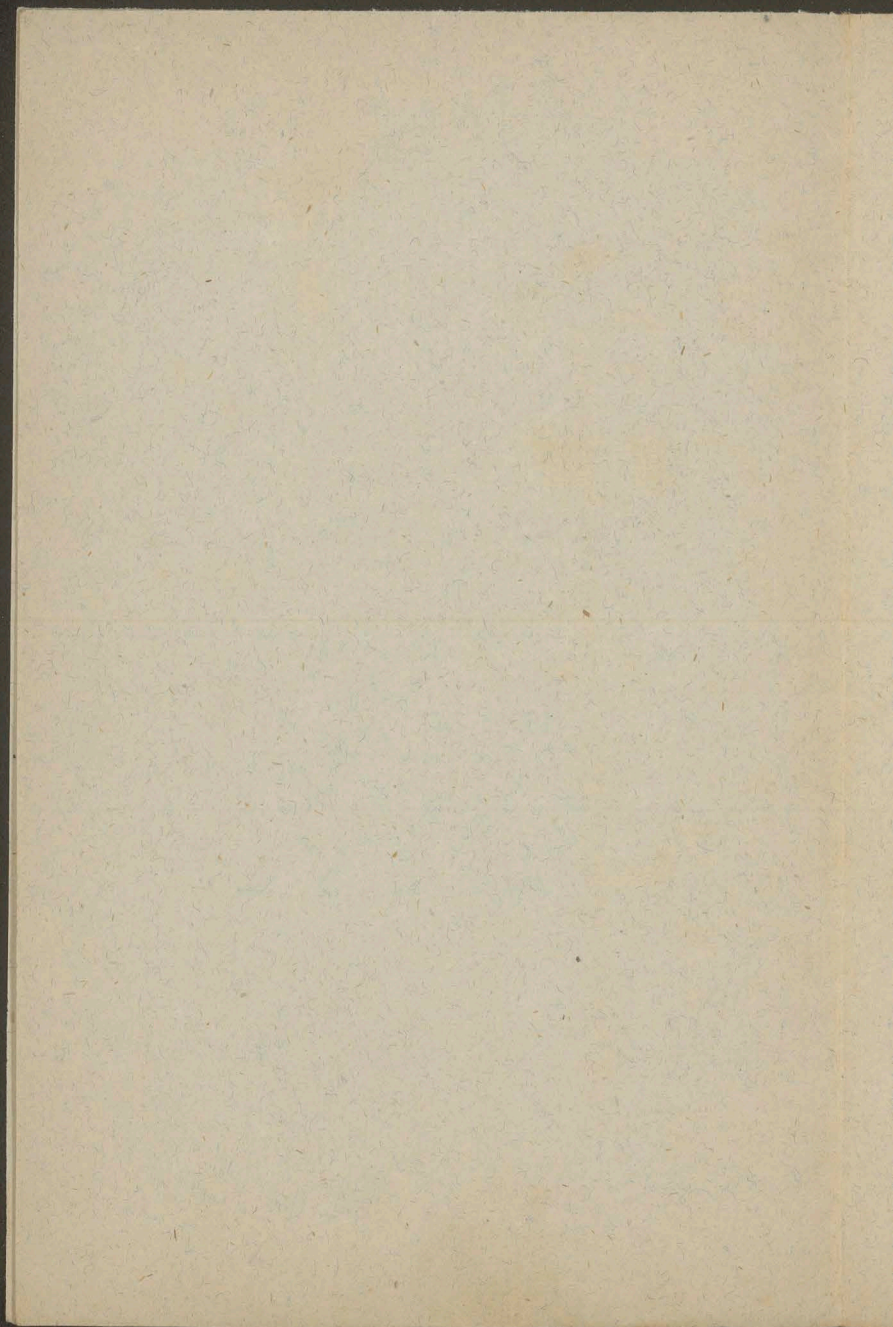
„Wiedź to będzie w sekrecie u cyfeliuka, co Kerar powiem; ale
 „to jest prawda wiele dowodów mająca, że między wielkimi
 „panami mało jest prawdziwych Polaków.”

(Kitowicza „Pamiętnik do pan. Stan. Aug. - T. I. str. 211.)

~~MS. Przemowa do Psalmera Wroblew~~

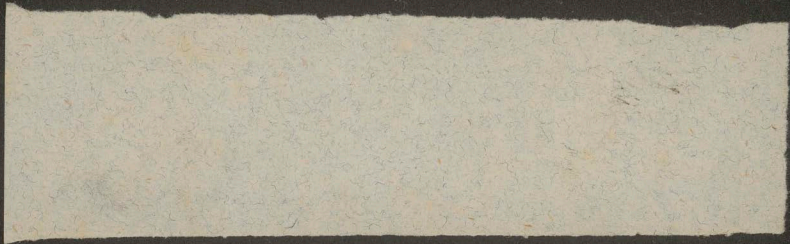
MS. Przemowa do Psalmera Wroblew





"Sie sind ewig - denn sie sind"

"Christus Dognen best - in seinen Augen!"
(: Goethe :)
Herrn ...



Nikołaj Vseparajński "Rymy albo wiersze polskie"

po jego śmierci wydane 1801 (przez jego brata Jakuba).

Józ. Muirkowski odszczać, wydać i poświęcić Tytułowi Dziatynskiemu

Poznań. 1827. - 12^o

(i inne) P.: Pieśni bohaterów, Hum. Pałmów, ... Sonety, Nudyżbki, Epigramy, &c.;

Str. 35. "O imie Kłacheckiej":

"Kaini Sie ludzie rdeca takie z łacnych,
Kraci w karniach stuki ojęzyc, kłkwiyruch
Mjina brlica gozłbi nie rodzi,
Ami mdyż zafaz z dwiyech dwinu pochodzi."

"Wszakie rorznaca cnoty przyrodzone
Cwiczzenie; cymia serca utukerdzono
Pikne nauki, tyk kiedy dostaje:
Słachotne plemie, - sepeca, że ruyrazje."

"Pater es castus fortibus et bono
"Est in juvenis, est imperium patrum
"Virtus, non imbellis pericla
"Perronemant capitul columban
Kurat. Ed. W. Deh.

akt "stwierdzenie" 6. 1800

~~Wszakie rorznaca cnoty przyrodzone~~

...bo wolat deichnosia
Sata Synaci, nierz rokaju cainwioz.

"Droga ku Stawie: - w Stawnyim urodzenie
Domu, - nie sama Stawa....."

"Nie na herb przodków patrz, ale na zprawę."

Str. 43. "O Struzie":

".....Mie tylko we zbroi
"Jest smierci' i na Toriu. - I tak przeschwiego
Smierci' gnbiet jest odkryt, jak pierci smialego."

Str. 58. - (Wagrobek)

"Dalekich, nieznanomych takz radości' Stroskala / Stroskarda /
Płakaliby nieprzyjaciel: - alos' go nie miada!.."

Str. 42. "O Struzie"

".....Pocwazniejra tywie
Stawa tego, który z danyim wdeklonie
Płakal' z nieszczęciem, si Stata Kowawennu
Płakazat ruzgizocy twaro....."

Kowalewski

* Z piewady wyroni nie wdzięzny Synomondr w sidlana 19^{ty} Stawica:
"Wdzyraj smierci' Twójz bruli, wdzyry Ci prakali;
I miedwiedzie i wdzy po Tobie wdzydiali."

(ubogi) Ale nie chce patmiruy, ani prosi chleba....
Są nędzni, których tylko Trami wipomode kreba. (F. 315)

Fanatysem.) Kryw' w jednej ręce, sęlaro ma w drugiej,
Za tonis oęry, juratykał usry! *
Tak swiat obiega, jak jest w sobie drugi,
Wryjetkiego dotknie i zgniatu ponusry. (F. 141.)

II.) zawięca tłumaczenie psalmow Dawida, wierszem.

III.) zawięca a) tłumaczenie pot wierszem, pot prozą Ogrodow "Delilla"
b) "Judysta, Krotowa poleka, Tragedya" - c) "Czynsz" Komedyja. - d) "Alcesta"
e) "Podróz do Krakowa" preplatany wiersz z prozą. (list.) [opera
f) "Młowa na paluchach Jana Sobieckiego."

Fanatysem (*) Ob: Tom. Kaj. Wegierskiego "Wiersze różne" -
Wydanie Tom. Mostowskiego. - Warsz. 1803. 8^o
"Fanatysem" ten sam wiersz. Str. 446.

(F. 314.) wipomuda o pallicie's "cnotliwej dzieduzy i cieci." (2)

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or a journal entry.

Vertical handwritten text on the left margin, possibly a date or a note.

Section of handwritten text in the middle of the page.

Section of handwritten text, possibly a signature or a closing.

Section of handwritten text, possibly a postscript or a note.

Section of handwritten text, possibly a date or a reference.

Section of handwritten text at the bottom of the page.

" i

de

cl

de

de

de

de

de

de

10. 7/11

"

"

12.

13.

Ma

Ma

Ma

Simona Simonidesa (Symona Symonowicza Bendowskiego
"Silantki" w drukarni Akademii Zamoyckiej. Mar. 17. 1614.

Silantki:
Daphnia, Wesela, Silenus, Korane, Daby, Mopsus,
Mikon, Kiewka, Kiermasz, Wierby, Pub, Kotalce,
Mopsus, Pomarica, Crary, Orpheus, Pastuszcy, Lenicy,
Roznica, Epithalamion Heleus. - (20) Pomiedza "Potwicecia
duski. Woloscienu. - Potem w Dodatku: "Nagrobki zbieranej
dowcipny (27.) Orterowosna. (Iz to nagrobki ruznych uoiwrat, Ktode
mowi idk rzynto co sprawia Oratem Epigram a razom bajke
N.P. "Horowle;" (N.P. "Tarnolki" = Epigram).

"Krodm konat w paznoktaw pastusbra wrogiego,
Malotem ratosliwie te slowa do udego:
Skiewimymy ja spiewarek, malo na mnie misra,
A on: Taz przecie w gardo, dobry kes do kera."

"Honorek:
"Daiadatem ja looni, on pre matos' nuzi,
Nle mozt mi nic uerynt; gdy proporce woze
Rozadynam, wpattem w drakie pajzku lidego:
Mady wotekin dogryza, gine od mniejszego."

Nagrobkiwne: "Daphnia" ("Tu lery, a po lerych & Meber Cichu &")

Wieroby:
"Jako (prawi) ta woda ca woda upytwa:
Tak lata kare biez, narad nieurzone;
Poc wody ca wodami idy wrostatrone:
Nle zycel mojego storo czas preminie,
Tary nie przycie ani wile nowy radplynie, &"

"zaby duszyc"

"Jedie panowitka naga na wietny ozo, stata,
Po ueryt, - po kin piekna panowitka nie zostata."

"Jozli na kostochustak wile ni nuz' ni dawit (Janu)
Nle uerwe piersi w ustaw wotk kromaty
Te prony"

Kotalce: ("Szwarka wrotke na plone, bydaj, gorku nuzi &")

Crary: 16. Lenicy:

Epithalamion

"Mozym treba ochowac wrole: kto ratuje
Mata ta wrole, az to na worytkim skoduje." (2. Kiermasza)
Nime, sa ta wrole upytgy gdy pastore na przemian spiewajy wrole. Kiermasza

Wiem pa to że nie ustele mam urosz przyjam:
 "Ale i ples nie kawa, gdy go kto nie drakui." i.t.d. i.t.d.
 i.t.d. ----- (z. Doffensen)

"Co czesto jest na myśli, to i w uszach bywa:
 "Z pierwszego mózga, verca i do warg upływa" (z. Doffensen)

"Wiek kasy ead z uroda, niepiec, koda; mnie samego
 Solegto....." (z. "Przemysły")

"Spowroceczku, już smięci na polach &" (dławy ustęps z. "Pawłuszy")

Quand l'histoire seroit
 inutile aux autres hommes,
 il faudroit la faire lire aux
 princes. . . . (Bossuet.)

Sapientia ars vivendi putanda est
 Bene sen (sic)

Alcibiades Chimae Pictorio (17)

Si dii immortales corporis tui (est malus) ^{in d. d.}
animi partem esse voluissent, orbis te non
casseret. Altera manu Orientem altera
Occidentem contingeres. —

Non concupiscas que non capiunt.

Quid tu ignoras arbores magnas
dum recedere, una hora estis epori

Stultus est qui factus eorum spec-
-tat, altitudinem non metitur.
Vide ne dum ad cacumen pervenire
contendis, cum ipsis ramis, quos
comprehenderit, decidat.

Les quoque aliquando minimorum
avium patulum fuit, et ferrum
rubigo consumit.

Nil tam firmum est cui periculum
non sit etiam ab invalido.

Nec seruire ulli possimus, nec impe-
rare desideramus.

Tout devez donc savoir qu'il y a deux manieres de combattre, l'une avec les loix l'autre avec la force. La premiere est propre aux hommes l'autre nous est commune avec les betes. —

On se figure souvent des republiques et d'autres gouvernements qui n'ont jamais existe. —

... rien n'est plus difficile ni d'un succes plus douteux, ni plus dangereux a executer que l'introduction de loix nouvelles. —

Les principaux fondements des etats, soit anciens, soit nouveaux soit mixtes, sont les bonnes loix et les bonnes troupes, mais il ne peut y avoir de bonnes loix sans de bonnes troupes. —

Il faut detruire les ennemis ou les combler de bienfaits. —

Machiavel

Rendons graces a Machiavel et aux ecrivains de ce genre, en feignant de donner des lecons aux rois il en a donnee aux peuples. —

Bacon

Omne Praesens est Imperfectum,
Perfectum est Plus quam perfectum est Futurum.

Żyle rocznica — co estoteż przesni! —
Żyle sygnia — co jest w przesni! —
Ż tak mija sygnia cała —
Ż wielkich bolów przesni mase! —

Wincenty Pol

... . Nara narodo, jak Chrystus na Kryżu
W posrodku dwóch siojcow na gwał —
W posrodku dwóch auratoru, w Trumionem orkino
Widzi cierpi, wiegi w mg Raek, wiegi w ealu...
Sczeglino — bo w swiata wewnetrnej rozterce
Duch. Powy i wiara go greje —
I wszysk Riek narodow bolsciom ma serce —
I wszysk Riek nadziejom — nadzieje ! —
I kraj, ej pogroska, pomiedzy narody,
I przedzej nie sydsie, dzien wielkiej swobody,
Kt on nie powstanie w swej chwale. —
Karol Sajnowa.

1/ "Sprach ich vernünft'g, wie ich's angeschaut,
 "Erklang der Widersprach gedoppelt laut;
 "Musst ich sogar vor widerwärtigen Streichen
 "Zur Einsamkeit, zur Wilderniss entweichen;
 "Und um nicht ganz versäumt, allein zu leben,
 "Mich doch zuletzt dem Feufel übergeben."
 Meph. "Und hättest du den Ocean durchschwommen,
 "Das Gränzenlose dort gesehnt
 "So sähest du dort doch Well' auf Wellen kömen,
 "Selbst wenn es dir vor'm Nntergange graut.
 "Du sähest doch etwas. Sähest wohl in der Grüne
 "Bestillter Meere streichende Delphine;
 "Sähest Wolken ziehen, Sonne, Mond und Sterne,
 "Nichts wirst du sehn in ewig leerer Ferne,
 "Den Schritt nicht hören den du thust
 "Nichts Festes finden, wo du stehst. pag. 122

Einsamkeit

Faust. "Behandelst mich, das ist, wie jezt Raube
 Dir die Castanien aus den Gluthen kratze.
 "Nur immer zu! wir wollen es ergründen,
 In deinem Nichts hoff' ich das All zu finden."

Marschall. "Was ihr für Künste braucht ist einerlei,
 "Der Kaiser will das alles fertig sehn." 122

Andr. Log. "dies Augen schaut nun was ihr kühn begehrt
 "Nurmöglich ist", drum eben glaubenswerth"

Meph. In solchem Wust und Moderleben
 "Muss es für ewig Drißlen geben" 126

"Doch hilft es nichts mich so zu nennen
 "Wo sind die Leute die mich anerkennen?!" 126

Aus dem alten Dürckkrust
Lagen sie mir was sie wussten,
Was sie wussten, selbst nicht glaubten,
Lich und mir das Leben raubten. (Baccalaurus?
Pag. 127.)

Damals schien er zwar gewandt
Ist ich ihn noch nicht verstand,

Steph. "Die Raupe schon, die Chrysalide deutet
Den künftigen bunte Schmetterling." 127.

Baccalaurus: "O mein alter Herr! wir sind am alten Orte
Bedeckt jedoch erneuter Zeiten Lauf,
Und sparet doppelzünigige Worte.
Wir passen nun ganz anders auf."

Anwalt find' ich, das zur schlechtesten Frist
Man etwas seyn will, wo man nichts mehr ist.

[Lob des Jugendalters.] 127.

Tudessen wir die kalte Welt gewonnen
Was habt ihr denn gethan? gewickt, gewonnen
Geträumt, erwogen, Plan und inner Plan.

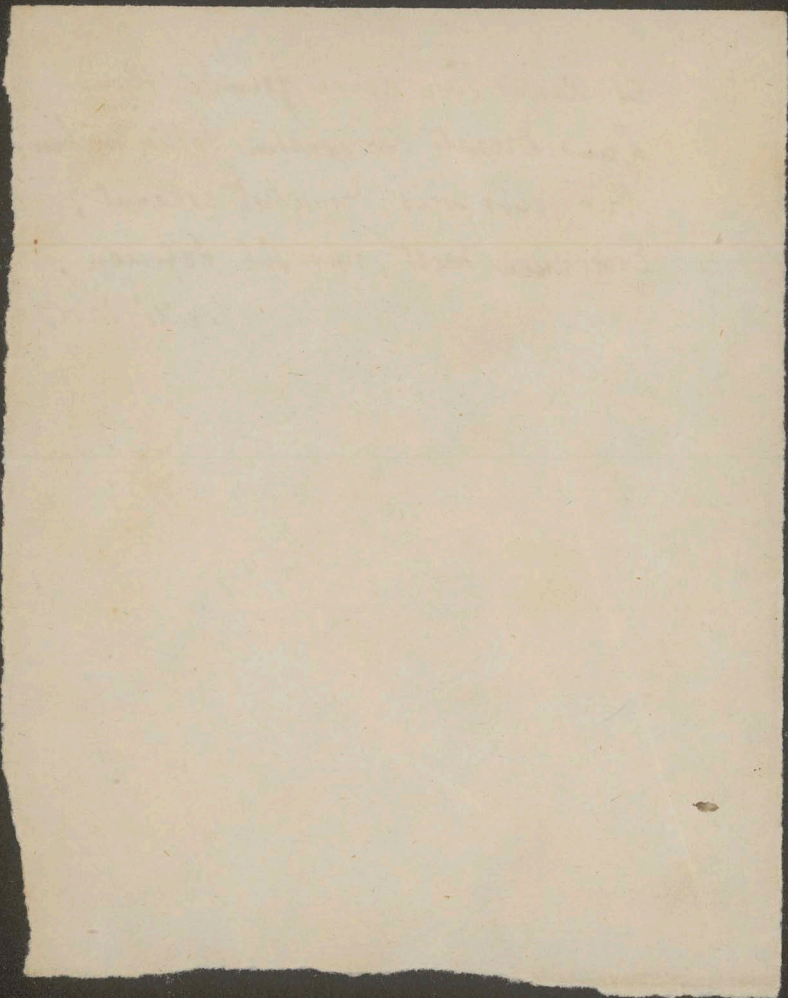
Steph. "Am Ende hängen wir doch ab
Von Creaturen die wir machten." 128.

Erichth: "Keiner gönnt das Reich
Dem Andern, dem gönnt's keiner der's mit Kraft
Und kräftig herrscht. Denn jeder der sein immes Selbst
Sicht zu regieren weis, regierte gar zu gern
Des Nachbars Willen, eigenem Nothem Sinn gemäß." 130.

Steph: "Was sind auch wir von Herren unentkandt,
Doch das irdische Find' ich in lebendig.
Das müsstet man mit neuem Form beweistern
Und mannigfaltig modisch überkleistern." 130.

Es kann dich keine fremde Hand
Zum Dienst der ernstesten Göttin weihen:
Nur jener weis, der selbst erkannt,
Erkennen heist, nur sich befreien.

Netti Paol.

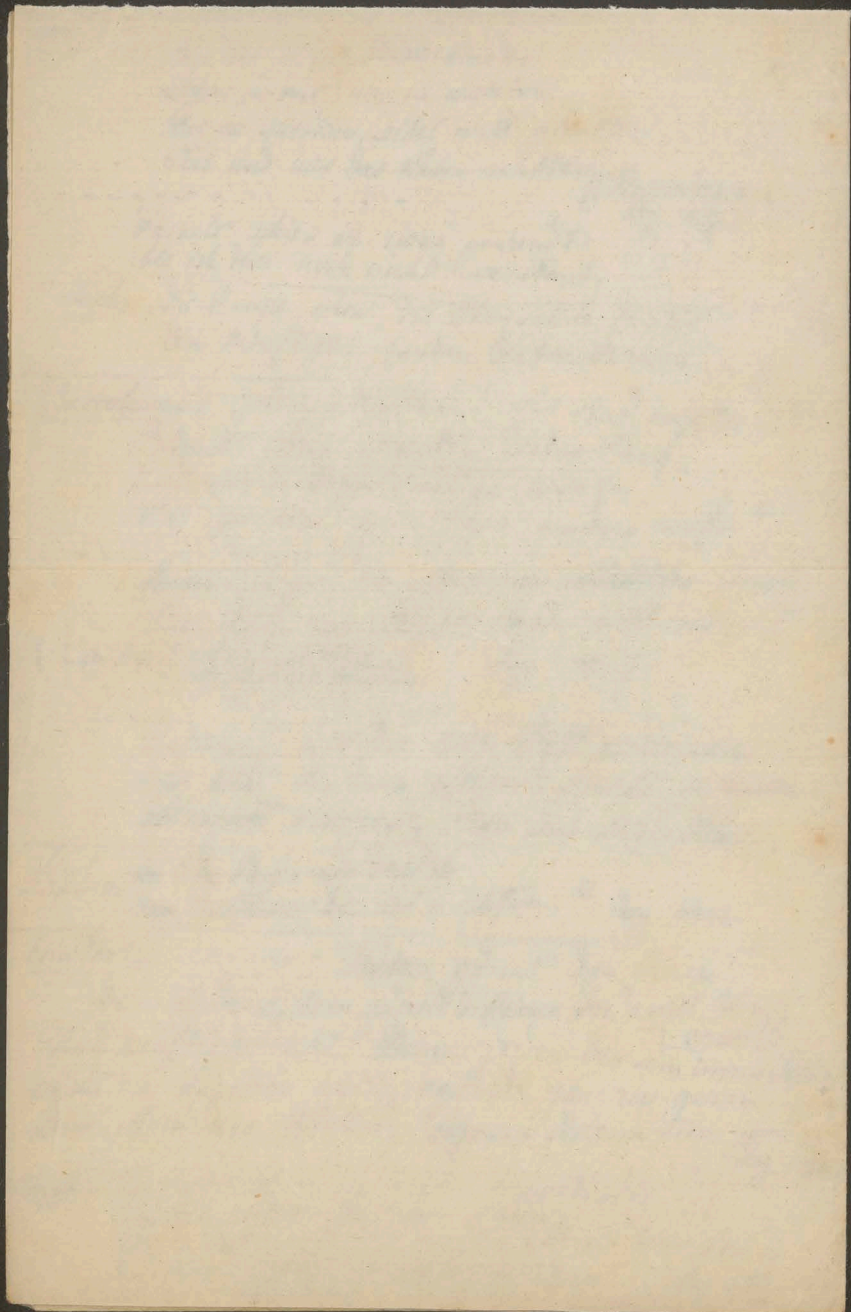


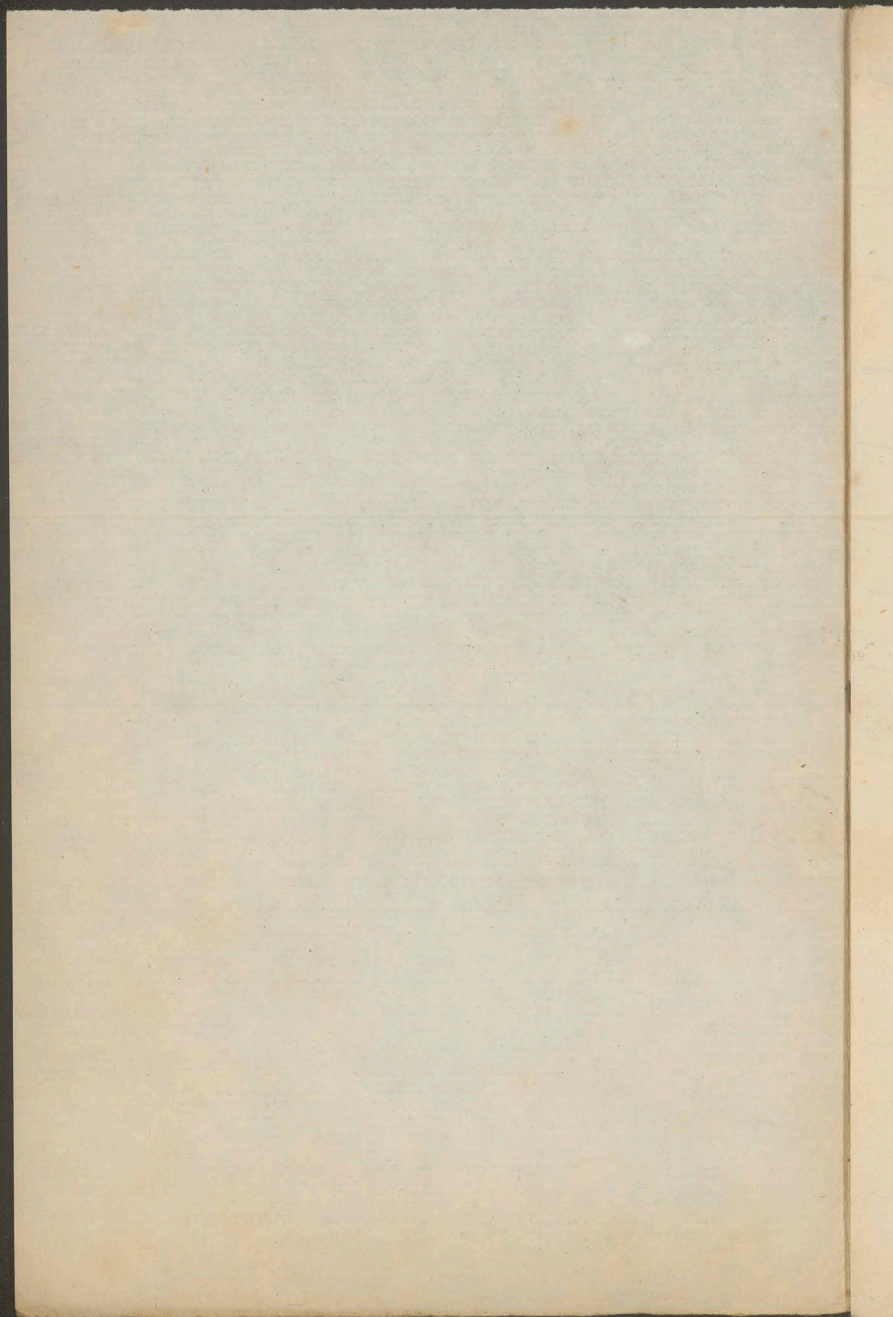
te

u

leht

1305





[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

C

Handwritten notes and lines on the right margin, including a vertical line and several horizontal strokes.

Was glänzt, ist für den Augenblick geboren;
Das Ächte bleibt der Nachwelt unverloren. (Vorspiel)

In bunten Bildern wenig Klarheit,
Viel Trothum, und ein Fünkchen Wahrheit, & (Vorspiel.)
Ein guter Mensch in seinem dunkeln Drange
Ist sich des rechten Weges wohl bewusst (Prolog.)

... Ja, ~~ich~~ ich nenn, ich armer Thor!
Und bin so klug als wie zuvor; ... (I Theil. 65.)

... Doch werdet ~~ich~~ nie Herr zu Herren schaffen,
Wenn es euch nicht von Herren geht. (I Th. 67.)

Allein der Vortrag macht des Redners Glück;
(Ich fühl es wohl, noch ~~hier~~ ich weit zurück!) (I. Th. 67.)

Wer sie nicht kennt
Die Elemente,
Ihre Kraft
Und Eigenschaft
Wäre ~~kein~~ Meister
Über die Feister. (I Th. 73.)

Führen wir uns in das Rauschen der Zeit,
Im Rollen der Begebenheit!
Da mag denn Schmerz und Genuss,
Gelingen und Verdruß,
Mit einander wechseln wie es kann;
Aber was ~~er~~ bethätigt sich der Mann. (I Th. 77.)

Ich fühl's, vergebens hab' ich alle Potätze
Des Menschengeists auf mich herbergerafft,
Und wenn ich mich am Ende wiedersehe,
Lüchelt innerlich doch keine neue Kraft;
Ich bin nicht um ein Haar weit höher,
Bin dem Unendlichen nicht näher. (I Th. 77.)

des Danks haben ist erweisen,
Mich elect lange vor dem Urtheil.
Faust. (77)

(Mephistopheles allein:)

- "Verachte nur Vernunft und Wissenschaft,
Die Menschen allerhöchste Kraft,
Sich nur in Blend- und Laubensnehen
Gib von dem dingegeist bekränzen
So hab ich dich schon unbedrängt -"

Er erben sich Gesetz und Rechte
Wie eine ew'ge Krankheit fort;
Sie schleppen von Geschlecht sich in Geschlecht
Und rücken nicht von Ort zu Ort.
Vernunft wird Unsinn, Wohlthat Plage;
Weh dir, dass du ein Enkel bist!
Vom Rechte das mit uns geboren ist,
Von dem ist jeder! nie die Fragen.

78

Meph..... "Im Saunen haltet euch an Worte!
Dann geht ihr durch die ick're Pforte
Zum Tempel der Seuchtheit ein."

Schäkel: - "Doch ein Begriff muss bei dem Worte sein."

Meph. - "Schon gut! Ihr müsst man sich nicht ohne Aug. Hül götzen
Denn eben wo Begriffe fallen,
Da stellt ein Wort nur rechten Zeit sich ein,
Mit Worten lässt sich trefflich streiten,
Mit Worten ein System bereiten,
An Worte lässt sich trefflich glauben,
Von einem Wort lässt sich kein Gota räumen."

Meph.. "Grün, Meiner Freund, ist alle Theorie,
Und grün des Lebens goldner Baum."

Meph.: - "Ich hab' doch Recht!"

Faust. "Hör"! merk dir des -

Ich bitte dich, und schone meine Dunge -
Wer Recht behalten will und hat nur eine Zunge
Behält's gewis."

Meph. "Maudaf das nicht vor Menschen Ohren nehmen
Was Kerlsche Hören nicht ertragen können."

91

93

Faust. "Nenn' es dann wie du willst,
Nenn' Glück, Men! Liebe! Gott!
Ich habe keinen Namen ~~darfür~~
Dafür! Gefühl ist Alles;
Name ist Schall und Rauch,
Umnebelnd Himmelsgluth." 95

1. Chor. Denn, geht es zu des Bösen Haus
Das Weib hat tausend Schritt voraus
2. Chor. Wir nehmen das nicht so genau,
Mit tausend Schritten macht die Frau;
Doch, wie sie auch sich eilen kann,
Mit einem Sprunge macht der Mann.

... Der flieget nie, der heut nicht flog. 100. 1. Theil

Minister: "Jetzt ist man vom dem Rechten allzuweit,
Ich lobe mir die guten Aethen;
Denn freilich, da wir alles göttern,
Da war die rechte, goldne Zeit." 101. 1. Theil

General
"Wer mag auf Nationen
trauen?" &

Kanzler. (: Gerechtigkeit :) Faust. "2ter Theil. pag. 109.
"Ich mag die schwarze Fuch dichtern Floz
Log ich dem Bilde lieber vor"

Meinweiser: (: Soldatenka :) ... "das Kerkerhaus sie beschützen, äthen
Es liegt gepündet und verhaert." ... & 100

Schatzmeister: (: Dundergenossen = Egoismus :)
"Mangel" 110

Kanzler: ... "Natur und Geist - so spricht man nicht zu Claviren.
Derhalten verbrannt man Atheisten
Weil solche Reden höchst gefährlich sind.
Natur ist Pünder, Geist ist Teufel;
Sie hegen wirken sich den Zweifel,
Ihr mißgestaltet Zwitlerkind." 110

Reph. Daran erkenn' ich den gelehrten Herrn
Was ihr nicht tastet, kent euch merken fern;
Was ihr nicht fast, das fehlt euch ganz und gar;
Was ihr nicht rechnet, glaubt ihr sei nicht wahr;
Was ihr nicht wägt, hat für euch kein Gewicht;
Was ihr nicht misst, meint ihr, gelte nicht."

Reph. Ihr alle fihlt geheim's Wörken
Der ewig waltenden Natur ... & 110

Ueph:

„Im Finstern sind Mysterien zu Haus“

Kater: „Die lass' ich dir! Was will das Dünne frommen?
Matthias werth, es muss in Tage kommen.“

Wer kennt den Pöbel in tiefer Nacht genau?
Pöbel sind die Kühe, so die Katzen grau. 121

Ueph: ... Wie sich Verdient und Glück verketten
Das fällt den Thoren niemals ein;
Wenn sie den Stein der Weisen hätten,
Der Weisheit mangelnden Stein. - 112

Kerold: Es bleibt doch ewig nach wie vor,
Mit ihnen hunderttausend Pöbel;
Die Welt ein einz'ger großer Thot. 112

Gärtnerinnen: Allerlei gefärbten Schutzeln
Ward symmetrisch Recht gethan;
Mögt ihr Verstand für Glück bewitzeln,
Doch das Saure riecht euch an. 112

Furcht: „Fort ihr lächerlichen Lächer!“

Plutus: - „Gesetz ist mächtig, - mächtiger ist die Noth.“

Maßmeyer: - „Das Alphabet ist nun erst überzählig
In diesem Zeichen wird nun jeder selig.“ 120

Faust: „Die Phantazie in ihrem höchsten Flug
Sie strengt sich an und thut sich nie genug;
Doch fanden Geister wenig Weg zu scheuen,
Kam gramelosen, grüßelnen Vertrauen.“ 121

Papiergeld: 120 u. 121.

Ueph: „Nicht in dem Weg! In's Unbetretene,
Nicht in's Betretene: Ein Weg in's Unbetretene
Hast du Begriff von Bed' und Einsamkeit.“ 120

Faust: „Nicht ich nicht mit der Welt verkehren
a Das Leere lernen, Leeres Lehren?“

- Dicam ~~ex~~ animo quod sentio. Cic.

- De republica quotidie magis timeo. Cic.

- Vitium in diebus crescit. Cic.

- Ut istud se ita habeat, tamen pacem
erunt qui credant. Cic *

- Ut dixit vires, tamen ^{est} laudanda
voluntas. (Quart. Juv.)

* ... qui se non opinari, sed videre
non audirisse, sed vidisse, non interpretasse,
sed egisse dicit. Cic.

- Aliis aliunde est periculum. Cic. in

- Aliud aliis videtur optimum Cic. in

- flere licet certo, flendo diffundimus
iram.

- Interdum lacrymae pondera vocis habent

- Ut apui, iterantque comae et vox
fauces hae sit. Juv.

- Hexameter: Omne tulit punctum qui nihil
utile dulci

- Pentameter: Utile qui dulci miscuit, omne tulit.

- Non equitem dorso, non fraenum
depulit ore.

- Cupidus vitare Charybdim,
Incidit in Scyllam.

- Quem Deus vult perdere, dementit.

- Mulo periculorum libertatem, quam tutum
periculum.

- Quicquid agunt homines, votum, timor, ira, voluptas,
Gaudia, discorsus, nostri farrago libelli.

- Si, talem avertite easum! (Juvenal)

Variatio de lestat. (Præf.)

Sapientia ars vivendi putanda est. (Cic.)

Bene sentire, recte vivere ratio est ad bene beatique
vivendum (Cic.)

In consilio capiendis prudentia, in dando fides
requiritur (Cic.)

Omni loquendi elegantia augetur legendis oratoribus
et poetis (Cic.)

Videndum est non modo, quid quisque loquatur, sed etiam
quid quisque sentiat. (Cic.)

Non paranda nobis solum sed etiam fruenda est sapientia
(Cic.)

*1) ^{Sapientia ars vivendi putanda est. (Cic.)}
Patria est communis nostrum omnium parem. Cic.

Tam mihi mea vita, quam tibi tua cara est (Plaut.)

Quod non dedit fortuna, non eripit (Sen.)

Idem et docenti et discenti debet esse propositum
ut ille prodere velit, hic proficere. (Sen.)

Non facile est invenire, qui, quod sciat ipse
non tradat alteri (Cic.)

Fugendum est illud ne offeramus nos periculo sine causa
quo nihil potest esse tutius. (Cic.)

Adnota quae corrigenda putaveris (Plin.)

An adolescentem dicere ea mavis, quae cum
praecclare didicerit, nihil sciat? (Cic.)

Sua quisque debet tueri. (Cic.)

Quidquid ad summum perverit, ad exitum properat.
(Sen.)

Omnia sunt incerta quum a jure discessum est (Cic.)
Quid tunc quae ad hunc agnoscant an erigere, una hora exit in partem vide re
cum ad cacumen & (Christus) sept. ad Alex.

Opera danda est, ut verbis utamur quam veritate visimus. (Cic.)

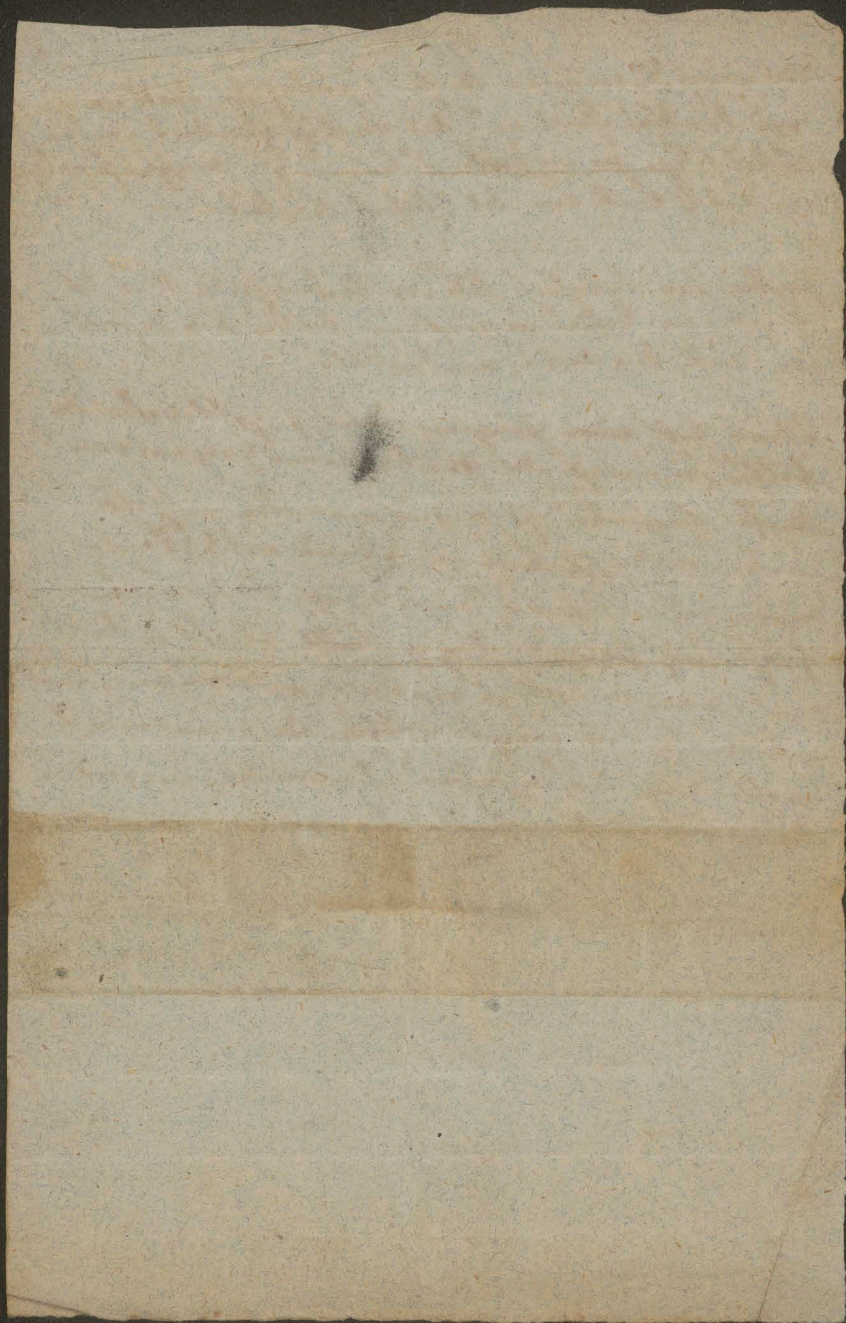
Deum non vides, tamen ut Deum agnoscas ex operibus eius.
(Cic.)

Edere oportet ut vivas, non vivere ut edas. (Cic.)

Nulla major voluptas cogitari potest quam quae ex bona
conscientia oritur. (Sen.)

* Quotusquisque tam patient est ut velit dicere quod in usu
non sit habiturus. (Plin.)

Habes solum rei publicae statum, qui quidem tum
erat cum has literas dabam. (Cic.)



Erklärung. (V^{tes} 313.) H. Heine. 111
11 Buch der Lieder.

„Merangedämmert kam der Abend,
Wilder los'te die Fluth,
Und ich sass am Strand, und schaute zu
Dem weissen Tanz der Wellen,
Und meine Brust schwoll auf' wie das Meer,
Und sehned ergriff mich ein tiefes Heimweh
Wach dir, du holdes Bild,
Das überall mich umschwebt,
Und überall mich ruft
Überall, überall,
Im Lausen des Windes, im Drausenden Meers
Und im Leuzen der eigenen Brust.

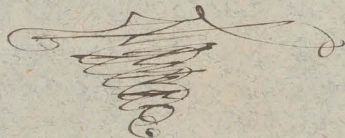
Mit leüttem Rohr schrieb ich in den Sand:

„Agnes, ich liebe Dich!“
Doch böse Wellen ergossen sich
Über das süsse Bekenntniß,
Und löschten es aus.

Zerbrechliches Rohr, zerstreubender Sand,
Zerfließende Wellen, Luth' Ken' ich nicht mehr!
Der Himmel wird dunkler, mein Herz wird wilder,
Und mit starker Hand' aus Norweg' Wälderin,
Reis' ich die höchste Tarne,
Und tauche sie ein
In des Aethna's glühenden Schlund, und mit solcher
Feuergetränkten Riesensfeder
Schreib' ich an die dunkle Himmelsdecke:
„Agnes, ich liebe Dich!“

J. L. Heine

Jedwede Nacht lodert alsdann
 Dort oben die ewige Flammenschrift,
 Und alle nachwachsende Enkelgeschlechter
 Lesen jauchzend die Himmelsworte:
 "Agnus, ich liebe Dich!"



Historisch Keine. "Dank der Arbeit" fünfte Auflage.
 Kamburg. 1844. 8^o. - 362 Mon. - - - - -
 1.) Junge Aenten. 1817-1821. 5 Bände 1-100. -
 2.) Die Kyrtliche Infirmen. 1822-1823. - - - - -
 3.) Die Heimkehr. 1823-1824. - - - - -
 4.) Von der Hartzreise. - 1824. - - - - -
 5.) Die Nordsee. - 1825-1826. - - - - -
 "Kyrtliche Infirmen" in der "Fragödien" 1823. - - - - -
 "Heimkehr" in den "Historischen" oder "fünftes Geschicht"

H. Meine „Romanzero.“ 4^{te} Auflage. - Hamburg 1852. - 112^o.

zawiera : Nr. 1.-116, „Historien.“ - Nr. 117.-202, „Lamentationen.“ - Nr. 203.-283, „Hebräische Melodien.“ - Noten. - Nr. 297, „Nachwort zum Romanzero.“ - 314 (Luth.). -

~~Er regierte wie die Andern~~

... Rampenit hat Wort gehalten,
Nahm den Dieb zum Schwiegersohn,
Und nach seinem Tode erbt
Auch der Dieb Aegyptens Krone.
Er regierte wie die Andern,
Schützte Handel und Talente;
Wenig, heisst es, ward gestohlen
Unter seinem Regimente. [Rampenit. - D^{tes} 6.]

... „Aus dem Abgrund deines Elends
Stüht hervor ein schöner Lorbeer.
„Nicht allein der Triumphator
Nicht allein der Krieggekrönte
Günstling jener Himmlen Götter,
Auch der Blut'ge Lohn des Unglücks,
„Auch der heldenmüthige Kämpfer
Der dem ungeheuren Schicksal
Untertan, wird ewig leben
In der Menschen Angedenken.“ [Der Mohrenkönig. D^{tes} 66.]

So spand der Astrolag, und wieder
Wurf er sich dreimal zur Erde nieder.
Der König entliess ihn mit reichen Geschenken,
Und streckte sich aus, um nachzudenken.
Er dachte hin, er dachte her;
Das Denken wird dem Königen schwer.
Sein Kopfe sinkt zu ihm widersetzt,
Und beide schlafen ein zuletzt. (Der weisse Elefant. D^{tes} 5.)

... Der Autor gewöhnt sich am Ende an sein Publikum,
als wäre es ein vernünftiges Wesen....
(: „Nachwort zum Romanzero.“ - D^{tes} 310 :)

..... Mit des eignen freien Faust,
Seinem freien Namen: Cortez

Unter des Columbus Namen
Schrebt er ihm, ja dichtet darunter,
Und der Schulbub auf der Schulbank
Lernt auswendig beide Namen.

Nach dem Christoval Columbus.
Nennt er jetzt Fernando Cortez
Als den zweiten grossen Mann
In dem Pantheon der Newswelt.

Heldensdank als letzte Tücke;
Unser Name wird verkoppelt
Mit dem Namen eines Schächterb
In der Menschen Angedenken.

Wärb nicht besser ganz verhallen
Unbekannt als mit sich schleppen
Durch die langen Ewigkeiten
Solche Namenb kameradisch?

(von Columbus)

Mancher hat schon viel gegeben,
Aber keiner hat der Welt
Eine ganze Welt geschenkt,
Und sie heisst America.

Nicht freier kommt er aus
Als dem öden Erdkerker,
Doch er wusst ihm zu erweitern
Und die Kette zu verlängern.

Dankbar huldrigt ihm die Menschheit,
Die nicht blos Europa müde,
Sondern Africa und Asiens
Endlich gleichfalls müde worden.

/. Eines nur

Einer nur, ein einziger Held,
 Gab uns mehr und gab uns Dessen
 Als Columbus, das ist Jener,
 Der uns einen Gott gegeben.

Sein Herr Vater, der hieß Amram
 Seine Mutter hieß Jochebeth,
 Und er selber Moses heißt er,
 Und er ist mein bester Herrs. (Wirkpubli. V^o 908)

"... Doch ich sterbe nicht; wie Götter
 Werden alt wie Papageien,
 Und wir mausern nur und wechseln
 Auch wie diese das Gefieder." (Wirkpubli. V^o 114.)

Eine grosse That in Worten,
 Die du einst an Ihm gedenkst! —
 O, ich kenne solche Sorten
 Feist'ger Schuldenmacher längst.
 Hier ist ~~Wien~~ Rhodus, komm' und zeige
 Deine Kunst, hier wird gekaut!
 Oder krolle dich und schweige,
 Wenn du heut nicht Lanzen kannt.
 Wahre Prinzen aus Genie-Land
 Zahlen haas was sie verzehrt
 Schiller, Goethe, Lessing, Wieland
 Haben nie Credit begehrt.
 Wollten keine Ovationen
 Von dem Publico auf Pump,
 Keine Vorstuss-Lorbeer-Kronen,
 Hübmten sich nicht keck und plump.
 (: Plateiden. V^o 151. :)

Heinr. Heine, "Nach der Lieder," Hamburg 1844. 114

Noch jost ist alles nie verschoben,
das ist ein Drängen, eine Noth!
Gestorben ist der Herrgott oben,
Und unten ist der Teufel todt. (Nr. 208)

Zu fragmentarisch ist Welt und Leben!
Ich will mich zum deutschen Professor begeben,
das weist das Leben zusammen zu setzen,
Und er macht ein verständlich System daraus;
Mit seinen Malkstrichen und Schlaprockfetzen
stopft er die Lücken des Weltensbau's. (223)

Braver Mann! Er schafft mir zu essen!
Will es ihm nie und nimmer vergessen!
Schade, dass ich ihn nicht küssen kann!
Denn ich bin selbst dieser brave Mann. (128)

Mir krännt': ich bin der liebe Gott,
Und ich im Himmel oben,
Und Englein sitzen um mich her,
Die meine Verse loben.

Doch Langeweile plagt mich sehr,
Ich wöhlte ich wär auf Erden,
Und wär' ich nicht der liebe Gott,
Ich könnt' der Teufels werden. (230)

ZXXVIII. "Selten habt Ihr mich verstanden,
Selten auch verstand ich Euch,
Was wenn wir ihn Roth uns fanden
So verstanden wir uns gleich." (242)

Salamanke's Dainen glücken,
Wenn er durch die Krassen schreitet,
Vorspreukellierend, schursbart kränselnd,
Und von Hundem stets begleitet. (244)

Der May ist da

Die
Die Männer wehen die Wankischosen an,
Und Sonntags rock' mit goldenen Spiegelknöpfen.
Die Frauen kleiden sich in Unschuld weis.
Jünglingen kränseln sich den Frühlings schmirbart. (250)

Auf seiner Throne sitzt der bleiche Gott,
Reißt sich vom Haupt die Kron', verhaufft sein Haar. (253)

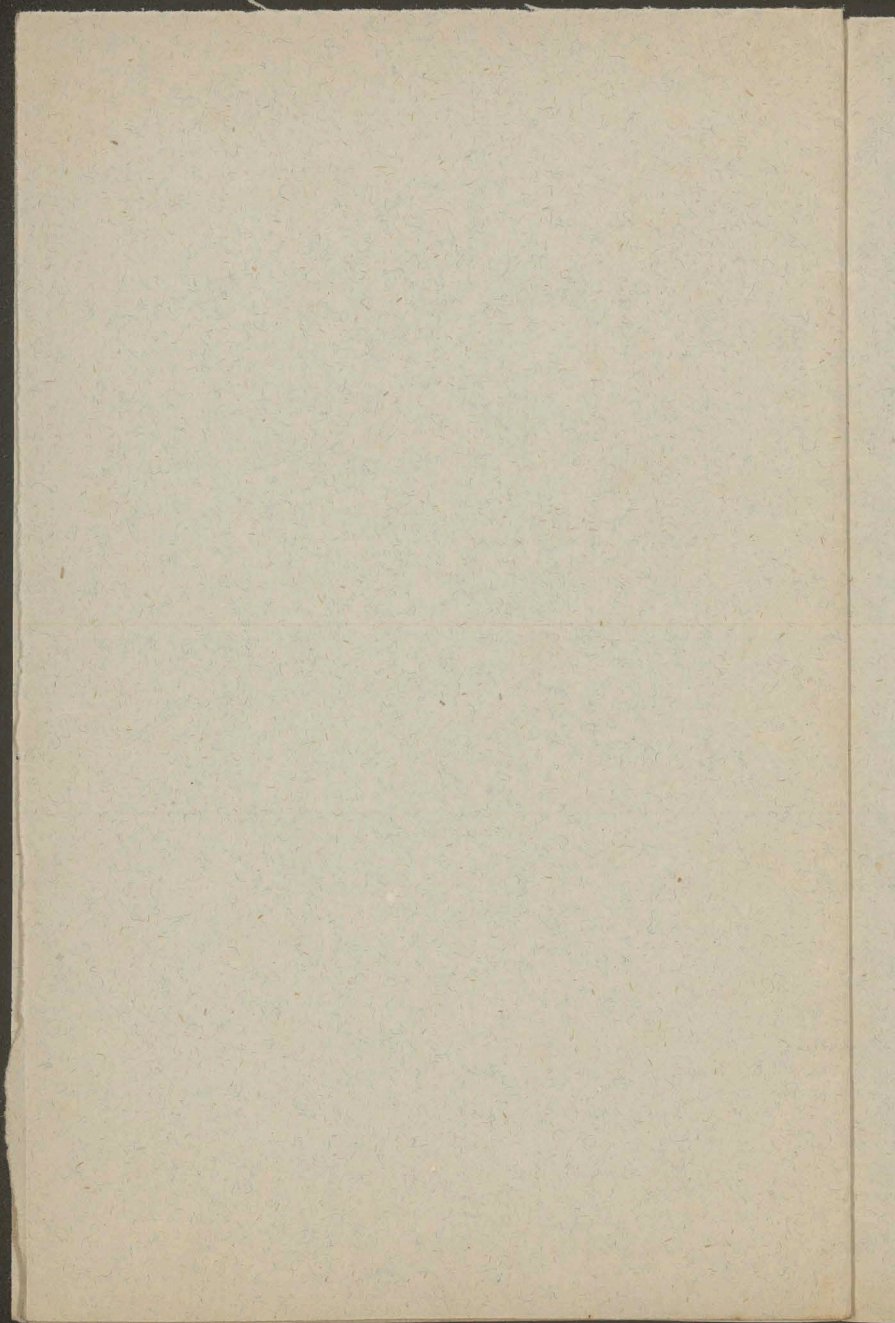
..... Es ist eine alte Geschräte,
Doch bleibt sie immer neu,
Und wenn sie just passiret,
Dem bricht das Herz entweir. (158)

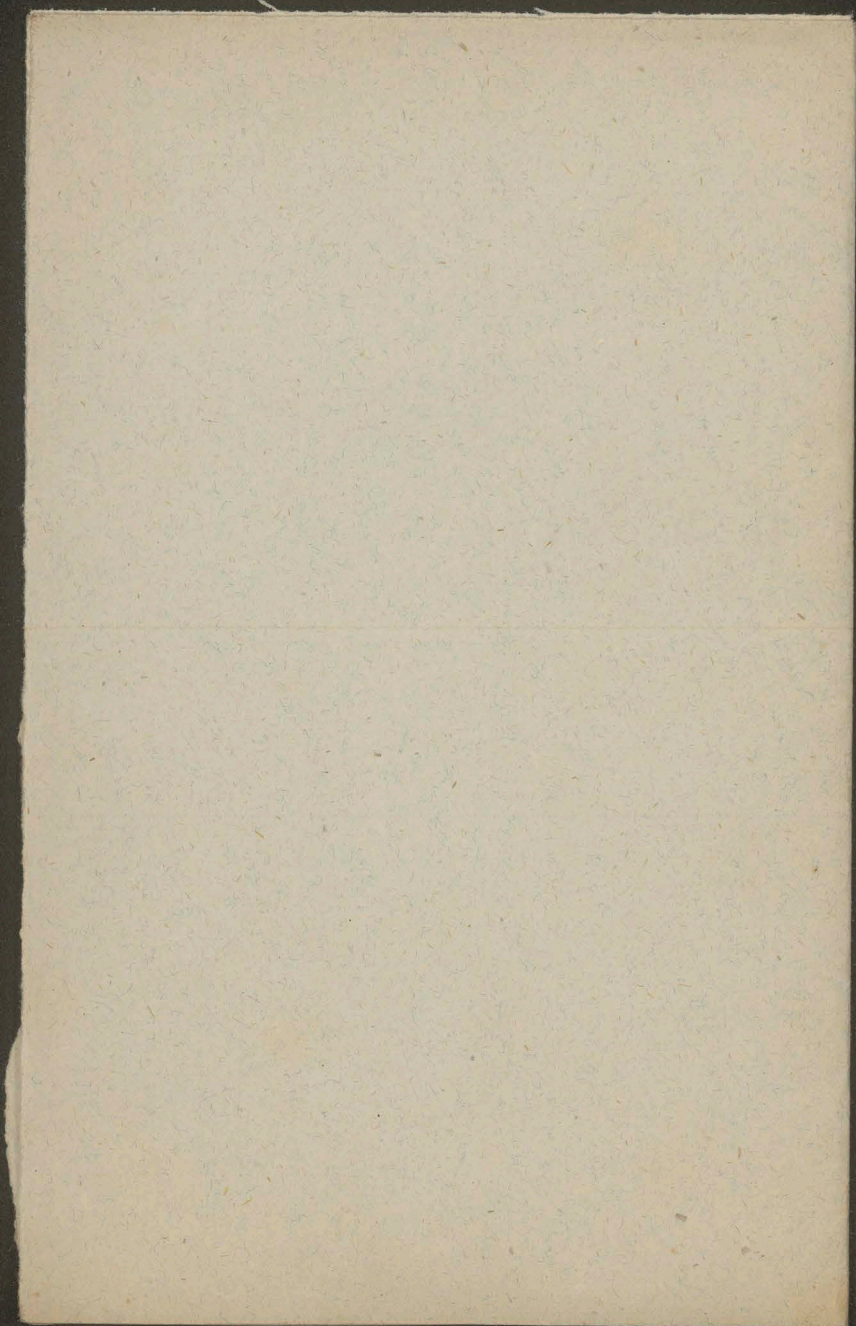
Und die armen Götter, oben am Himmel
wandeln sie, qualvoll,
Trostlos umerdliche Bahnen,
Und können nicht sterben,
Und schleppen mit sich
Ihr staklender Glend.

Ich aber der Mensch;
Der niedriggeplanzte, der Tod = beglückete,
Ich klage nicht länger. (308:)

Ich weiß es wohl, die Eise muss erlegen,
Deweil das Rohr am Bach, durch schwankes Biegen,
Im Wind und Wetter stehn bleibt, nach wie vor.
Doch sprich, wie weit bringt's wohl am End' solch Rohr?
Welch Glück! als ein Sparkerstock dient? dem Fuher,
Als Klederklapper dient? dem Kiefelpuher. (302:)

(Fresco-Sonette am Christen I, :)





Aforyzm klasyczny.

Gdyby był narys dowiedzioną, że piśmiennictwo
 bez wynalazku alfabetu rozrosnąć się do dzisiejszej
 próżni nie mogło, w takim razie odkrywców prawa dla
 wynalazcy alfabetu o tyle więcej byłaby uprawnione, niż bez
 tego daru, od którego pnie się na otwartą ludzkości,
 wetyllus samo piśmiennictwo uważane jako cel, ale
 także i pomocnicze jego gatunki - jeżeli w tak wypraciu wolno -
 mieliby być tem cenniejsze. -

McMurry

Sincerum nini est vas quod
infundes acescit.

Kateryny narodiv' Mielomaximenu Lani.

Z tykh oddaj na za spravivshi jak na

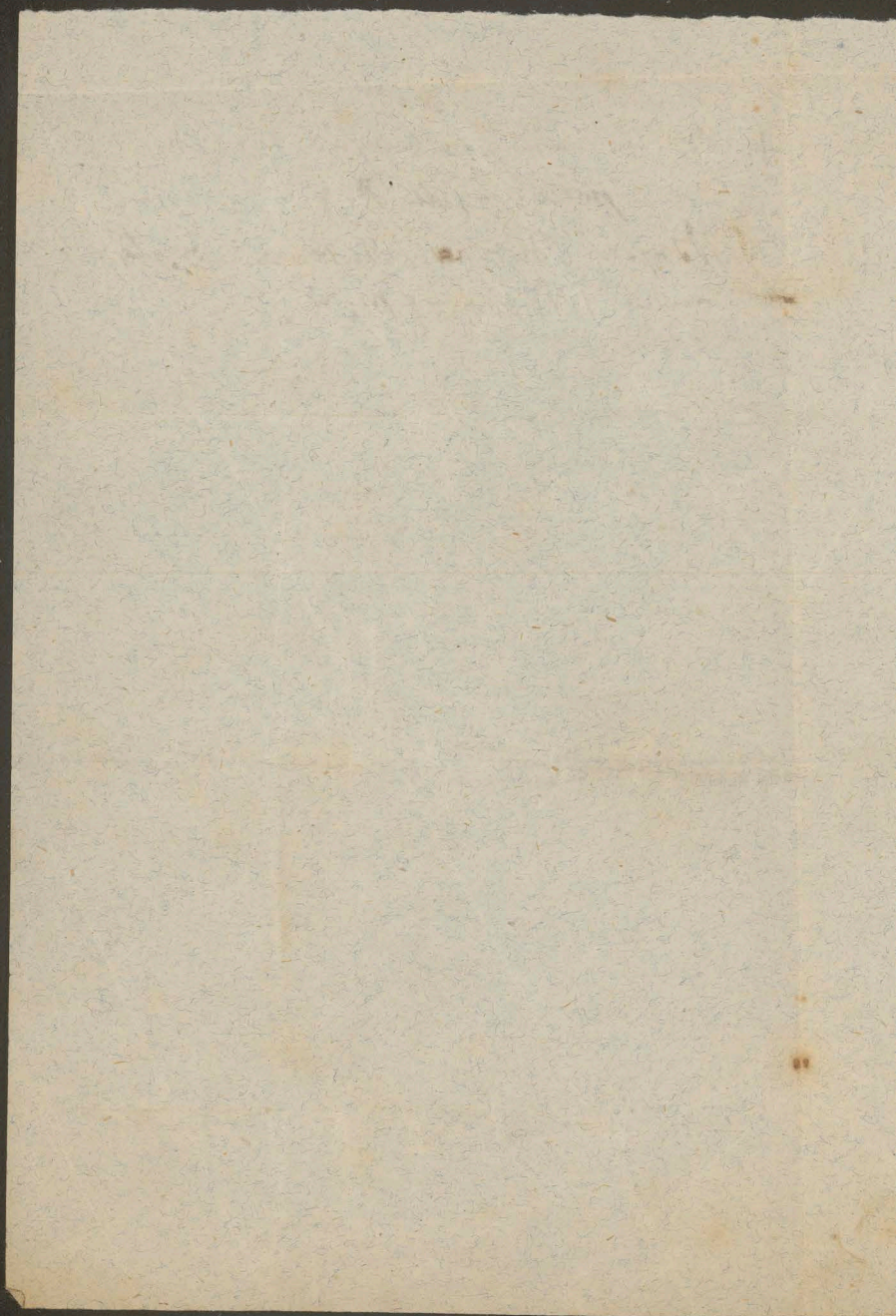
v^o

svetovoi kaptivoni

Oddaje resate Mielomaximenu Lani

+ Do his' dnia psychologowie umnieia
- to pewi. - (M. R.)

+ Wymyśl Byrona bohaterowie wyglądają
- na Wóchoł. (M. R.)



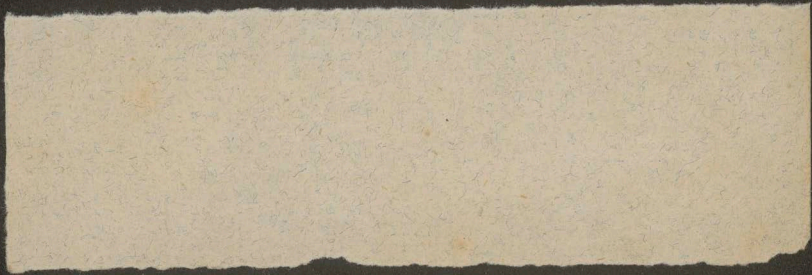
(: Str. Kryżanowski "Dawna Polska" tom. 358 :) 120

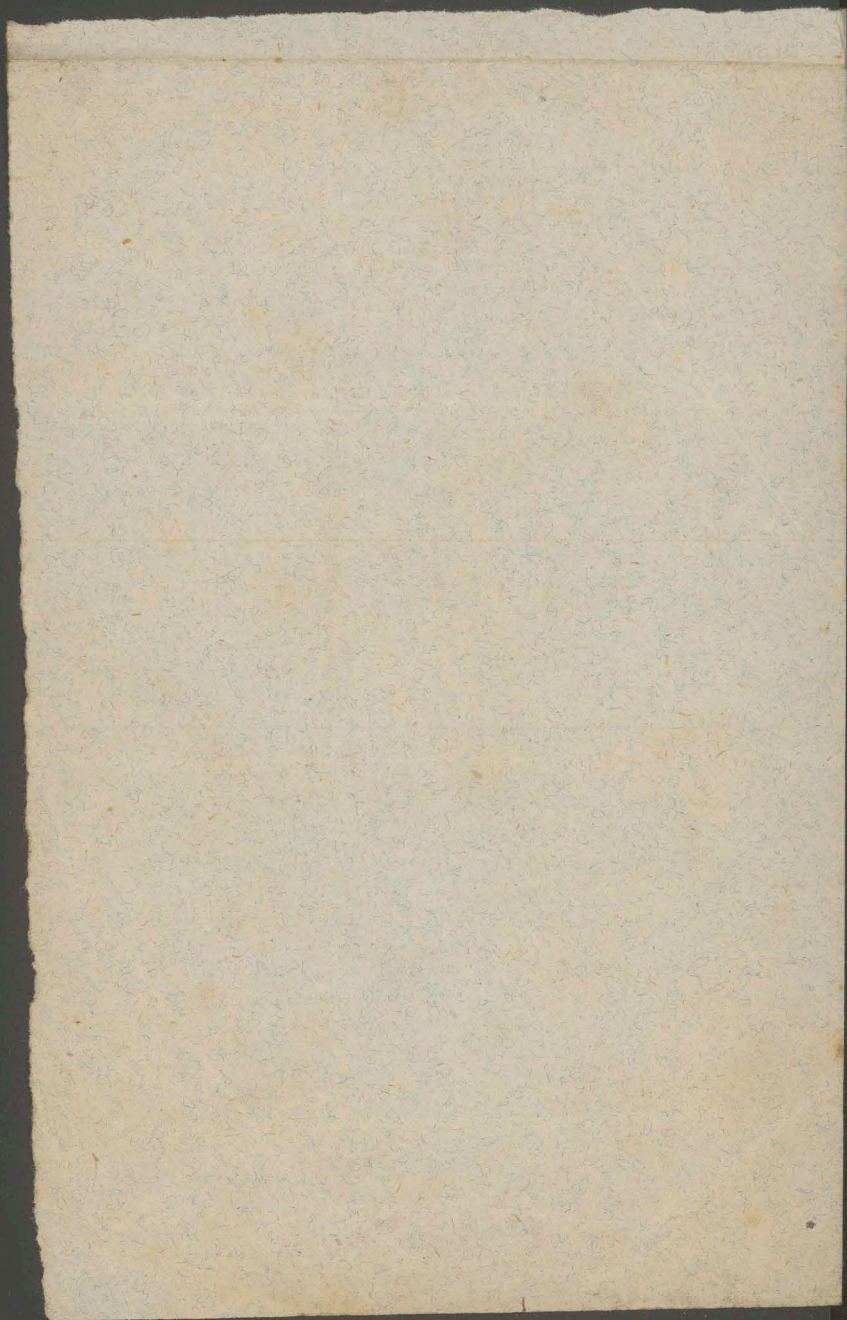
" Do nadwyrcających nabię yewisk ciwisk, prócy swojey wiary,
" Kwiety ta byda najgorna, nie ma ra' najlepszy. Wietkino
" tej prawdy dowodem są nasi Arjanie



Gens eterna in qua nemo nascitur. —

Amara — amara — post mortem nulla voluptas! —





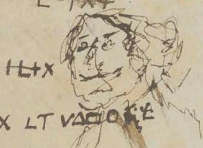
Boileau.

Que me sert en effet qu'un admirateur seide
Vante mon embonpoint, si je me sens malade?



~~Handwritten text, possibly a title or address~~
 Kudy Juros dea opdyne
 Kudy smutek w duki swieta
 Tak mija cyme cobe
 Z wiskra kolow piesni made
~~Handwritten text~~

LTX



LTX

ILX-X LT VACIORE

ILX-X LT VACIORE

Handwritten scribbles and symbols, including a circle with a dot and other illegible marks.



Freemasonry: das primäre
Wort ist "Freiheit & Brüderlichkeit";
Das ist in jeder neuen Zeit
konstante Sätze

(Freemasonry "Freiheit & Brüderlichkeit")

Wenn auf der Welt Minimum
momenten querschnitt durch

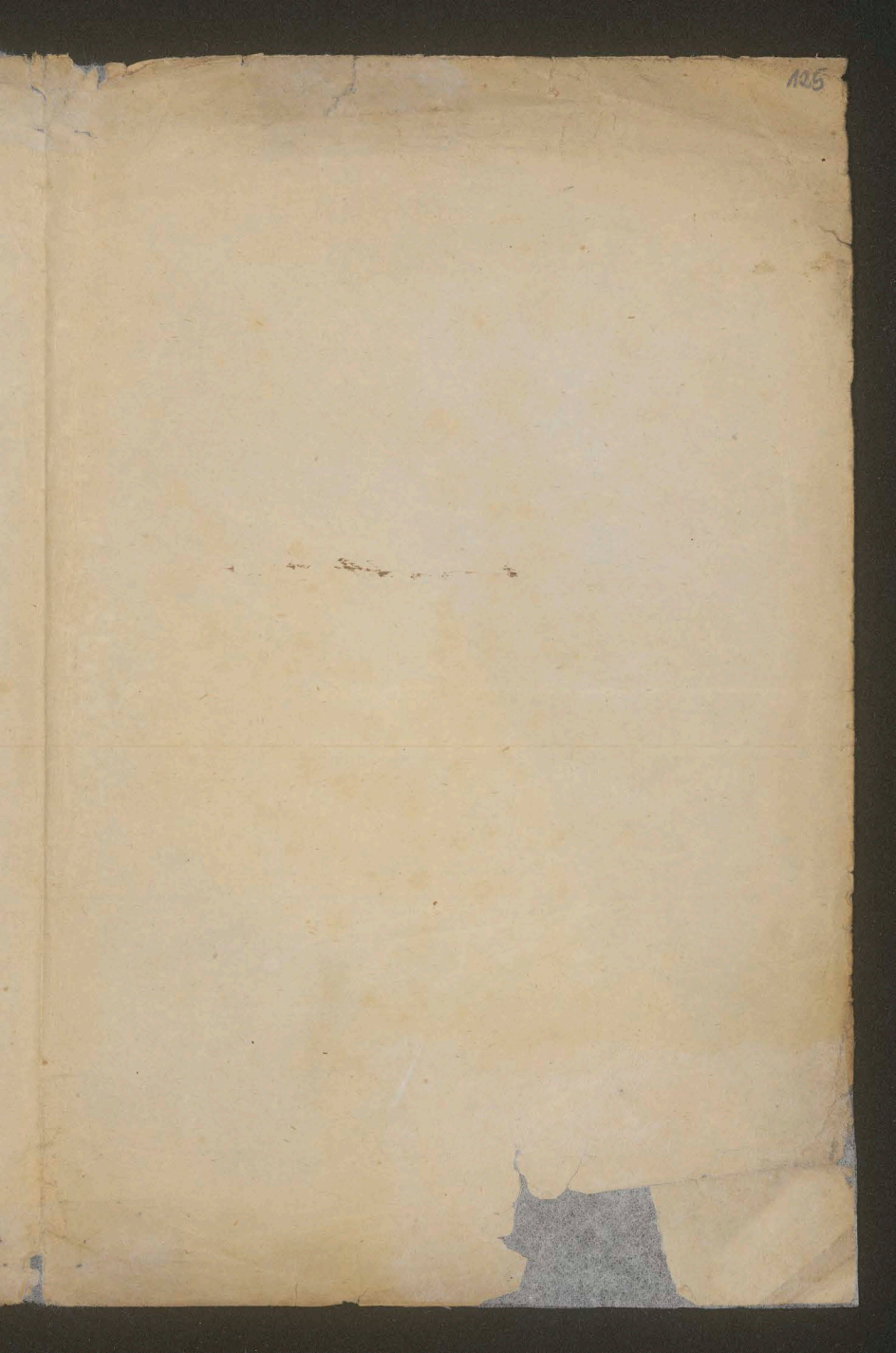
(Cicero)

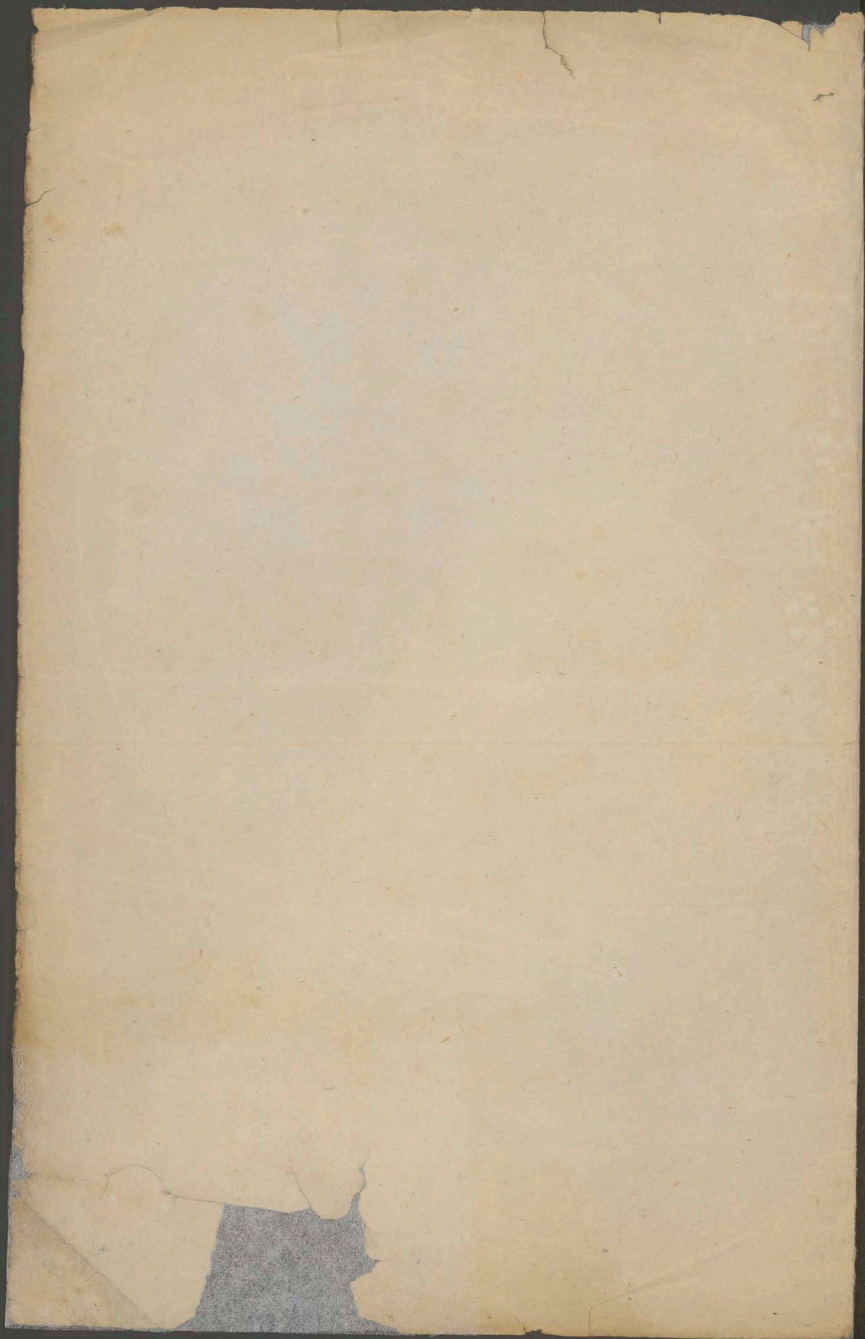
oder den Diktator mit verstanden
Worte in Diktator damit gehen

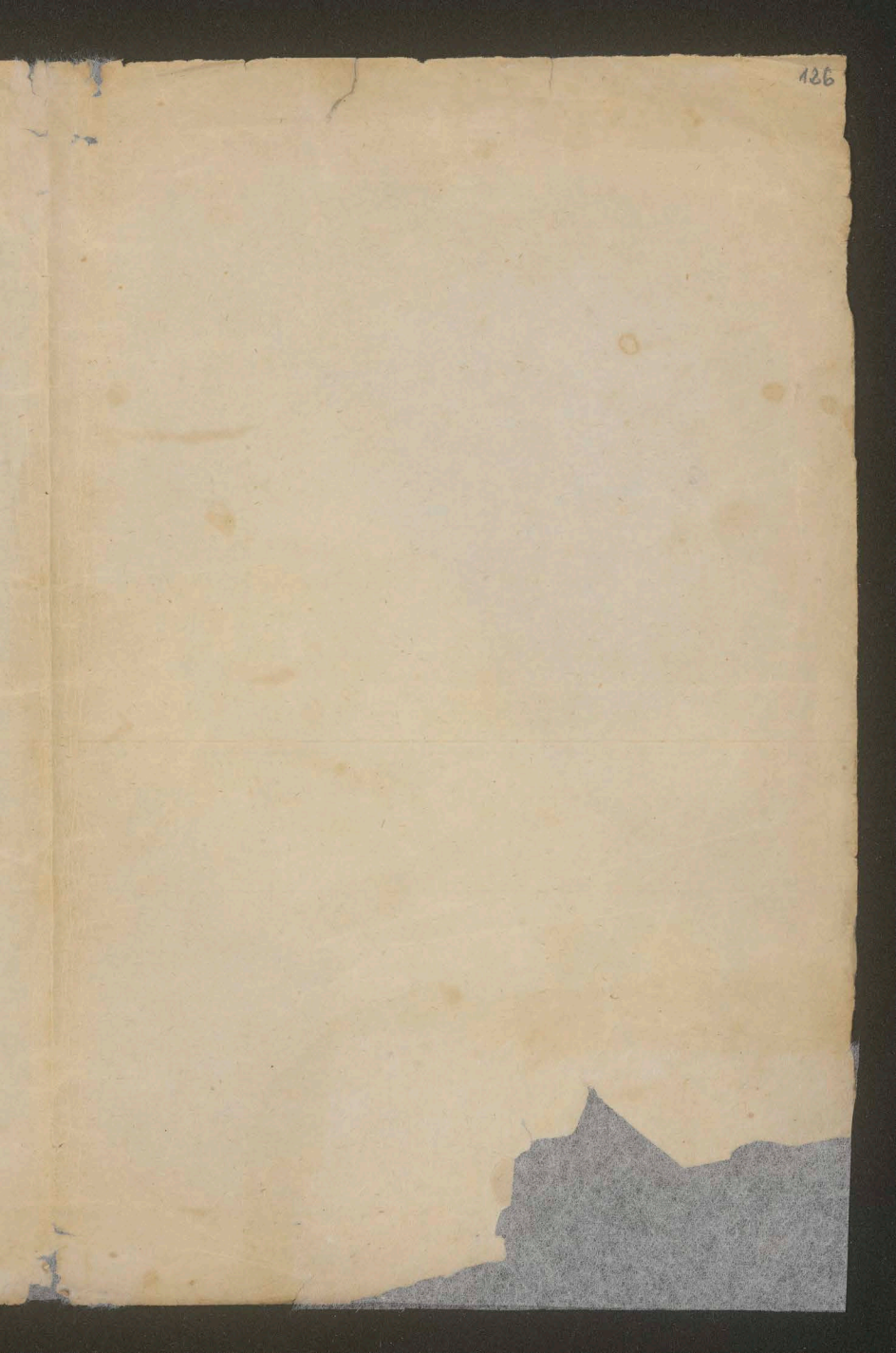
(Cicero)

So liegt die - Denn nicht dem allein der Leben
Wort hat erheit, will ganz die Hand wehrt gehen

(Cicero) & (Freemasonry)







Polatarsku: (Stan: Kolenaki, Dorsung Kohnme, non
a Elisabethpols & Dresden 1858.

Papucit; Sandaly = Dabnoz

Ruty, cizemki = Tiesma

Pukniw-wierachnia-oponisa = Japundia

Serchwe scarawary = Scalwar

Krihta strelka, karabin = Karabina (Kawimnyj stroj)

Koo (Tommur) = Kossala

Stinoutms = Berkut, Dzurkut

Oronator: Kunkutka = Kukua, Kuko

dofin = czawka | gr = kas, chas. :)

Thulul, uciruga = uruga

Adwich = adam, kobieta = arwad

Ciriter Dei in quibus scribita (Scribita)
Nihilque nisi v. g. manifestum patet hinc Dorsum

conspicua

a 1844 ?

a Laudat Dorsum
Patrium suum

Poczęło to gdzieś mi się są obrażeni i postrzyli się ~~tu~~ umi

zwanych religijnie nie posiadał za sobą zaprzeczenia

wsobnie umi słabych i marności umi najwyższego :

Milko'ci ludzi - ^{i dani} Czysty umi Milko'ci mogło mieć

podstaw ^(m. wyrażeni) realna, karygodna - czysty mogło być Prawda, piękny

skromnym było w dnie wycho Kłopotliwy, nie z ustami, z

" wstary w Boston ^{to nagradza za imię a za występki Kanc} ~~o kłopotliwy i dany - dany, nagrad~~

" ~~lub Kanc~~ - ^{użył umi, dany, pocieka Milko'ci - gdzie użycie, dany} ~~użył się o kłopotliwy i dany, dany~~

" domowej przynępy aby Kłopotliwy, - Kłopotliwy broniem potajemnie ^{skromnie}

" wytkona' z postawieniem i zaparciem sobie... A na co'ś powzięcia

" ci byli mił mi nagradzi? na co'ś stracił się Kłopotliwy, jeśli, nie

" w ułame? - Kłopotliwy - ułame' się ²⁰ Kłopotliwy - to Kłopotliwy, w dny -
Kłopotliwy : /o lub Kłopotliwy

11

Rozum wadkor dypna urmie i wykpie is

11

kie. Rozum wykpie urmie, to wony in naj zwolny

is

light

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

Niegdys i cetera najwięcej utalentowany i o ile udźwignął się
i w straconym mi był okolicznościach, niemożności wprowadzenia
swego zdania, przynajmniej był asystujący faktycznie omawiając u nas.
Gdzie to o wiele mniej. -

(Ms. Porównaj i popraw: Obaw: Art. Narodowości i Wskaz
2, Hist. Lit. w. XIX. "Maur. Mochnackiego Str. 5. :)

sub is
syo
er.

stally

111

Wyobrażenie urojeńców o jakiejś nieśmiertelności geniuszów która
 im nieśmiertelność zapewniała i wszelkie trudności i przeszkody
 w rozwoju i dążeniu do przetrwania celu da usunąć: - jest czynnikiem
 wymyślnym mającym ~~cel~~ na celu zaprzeczenie jakieg, selektywistycznego
 myślenia, geniuszów do czynu, do walkowania przeciwko na to bywał
 że oni już walczyli i walczą jako „geniusze”... ~~Wszystko to jest~~
~~Wszystko to jest~~ ~~Wszystko to jest~~ ~~Wszystko to jest~~ ~~Wszystko to jest~~
 Wymysł ten nawet na swym celu nie dosięgł
 bo, jest mu nawet na przeszkodzie: - Widać ludzi wierzących w to, że
 najwięcej rozumowicie przegranych przy trudnościach w drodze stała się
 tak rozumowicie bycie: „Jeśli geniuszem - to mnie trudności swobodnie
 nie mogą. A jeśli im nie jest - darownie by były moje uciążliwosci.”
 Wszakże młody pewny, że nie jest na adym głowie nie jest „geniuszem”.
 Tak więc nowa hipoteza o nieśmiertelności geniuszów zamiast ludzi do
 zaprzeczenia trudności zaprzecza - raczej ich ~~przezwyciężenie~~ do czynu
 i siły. - Zarazt nie! Nieraz by był i wtedy gdyby istotnie ta hipoteza
 (która wierznie hipotezę parawolności) była prawdziwa, bo wtedy
 i wielkie talenty nie będące geniuszami, opadły by w energię wskutek
^{nie} powolnego rozumowania. - Lecz i oni hipoteza jest fałszywa, miała
 bowiem ~~dale~~ przesady między stopniami rozumowania ludzkiego, a między
 i wszelkimi ich uciążliwosciami. - Wszak nawet owo filozoficzne urojenie przypuszczenia
 o nim programmatycznym „geniusz” co ma pośredniczyć między „wielkim talentem” a
 „geniuszem”. - - - a ja wyrażam o nim: i są uciążliwie, a nie jest to (do mnie) tylko talentem, talentem
 ale geniuszem - nie ma. - Do tej formy dowody filozoficznego urojenia ~~to~~ uwzględnione
 jest ta hipoteza

Wiersze
 Wiersze, Wiersze, Wiersze
 Wiersze

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

ludności obecnie posiada - obję-
małą miarę swego rozwoju nie
rosta. - Umiejętności w tym wzglę-
dnie sąsiady są rozróżniane w niepełnym
stanach i gatunek. - A stała się brzo-
• do dalszego stanu choć jednej w całej
gatunki pośredniej etnicznej i m. in.
Ludności postępuje - już jej wiedza
i siła jest jej ~~większa~~ (osobisty) nie zależy od
rozumu jednego wyjątkowego ludzkiego
indywiduum, - z postępną jej
siłą coraz bardziej widać postępują-
cą etnicznie choćby nawet genie-
ra. Na polu umiejętności teraz widzi-
można być imię prawnicze w jednej
gatunki nauki - gdy dużej ilości było by
Mędrcem i Kuzi wnetka, wrodz. ludności
w sobie. - Kiedyś Indywidua zupełnie
zmitnęły z widzenia (literatury) - będą
duży ludności prawdziwe. - to ludności
sama natura będzie wrodz. - Faktora indywidualna i indywidualna w s. 1-6.
osobisty, tak jakby być umiejętności (całkowicie) do drugiego.
(wzrostu n. jasności i)

(Per forense unyili)

Crimin i ralesu epwrenam na nowa opytku

Wytajemny dywocneretach?

Crimin i ralesu unie pnyzmi kady wykanyt. Ditchi

Chodnity w siledetnyet pndretul?

Chy stakety re opytk jak Aljment tak i yadnie

Widmo ^{gale} pot nocy \rightarrow bezglodnie?

Chy stakety re zady opytk ten, tak wot to me

Taki wytknyk w opytk me unyini?

Wid. taki red jst ~~wennie~~ ^{wennie} mowim. ale cenne

Thudolnyy opudolnyy

owow i jst dmi otuda wenne nyz dnuwne

Atle - for rospnyz nyznyy.

Al nem let narroci narrovooi :-

~~to be~~ stein, ne ber me! mena obyčaj

kego amich = stova narrovooi, emty -

A pshy vany shre narroci viden slyshny: "skly" :-

Prapshyon vna on to nigh, ne more dlo gogri:

shim slyshny, t'ip. shroshon, v'omni mshly

ndshu, ne v'ly to v' shi mshly n. p. v. 28

lyshka, v'entury t'ip = kvemshu - to by 28

shroshy to k'nd p'omna t'ipsh komyt' se narrovooi

shroshy t'ip v'omni narroci shroshy, v'omni narroci

shroshy t'ip v'omni narroci shroshy, v'omni narroci

shroshy t'ip v'omni narroci shroshy, v'omni narroci

shroshy t'ip v'omni narroci shroshy, v'omni narroci

shroshy t'ip v'omni narroci shroshy, v'omni narroci

shroshy t'ip v'omni narroci shroshy, v'omni narroci

A pshy vany shre narroci viden slyshny: "skly" :-

Prapshyon vna on to nigh, ne more dlo gogri:

shim slyshny, t'ip. shroshon, v'omni mshly

ndshu, ne v'ly to v' shi mshly n. p. v. 28

lyshka, v'entury t'ip = kvemshu - to by 28

shroshy to k'nd p'omna t'ipsh komyt' se narrovooi

shroshy t'ip v'omni narroci shroshy, v'omni narroci

shroshy t'ip v'omni narroci shroshy, v'omni narroci

shroshy t'ip v'omni narroci shroshy, v'omni narroci

shroshy t'ip v'omni narroci shroshy, v'omni narroci

shroshy t'ip v'omni narroci shroshy, v'omni narroci

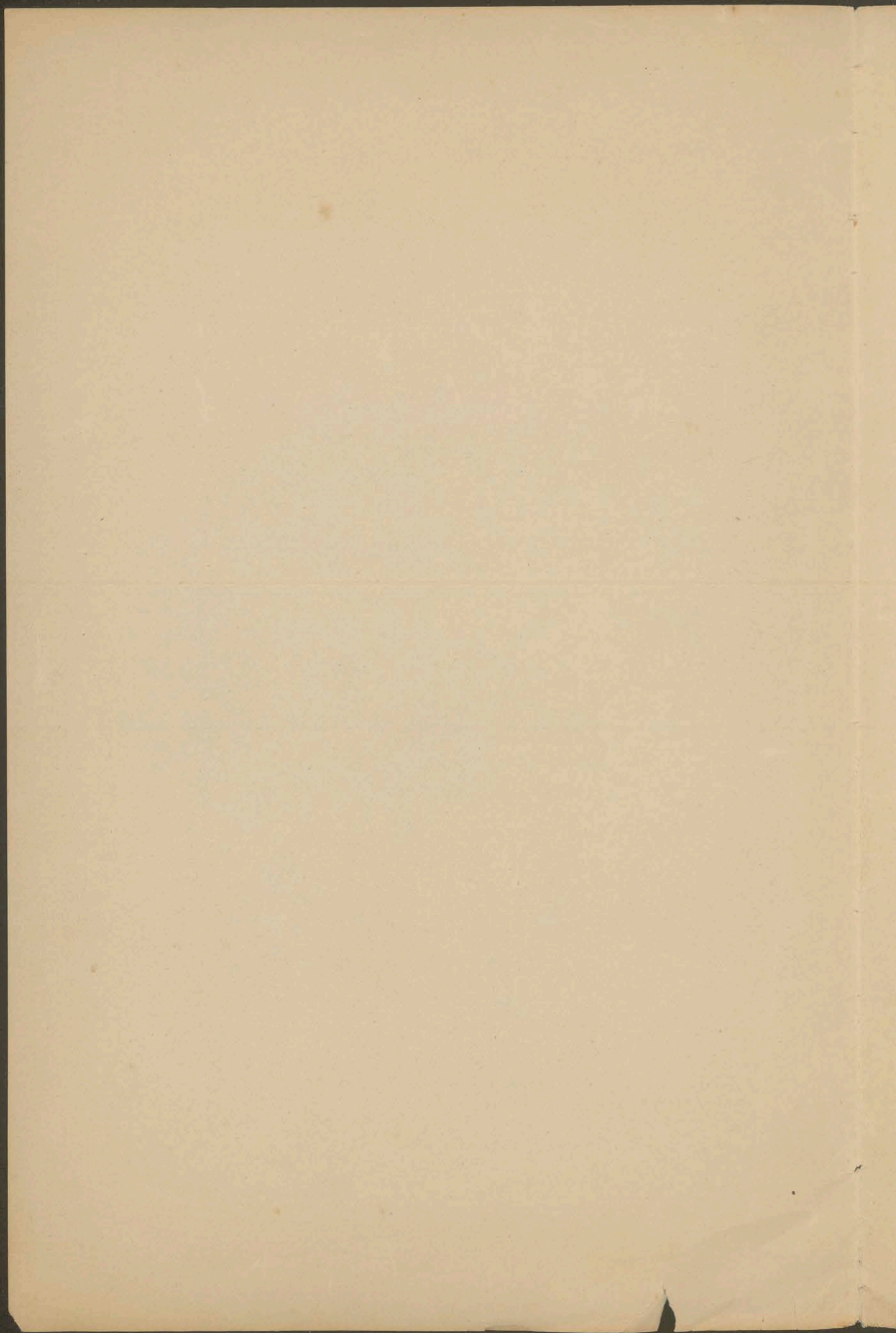
shroshy t'ip v'omni narroci shroshy, v'omni narroci

shroshy t'ip v'omni narroci shroshy, v'omni narroci

shroshy t'ip v'omni narroci shroshy, v'omni narroci



Uwagi i uwagi Mirosława Pawłowskiego
do umowy o najem teatru w Krakowie



§. 2. zmieniła i do końca maja "i praca" ...

§. 3. Wobec wstąpienia rancie tyfko domatki przedkwalenia ...

Wła. w tym celu i bez §. tyfko a.) i w sprawie

§. 5. a) zadanem szkole, moralnem ...

b) Na terenie przed ...

c) Zatrudnił ...

d.) nam na piśmie ...

e.) To nie na piśmie

f.) "wymagano ..."

Jako prezes ...

Faktycznie ...

Wobec ...

Wła. ...

§. 7. b) poradzą ...

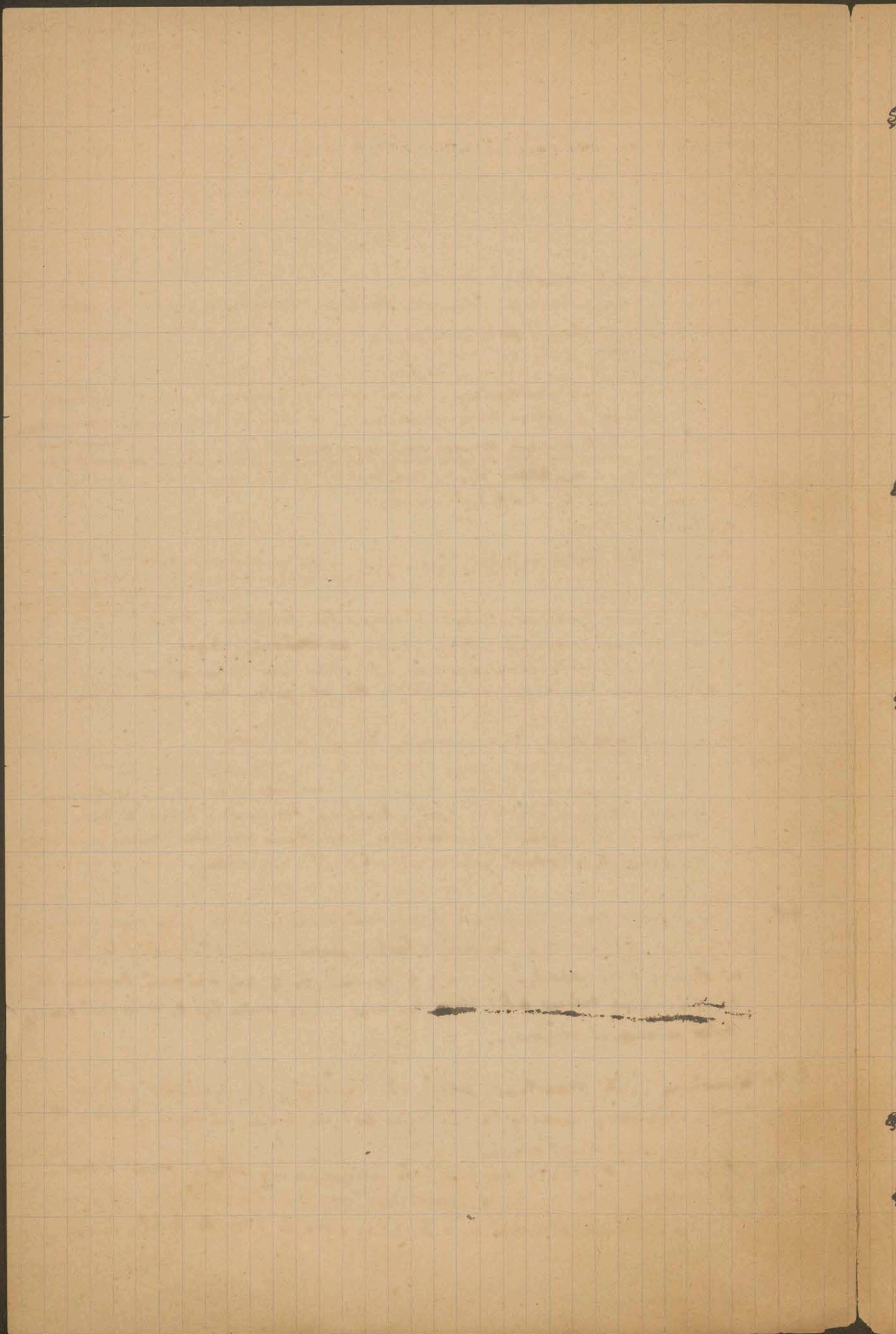
c) ...

§. 8. "Dotychczasowi ..."

§. 9. Wierzę ...

§. 10. ...

§. 11. ...



specimeni all. a. j. 2 b. j. c. j. „wie moga przemianić” da. maza. lici. porozumienie

§. 15. Wz. Dodał: „Niedługoż po naszymi i innych wstąpił w głąb i w szerokość i miłość i obywatelstwo w dziedzinie porządku.”

§. 16. Wz. Opisał J. Knesel, która wystawa — Kłoda jest była dawna, mała była białkami imieniem, któryś wstąpił wia. wstąpił imięm. Co do tego walczy wypracowa. Co do tego dla tego ona ma być.

§. 19. Wz. Czymi się nawiązuje sama sama wypracowa? — Kłoda jest była dawna, mała była białkami imieniem, któryś wstąpił wia. wstąpił imięm. Co do tego walczy wypracowa. Co do tego dla tego ona ma być.

§. 20. Wz. (b. j. nowatki) — Wz. a. j. opisał a. wstąpił wstąpił, samost. Kłoda, i. m. b. — da. i. wstąpił. Wz. m. b. lat. no. 1200 = 7200. To jest m. b. „kaleki i wypracowa” wypracowa. Kłoda, i. m. b. — da. i. wstąpił. Wz. m. b. lat. no. 1200 = 7200. To jest m. b. „kaleki i wypracowa” wypracowa. Kłoda, i. m. b. — da. i. wstąpił.

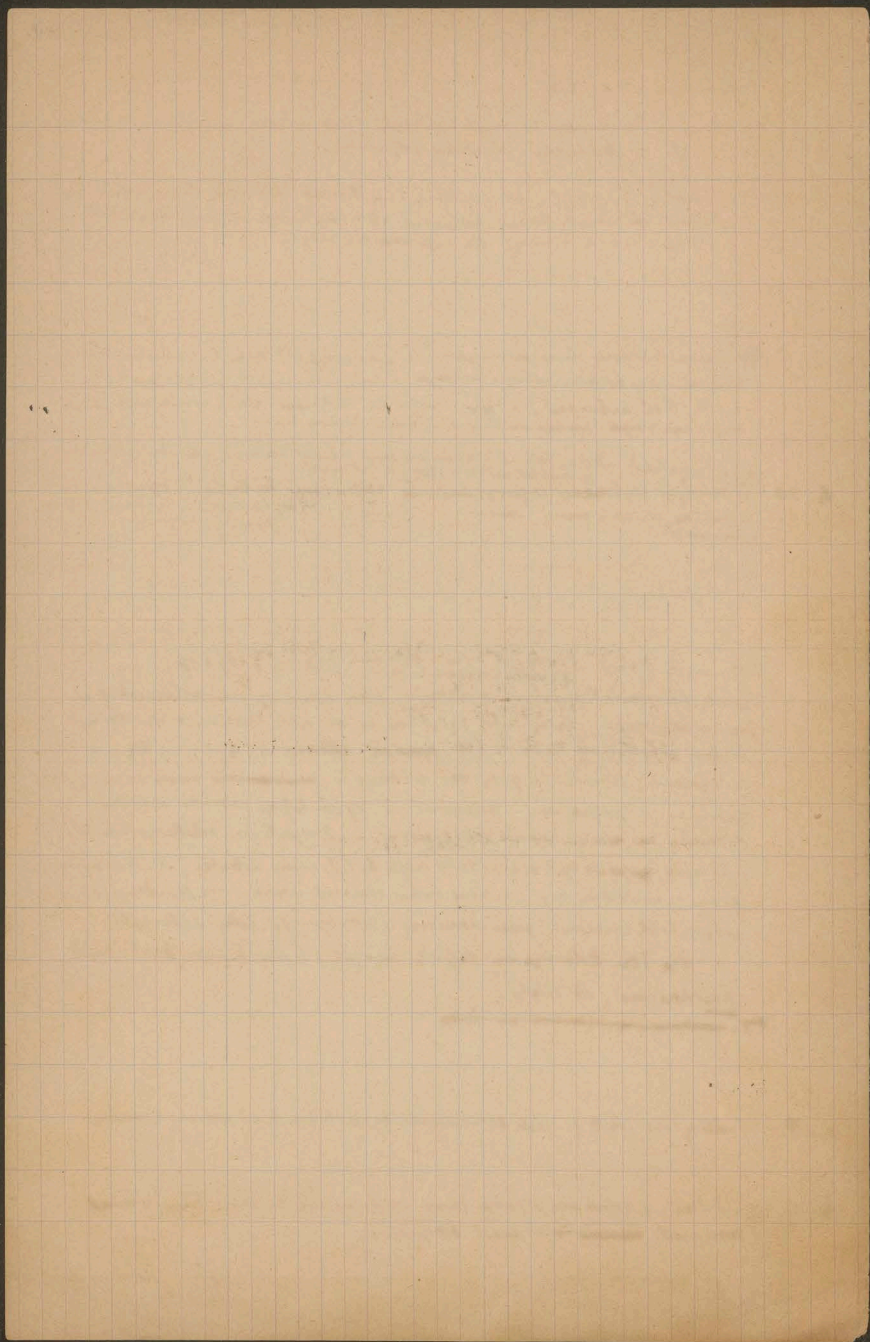
Wz. „czyżby” Dodał? Co to jest? czy i wypracowa. Dodał, i. m. b. — da. i. wstąpił.

§. 20. Historia wypracowa, wypracowa, Kłoda, i. m. b. — da. i. wstąpił. Wz. m. b. lat. no. 1200 = 7200. To jest m. b. „kaleki i wypracowa” wypracowa. Kłoda, i. m. b. — da. i. wstąpił.

~~Wz. Dodał, i. m. b. — da. i. wstąpił.~~

§. 28. Wz. Dodał: „Niedługoż po naszymi i innych wstąpił w głąb i w szerokość i miłość i obywatelstwo w dziedzinie porządku.”

§. 24. Wz. Dodał: „Niedługoż po naszymi i innych wstąpił w głąb i w szerokość i miłość i obywatelstwo w dziedzinie porządku.”



§ 31. do čl. a) dotaci. Wz. Technick i škola k výstavbě ročních obřadů elektrického
lesný i pozastavená, postavená bezprostředně zřízením teatru, s tím is
oprávněním podle normy garží uloženy v tomto smyslu.

§ 32. podle § 31. „vstupné i tržby celého uvádění elektrického náleží buď se
gminy“ a podle § 33 „řídí nadý z toho účelům, určených teatru v jiném
druhu, ustanovením is dotyčným stavem vstupného a v jiných režimích
nové dotace“⁴, jest to zpravení. — ~~to~~
all. c) „vstupné i tržby“ místo „vstupného a v jiných režimích“⁵ — „vstupné i tržby“⁶ „vstupného“?

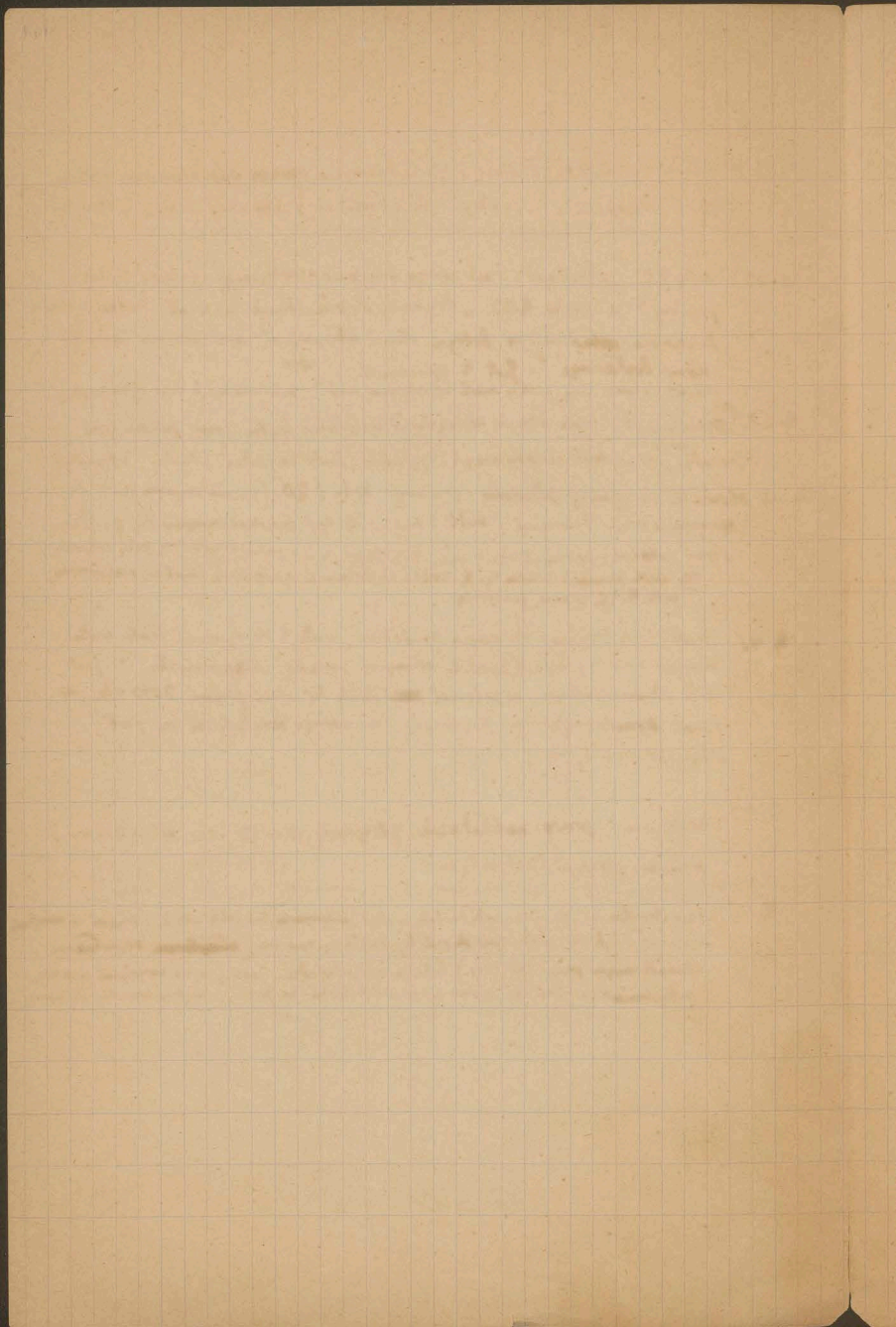
§ 33. ⁴⁴¹ Monstruální! Wz. hrani memorování vřívání teatru, s tím personem
zavazující, jichžkoliv elementárně vyžadují lub zavedení vstupu, vřívání,
náten les obřadů zřízením ~~zřízením~~ ^{zřízením} § 1. i 20. (přímě výstavby 1200 i
zřízením vřívání zřízením i tržby) tržby § 4) ~~zřízením~~ ^{zřízením} all. g) (za
stru postavené, personem zřízením, § 3 = 2000 zř.) a gmina tržby podle garží zřízením
Wz. podle tržby tržby tržby § 3, vřívání is zřízením vyžadování vřívání zřízením
vřívání § 45. vřívání garží

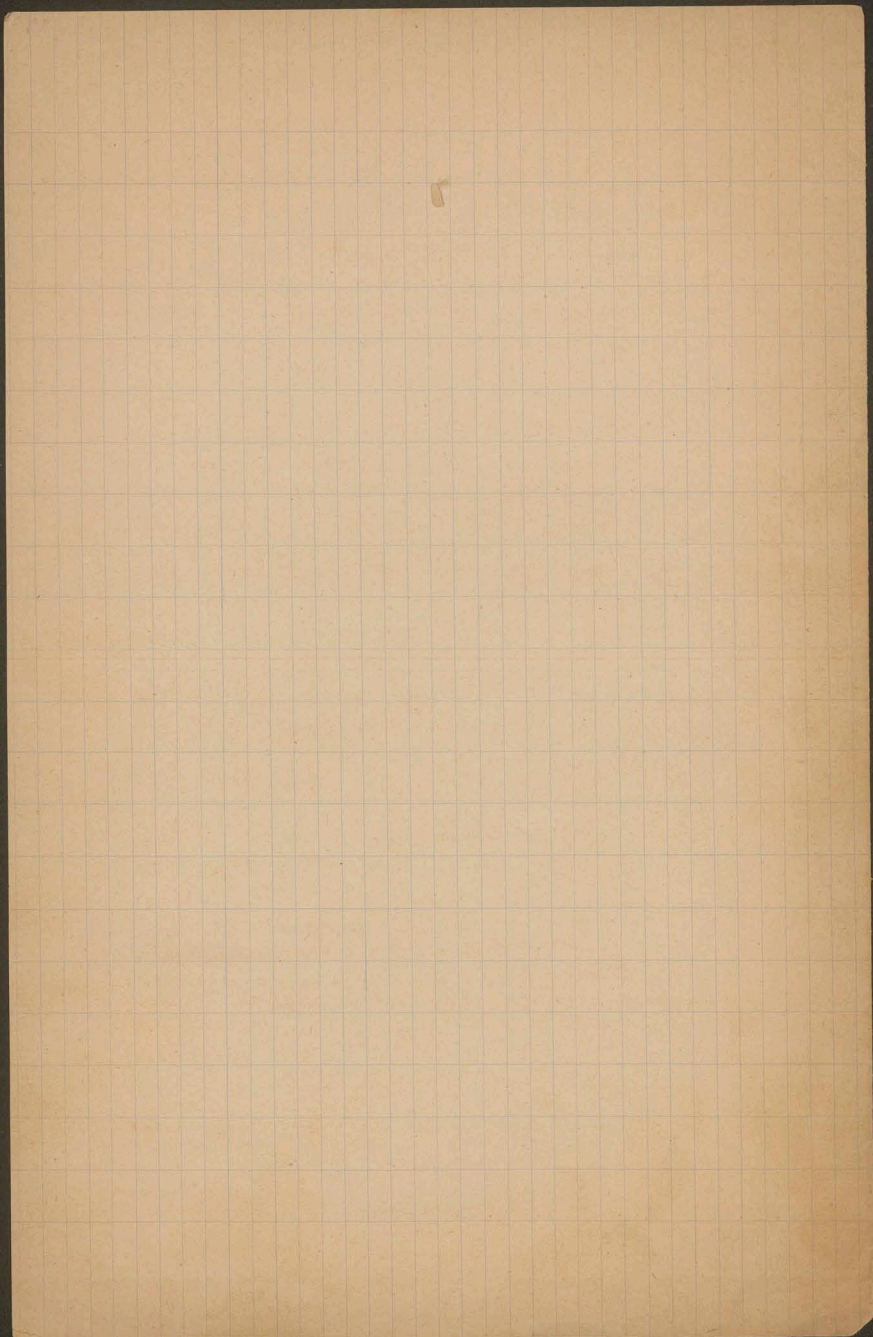
§ 41. podle § 33 obřadů zřízením vřívání, vřívání § 34. zřízením teatru vřívání
zřízením vřívání, vřívání § 41. all. c) vřívání vřívání i zřízením vřívání — jest
vřívání zřízením, vřívání, is personem ~~vřívání~~ vřívání tržby tržby gminy 2000 zř. a
jest zřízením vřívání tržby personem is zřízením zřízením is jest
zřízením zřízením, vřívání gminy.

§ 49. Monstruální! pro vřívání gminy 10...50 za vřívání
vřívání obřadů zřízením

§ 45. hrani zřízením vřívání — vřívání vřívání is zřízením zřízením is vřívání.

§ 46. Monstruální! jest is zřízením vřívání vřívání, ~~vřívání~~ vřívání tržby tržby (zřízením is zřízením
vřívání) vřívání vřívání lub zřízením zřízením zřízením (zřízením zřízením
zřízením vřívání is zřízením vřívání, vřívání zřízením vřívání is zřízením
zřízením is zřízením vřívání; vřívání zřízením is zřízením zřízením zřízením





ady et un

kompi
wzrostace inwesticij
nowi

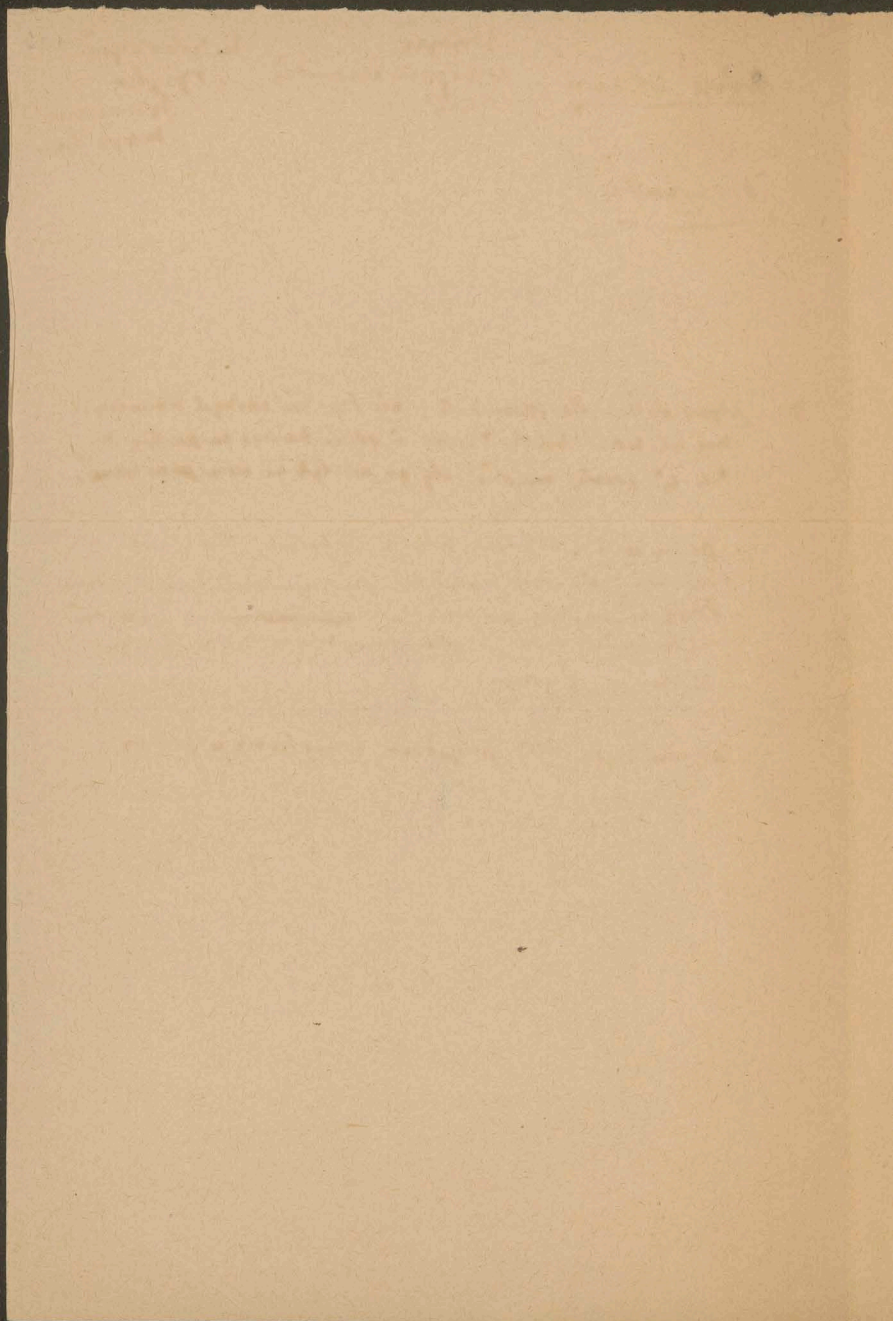
h. chorym 143
opycho
kresu
mroczne

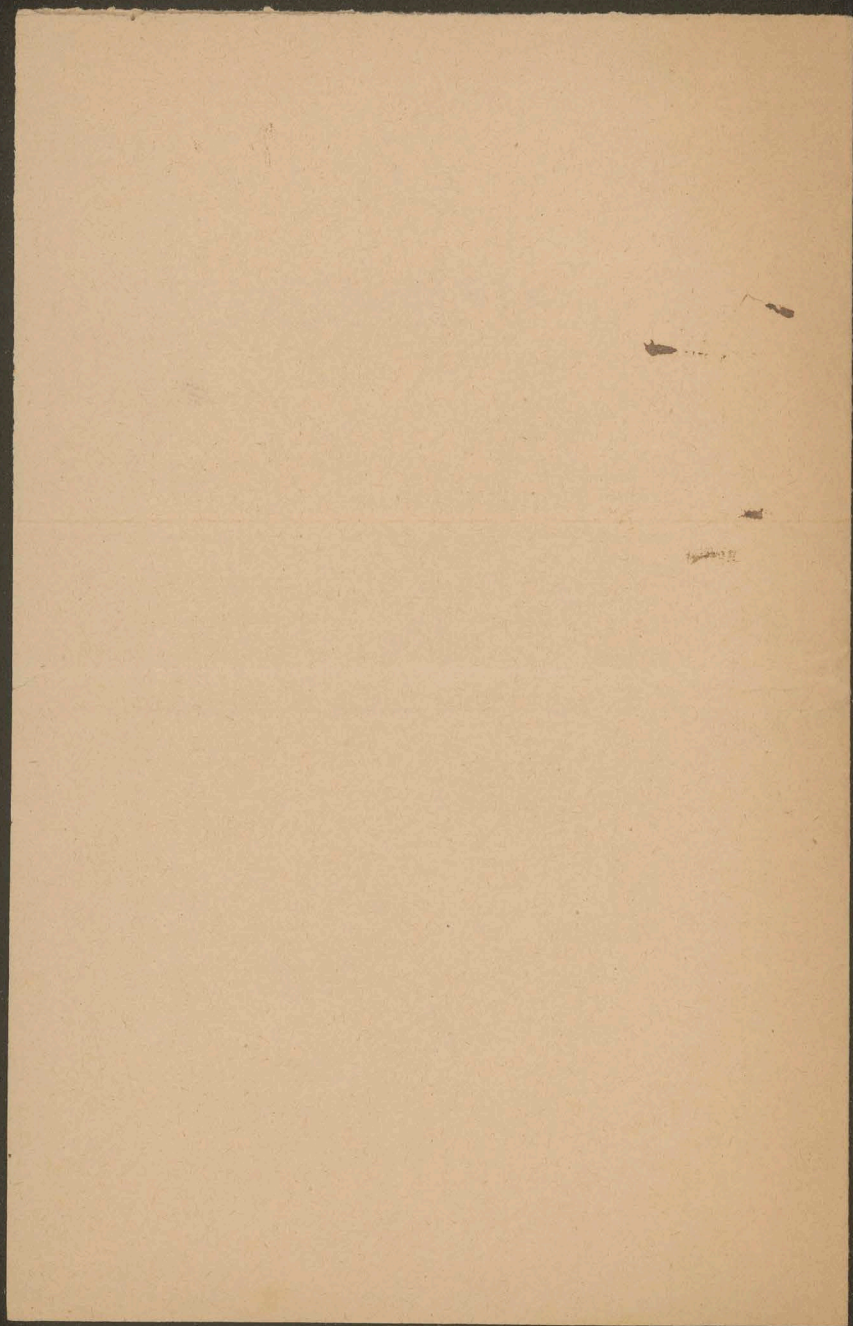
microw

III. Jednym interes dla spekulanta; wie doposci' radnych transakciji,
mnozka rekrui' budowa ± 20000 i oddaci' kumera' na pectore a
Tch' u' croude' amercie' sly go wie byt na nom' parafiane'

Widmy na to i nekroten' bridi' za' forleubant'. Do wprostow' on
twor' mni'. Sto drugi' syndykat. Jaki syndykat' kum' p'eschonit'
Zapfili' p'ogony' mi' mat, czy ~~do~~ ~~to~~ ~~kompi~~ jake' on
na' to' wicini' op'eci' i' choci' tulin' kum' on' wie' byndykat'
w kum' - za' m'w'w'

widma' u'ic' 88 p'nyedana' z' kontraktu' w' Grazu





główny los — i odwieziono ją do szpitala obla...

1 stycznia... Towarzystwa... w czasie od... roku, udziela

nie należy. Na wniosek syndyka Towarzystwa Dr. Skalkowskiego uchwalono wprowadzić odpowiednie

z dziedziny... Budowa nowego... na cześć Zygmunta Krasiń-

się w dniu 26 z... Będzie to teatr im. Raim... a stanie na Wallgasse opodal linii Mariahilf.

misyja znawców, skoro oceniać ma grę aktorów i rozpoznawać wartość repertuaru. — Kto ją mianuje, czy sama tylko gmina? Czy komisja miejska ma funkcyonować niezależnie obok komisji przez Wydział naznaczonej? Po co dalej to drobnotkliwe wyliczanie praw i obowiązków komisji w projekcie kontraktu? To należy nie do kontraktu, ale do instrukcyi dla komitetu teatralnego, która powinna być jednocześnie z kontraktem wygotowaną i udzieloną do wiadomości kandydatom entrepreneurom. Takiej instrukcyi wzór bardzo praktyczny, bo już wypróbowany, podaje uchwała Senatu rządzącego z dnia 5-go kwietnia 1845 roku. — Jest ona krótka, ale wystarczająca. Zaletę jej tworzyło to, że komplet komitetu teatralnego stanowiło trzech członków, a równość głosów rozstrzygał prezydujący.

W dzisiejszym projekcie owa komisja teatralna z osób siedmiu, otwarcie mówiąc, zgola niepotrzebna. Wszystkie jej prawa i obowiązki można śmiało przelać na komitet znawców. Dozór bezpośredni i codzienny nad gmachem zapewne mieć będą ci dwaj urzędnicy Magistratu, którzy dostaną bezpłatne krzesła, bo inaczej nie można sobie wyobrazić tego obdarowania.

Czterej komitetowi znawcy, obrani pospólnie z Wydziałem krajowym dadzą sobie radę z entrepryżą. Ich zadaniem powinno być przede wszystkim nieutrudnianie pozycyi entrepreneurera, ale ułatwianie mu działań. Życzliwość i pojednawczość powinna być hasłem komitetu, a nie podejrzliwość i sprawowanie drugich rządów obok niego. Trzeba bowiem postawić sobie z góry zasadę, że gmina wybiera entrepreneurera, któremu bezwarunkowo ufa i wierzy, że on tak jak i gmina, pragnie podniesienia sztuki i zadowolenia publiczności.

Z tego, co powiedziałem, wynika, że, zdaniem mojem, komisja teatralna z nieokreślonym swoim znaczeniem, z gromadą aż siedmiu dozorców i kontrolorów jest bezwarunkowo szkodliwa i że właściwą będzie i naturze artystycznej instytucyi odpowiednią jedynie tylko komisja znawców i to ograniczona jak najskromniejszą liczbą osób. Ci nie będą zaglądać do ksiąg rachunkowych, ale będą pospólnie pracować z entrepryżą i ochotnie dzielić te trudy, które wiodą do zadowolenia ogółu.

Proponowana projektem rozległość władzy komisji wytworzyć może dziwny stosunek. Entrepreneur, biorąc ściśle, będzie tylko funkcyonaryuszem Rady miejskiej. Władza jego tylko illuzoryczna, bo takiego kierownika ani aktorowie szanować nie będą, ani tem mniej służba pomocnicza

i personal foyer i bufetów, bo jednych i drugich przyjmuje samo miasto (§ 19 i 41). Mimo czego, entrepreneur za ten personal sobie narzucony jest odpowiedzialny (§ 31). Funkcyonować zatem będą trzy władze: entrepreneur, komisja i dwaj urzędnicy magistratu. Skoro starcia wywiążą się, kto będzie godzić i jednoczyć? Straci na tem i entrepreneur i sztuka i publiczność.

Projekt umowy wyobraża sobie entrepreneurera, jako dzierżawcę, tak, jak jest dzierżawca dóbr, myta, lub propinacyi. Otóż prawne pojecie tego, sądzę, że jest mylnem. Po pierwsze, nie jest to dzierżawa, ale najem. W duchu języka polskiego, wyrażenie prawnicze subtelniejszym być powinno. Widno to z projektu, który nie chce znać entrepreneurera, lecz zna wyłącznie dzierżawcę.

Entrepreneur nie dzierżawi gmachu, lecz najmuje salę widowisk. Gmach dzierży miasto i jest jego samowładnym panem. Dlatego to entrepreneur może być tylko lokatorem gmachu, ale nie wolno mu w nim nie przeistaczać, nieledwie nawet wbiegwoździa bez wiedzy gminy. Dzierżawcy prawa są daleko rozleglejsze: on może przerabiać, dodawać lub ujmować, byleby po upływie dzierżawy oddał przedmiot w tym stanie, w jakim go odebrał.

Tak zapatrując się na przedsiębiorstwo, nie dziwi się drobiazgowym ograniczeniom, które poczynił projekt umowy. Nie pojmovalbym, gdyby ono było dzierżawą.

Przedsiębiorca zatem zobowiązuje się względem miasta dawać widowiska w budynku miejskim, ale nie dzierżawić budynku. Piecza o utrzymanie budynku w dobrym stanie powinna być zadaniem miasta i miasto winno być odpowiedzialnem, gdyby z powodu budynku zachodziły przeszkody w dawaniu widowisk. Więc za wadliwe urządzenie pieców, wodociągów, maszyneryi, za niedostateczne oświetlenie, odpowiada miasto. Za przerwy widowisk z tej racyi, powinno straty wynagradzać, a wszelkie reperacye wadliwych urządzeń nie mogą iść na rachunek entrepryży.

To są naturalne następstwa niewypuszczenia z rąk swoich administracyi gmachu.

Projekt umowy nie może pogodzić się z myślą, iżby ktoś inny, nie miasto, administrowało. Ztąd poszły: § 19, że foyer i bufety wynajmuje gmina; § 35, że oświetlenia elektrycznego dostarcza gmina, po 1 1/2 centa, od godziny z osobliwem dla entrepreneurera (nieprzyjmowalnym) zastrzeżeniem: że dostarczy w ilości, jaką jej zakład wyprodukować może; § 41, że personal oświetlenia, ogrzewania, wentylacyi i porządku w teatrze, jest dostarczany przez gminę za ry-

czaltową opłatą ze strony entrepreneurera. Wobec tego, mimo zastrzeżenia § 31, że entrepreneur odpowiada za szkody, zrządzone przez personal teatralny lub służbę, tenże entrepreneur będzie miał prawnie powód do sporu o wynagrodzenie przeciw gminie, jeżeli nie będzie dostatecznej ilości światła elektrycznego, jeżeli bufety będą złe i zanieczyszczające gmach, jeżeli służba, najmowana przez gminę nie będzie pilną, posłuszną, jeżeli będzie niszczyć meble i dekoracye. Na cóż więc kłaść zdrową głowę pod ewangelię. Raz niech gmina całe odium złoży na entrepreneurera, inaczej słusznie ona ponosić będzie koszta wtrącania się do administracyi.

Biorący entrepryżę podejmuje pracę w dwóch kierunkach: raz w kierunku podniesienia godności sztuki, drugi raz w kierunku pokrycia wyłożonych kosztów. Aby dopiąć jednego i drugiego celu, musi mieć ręce swobodne.

Tej swobody nie osiągnie, jeżeli projekt umowy przejdzie w całości. Miasto nie wybierze przedsiębiorcy, jakiego publiczność domaga się wobec nowego, wspaniałego, nawet zbytowego gmachu.

Przedsiębiorcy teatru są trojakiemu kalibru. Jedni, jakimi byli Kluszewski, Mieroszewski, Meciszewski i Skorupka, którzy brali teatr nie dla zysku, lecz z zamiłowania, aby pokazać, co można z teatru wytworzyć. Tym o dochody wyłącznie nie szło. Przedsiębiorstwa takie kończyły się stratami, ale dawały satysfakcyę ambicyi kierownikom sceny. Drugi rodzaj mógłby się wyłonić, to jest: spółka obywatelska osób zamożnych. Ta poświęcając znaczniejszy kapitał, rozłożony na liczniejszych spółników, chciałaby także swobodnie rozwijać i podnosić sztukę, bez względu na straty.

Trzeci rodzaj, to przedsiębiorca zawodowy, żyjący z kierownictwa teatrem. Taki będzie pragnął, przez wzgląd na wykształconą publiczność, uszlachetniać scenę, ale też równocześnie pomyśli o zabezpieczeniu sobie, jeżeli nie dostatecznego, to przyzwoitego utrzymania. Takowe należy mu się bezsprzecznie za uczciwie podjętą pracę.

Dla pierwszych dwóch kategorii entrepreneurów niema wobec projektu wcale miejsca. Ci nie staną, bo nie mogą być officialistami Rady i Magistratu. Trzecia kategoria nie dostarczy poważniejszego przedsiębiorcy zawodowego, któryby miał dostatnią kompanię i ryzykował nakłady na widowiska. Co najwięcej, zjawi się drugorzędny entrepreneur z prowincyi, nie niemający w zapasie, więc nie niemający stracić. Niedosć bowiem, że projekt kępuje działalność entrepreneurera, ale i rujnuje go materialnie. Rozpatruję to cyfrowo.

Entrepreneur, obejmując nowy teatr, traci korzyści, odnoszone w starym teatrze, jakoto:

1) Subwencję rządową	2,400 zlr.
2) Dziesięć procent z innych widowisk	400 "
3) Maskarady	600 "
4) Wynajem mieszkań w gmachu	600 "
Razem 4,000 zlr.	

Ciężary, które przyrastają z tytułu entrepreneurera nowego teatru, są:

1) Czynsz dzierżawny (§ 1)	1,200 zlr.
2) Trzy procent od pensyi rocznej personalowi wyplaconej (co najmniej 4000 zlr. miesięcznie) (§ 22)	1,440 "
3) Ubezpieczenie gmachu (§ 37)	4,000 "
4) Personal dozoru budynek (§ 41)	3,000 "
5) Dekoracye i meble	1,200 "
6) Asekuracya mebli i dekoracyj co najmniej	1,160 "
Razem 12,000 zlr.	

Łącznie więc entrepreneurowi przybywają wydatki i wzrastają straty w ogólnej sumie 16,000 zlr., których za dzisiejszej entrepryży nie ponosił.

Do tych wydatków dodać trzeba trzy benefisy gminy, a jeden dla Towarzystwa Dobroczynności, co najmniej 2,000 zlr. (po strąceniu kosztów). Jedna łoża podwójna prosceniczna na 8 osób i dziewięć krzesel na 250 widowisk, co najmniej 2,000 zlr. Bo każde miejsce uronione na rzecz daremszczyzny, jest dla entrepreneurera stratą gotówką.

Więc osiągniemy taką sumę dziś nieznanych wydatków, że ona nie pokryją dzienne dochody w zwiększonym teatrze, zwłaszcza, że i dzienne wydatki z każdego widowiska będą w trójnasób wyższe, niż dotychczas.

Na tych cyfrach oparty, stanowczo twierdzą, iż teatr nowy wobec tych ograniczeń nie będzie przedsiębiorcy przynosił nawet takich korzyści, jakie przynosi stary teatr. Rada miasta powinna raz na zawsze wyrzec się złudzeń o spodziewanych kolosalnych zyskach entrepryży, złudzeń, które rozpowszechniają ustnie i na piśmie improvizowani znawcy stosunków polskiego teatru. — Miasto powinno nie odpychać, ale zapraszać entrepreneurera — nie utrudniać, ale ułatwiać jego egzystencyę. Dlatego to zasada krępowania powinna być stanowczo usunięta z projektu, który mógłby być dobry dla niemieckich stosunków, ale jest szkodliwy dla naszych całkiem odrębnych. Miasto niechaj o tem pamięta, że każda entrepryża rozpoczyna akcyę z olówkiem w ręku. Oblicza wydatki i możliwy zyski. Im więcej gmina nadszarpuje jej funduszów, tem większe w tym stosunku

entrepreneur oszczędności zaprowadzi. Na tem ponosić będzie w pierwszej linii stratę — sztuka narodowa.

Chciałbym zwięźle rozprawić się, dlatego wiele spostrzeżeń opuścić muszę. Trudno mi jednak pominąć przykład nas żywo obchodzący. Poznań ma tę samą ludność, co Kraków, ale niemiecka ludność, żądniejsza rozrywek, ma publikę w sferze rzemieślniczej i służebnej, jakiej Kraków dotąd sobie nie wyrobił. Pomimo tego, jakież ułatwienia ma entrepryza. Gmach teatralny zbudowali Niemcy w roku 1879. Entrepreneur otrzymuje 9,000 marek rządowej subwencyi i grywa tylko sześć miesięcy. Czynszu dzierżawnego żadnego miastu nie płaci. Miasto zaś opłaca inspektora (sekretarza) teatralnego, daje mu mieszkanie i rocznie 1,500 marek. Miasto płaci robotników ogrzewających i oświetlających teatr (1,232 marek 50 fen.) i do kasy inwalidów 62 marek 25 fen. Opłaca miasto straż ogniową 645 marek. Oświetla teatr kosztem 4,887 marek 50 fen. Ogrzewa teatr kosztem 560 marek. Dostarcza dekoracyj i takowe naprawia kosztem 3,000 marek rocznie. Dostarcza węzów do wody dla straży ogniowej 105 marek rocznie. Płaci asekuracyę inwentarza ruchomego 2,530 marek i opłaca raty amortyzacyjne od pożyczki 4,820 mar. Zatem prócz subwencyi rządowej, dostaje entrepreneur od miasta gmach za darmo, tudzież 19,452 marek w wydatkach utrzymania gmachu. Oprócz tego, maszynistów i robotników opłaca miasto, tych tylko koszt zwraca entrepreneur w sumie 3,570 marek. Tak to pojmują niemieccy mieszczanie interes miasta w stosunku do interesu sztuki.

Widzimy z tego, jak praktycznymi są Niemcy; nie przemysłiwają nad zyskiem, lecz owszem jeszcze dopłacają sownie do przedsiębiorstwa. Zyskiem dla miasta jest to tylko, że mieszkańcy mają przybytek wspólnych zebrań i zajmującego przepędzenia czasu. Jestto jeden z czynników, ściągających gości do miasta, mianowicie w porę zimową. To jest też prawdziwy, naturalny i usprawiedliwiony dochód miasta.

Teatr polski w Poznaniu, nie mając takich zastrzeżeń, ogranicza się w szafowaniu miejscami bezpłatnemi. Rządzi nim Spółka teatralna. Na jej czele stoi Dobrowolski. Ten jako dyrektor ma wstęp do teatru, ale członkowie spółki płacą wszyscy za swoje miejsce. Niema tam nieumotywowanych zastrzeżeń dziewięciu krzesel i dwóch łóż proscenicznych. Nawet sekretarz teatru nie ma swojego krzesła.

To są ogólne uwagi. Dotknę niektórych szczegółowych, a to według paragrafów.

szyscy poniekali).
...winyonalna, której argusowe oko p. Jan-
Kulia nie zawsze może dojrzeć! Donosiłem wam nie-

...szawie, przeżywszy sat...
...gała stara s...checka rodz...
...w XI wieku

tego repertoaru i którego środki techniczne wy-
przedza jeszcze dotąd o wiele samorodna siła ta-
lentu.

W każdym razie pozostawiając wiele rzeczy możliwych do...
co dotyczy pozy, gestu, uśmiechu, tempa gry...
wszystko da się uratować i dla naszej sceny, tyl-

...jednak szczery, serdeczny piacz córki rozlega się
nad tym fałszywym nieboszczykiem, sytuacja staje
się całkiem rozzdzierająca, a wrażenie nietylko
przykre, ale denerwujące.

§ 2. Entrepreneur dawać ma widowiska drama-
tyczne przez dziesięć miesięcy; inne rodzaje wi-
dowisk tylko za zezwoleniem komisji. Praktyka
i wzgląd na ciężką pracę aktorów głównych wy-
maga ścieśnienia terminu do dziewięciu miesięcy.
Dotąd kontraktowo zastrzegano tylko siedm mie-
sięcy. Czerwiec jest dla dramatu stracony. Nikt
nie uczęszcza, a pora gorąca aktorów męczy. Oni
potrzebują wypoczynku i wolnego czasu do ucze-
nia się nowych ról na zimową kampanię. Letnie
trzy miesiące zastąpi korzystnie operetka lub opera.
Nie można swobody entrepreneur'a ograniczać, iżby
bez opowiedzenia się komisji nie dawał innego
rodzaju widowisk. Owszem, trzeba pozostawić mu
pole do pomysłowości. Jeżeli będzie umiał dnie
nieteatralne, nawet i część teatralnych wypełnić
widowskami popularnymi, nie z dramatyczną pro-
dukcją związku niemającymi, nie na tem nie
straci powaga Świątyni Sztuki.

Ja osobiście pragnę tego kierunku, a tym, któ-
rym to wydaje się niewłaściwym, wskaże prakty-
ka teatrów pomniejszych, jako złe niedające się
uniknąć. — Bo Kraków z małą liczbą widzów,
spragnionych wyższego kierunku sztuki, nie może
marzyć o pielęgnowaniu tylko Burgu. Obok niego
podtrzymywać musi fundusze teatru; to rodzaj
Teatru an der Wien, to pouczające przedstawie-
nia, choćby daj Boże w rodzaju sławnego berliń-
skiego Teatru Urania. Zgoła mam to przekona-
nie: im więcej przyszły gmach będzie służył do
zabawy przyzwoitej, godziwej i pouczającej wszyst-
kim warstwom społecznym, tem zadanie jego bę-
dzie wznioślejsze. Nie pogardzajmy nawet tem,
co zabawi tylko dzieci lub czeladź robotniczą, co
zabawi maluczkich i biednych.

Tego entrepreneur'a miasto wynagradzaoby po-
winno, któryby różnaitością widowisk potrafił
ściągać do teatru słuchaczy i widzów nie cztery
razy na tydzień, ale codziennie. Do tego rodzaju
zadań nie powinna zbyt drobniawo mieszać się
komisja teatralna, bo ktokolwiek ją składać bę-
dzie, choć to będą ludzie, wykształceni estetycz-
nie, niezawsze mogą mieć ten praktyczny zmysł,
aby na pewno osądzić, co potrzebne, a co niepo-
trzebne dla entreprizy, co użyteczne, a co zby-
teczne dla publiki.

§ 5 wymaga układania repertoaru co miesiąc.
Rzecz w naszych stosunkach przytłaczająca, bo prak-
tyka uczy, że repertuar, choćby najlepiej obmy-
ślany, zmienia się co dnia, w miarę zmiany oko-
liczności. Komisja, aby mogła zatwierdzić reper-
tuar, musiałaby go sama znać. Aby go znać, mu-
siałaby czytać i rozumieć czytane sztuki. Tej pracy
nikt się nie podejmie, a choćby się podjął, nie

148
...podola. Byłoby praktyczniej, gdyby entrepreneur
składał miesięczny wykaz sztuk, wziętych do re-
pertoaru, a komisji służyło tylko prawo propono-
wania ze swej strony także i innych sztuk do
grania. Rzecz niewątpliwa, że entrepreneur te tylko
sztuki na repertuar wprowadzać będzie, które mu
zapewnią obok dochodu i renomę i których dobra
obsada w bieżącym składzie personelu, byłaby za-
pewnioną. Narzucać mu wolę swą niepodobna,
jak też niepodobna, aby każda znaną przedsta-
wienia poprzedzało zezwolenie komisji.

§§ 3, 7, 8, 10 i 11 mówią, iż komisja może
się sprzeciwić zaangażowaniu aktora; że nadto,
jeżeli jaki aktor ustąpi, trzeba się o odpowie-
dniego postarać w ciągu miesiąca; że niezdolnego
reżysera można zaraz oddalić, a trzeba go innym
zastąpić w ciągu 14 dni, że adeptom można po
trzech próbnym występach zabronić dalszego po-
pisu; że aktorzy, nieumiejący ról, winni być od-
daleni na rozkaz komisji.

Te kontraktowe zastrzeżenia zapewne dostały
się tutaj według wzoru jakiegoś niemieckiego. Są
one u nas szkodliwymi. Należą one właściwie do
przepisów dla artystów teatru, które może wydać
osobno Rada miejska, jak je wydał Senat kra-
kowski temu lat pięćdziesiąt.

Stosunki u nas są odmienne. Niemcy mają kor-
poracje aktorów, których na tysiące osób liczą,
mają agencje, dostarczające aktorów do wszelkich
rodzai ról. Tam więc można wydziwiać, przebie-
rać i sortować.

My naszych dobrych i średnio-zręcznych aktorów
policzyć możemy na dziesięciu palcach. Dlatego,
gdy entrepriza schwyci któregoś, to już go nie
puszcza, choćby płatał figle, choćby go ratować
przyszło w kłopotach pieniężnych. Oddalić łatwo,
ale mogłaby sobie owa Rada dziesięciu komisjo-
narzy dobrze nasuszyć głowy, aby znaleźć w ciągu
30 dni nowego aktora i nowego reżysera. Głowy
suszenie daremne, nowego aktora nie dostanie tak
długo, jak długo trwa sezon teatralny.

Zabranianie adeptowi dalszego występowania
po trzech próbach nie ma logicznej racji. Raz
dlatego, że adept sztuki, nawet grając przez cały
rok, może nie okazywać talentu, aż zabłądnie po
dłuższej pracy i po natrafieniu na odpowiednią
rolę. U nas tak jest mało młodzieży, garnącej się
szczerze do teatru, że nie można jej utrudniać
dostępu. Żadna komisja, a tem mniej miejska,
nie zdola z trzech występów zawyrokować o przy-
szłości aktora. Miałem nieraz w ciągu obserwacji
moich tego dobitne dowody, że w rastał artysta
wbrew wszelkim prorocstwom pesymistycznym. Taki

paragraf w kontrakcie jest niepotrzebny, bo pra-
ktyka go nie uzna, nie zastosuje.

§ 16. O rozdawnictwie dwóch łóż podwójnych
i dziewięciu miejsc już wspominałem. Jest ryzy-
kownem proponować coś podobnego pełnej Radzie.
Jest to bądź co bądź za... śmiałe szafowanie ma-
jątkiem gminy. Obywatele nie na to placą uciąż-
liwe podatki, aby ich reprezentanci z majątku
gminy czynili podarunki. Miejsca płatne są bo-
wiem częścią majątku, odstąpioną entreprizie. Dać
można *gratis* tylko to, czego wymaga konieczność.

Dotykam tej wstydlivej sprawy: zamachu w pro-
jekcie na prawo własności entrepreneur'a. Dziesię-
cina teatralna, zastrzeżona w sposób, nieokreśla-
jący celu jej użycia, słusznie nasuwa przypuszcze-
nie, iż myślą jest projektodawcy, aby zawładnęli
bezpłatnymi miejscami ci, od których zawisły losy
entreprizy. Wierzę temu, iż ogół Rady ten po-
mysł zamachu na przyszłą egzystencję teatru
odepchnie, to jednak nie przeszkadza wytknięciu
publicznie tego niebezpieczeństwa. Jeżeli dwa
krzesła dla urzędników Magistratu, mających niby
z miejsc swoich czuwać nad bezpieczeństwem
gmachu, są, według mojego widzenia rzeczy, mo-
tywem niezmiernie naciągany, jeżeli jedna łóża
dla władzy, niepłatna, jest podarunkiem, niedają-
cym się niczem usprawiedliwić, to zabrana druga
łóża podwójna i siedm krzeseł komisji, której pro-
jekt komisja znawców nie nazywa, nasuwa obawę,
że z kilkunastu miejsc bezpłatnych korzystać
mają ci, którzy za miejsca płacić powinni i wzglę-
dem których scena nie ma żadnego zgoła obo-
wiązku. Może niesłusznie podejrzewam Projekt,
ale on sam się naraża na podejrzenie, skoro nig-
dzie nie natrąca, iżby komisja teatralna wspól-
nie z Wydziałem krajowym działała. Zatem jest w za-
nadru jakaś specjalna komisja miastowa admini-
stratorów. Siedm krzeseł komisji mogłyby być uspra-
wiedliwione tylko wtedy, gdyby wskazano otwar-
cie, jako cel, użycie ich na rzecz dobra sceny. Zatem,
gdyby owe siedm krzeseł przeznaczono dla redaktó-
rów, krytyków teatralnych i autorów scenicznych,
gdyby z pomiędzy nich wybrano artystyczny komi-
tet nadzoreczy, ze znawców złożony, pojmowałby
użyteczność zastrzeżenia. Ale praktyka nasuwa
inną obawę. Pomnę sprawę pomnika Mickiewi-
cya, budowy teatru i ostatnią, obmyślenia entre-
prizy. Rozpoczynano zawsze od powoływania
znawców. Po ich wysłuchaniu, nie znawcy brali
dalszą sprawę w swe ręce i rozstrzygali na prze-
kór znawstwu. Siedmiu krzesłami i łóżą rozpo-
rządzać ma Rada. Bodajby one nie stały się po-
 prostu krzesłami Rady, bo wówczas widzowie-wy-
borey wskazywaliby palcami gratisowych członków

komisji, luzujących się kolejno, i nazywaliby ich
mężami nie od narady, nie od porady, ale od pa-
rady. Ta parada rujnowałaby każdą entreprizę.
Dlatego przyszedł, niemogącej dziś bronić się en-
treprizy, obrońcą być muszę.

§ 19 zastrzega miastu wydzierżawianie na do-
chód entreprizy bufetów. Entrepreneur mógłby to
korzystniej sam przeprowadzić, a uniknąłby na
rzucenia sobie może niekoniecznych odpowiednich
indywiduów.

§ 20. Dzierżawca ma i ra meble i dekoracje
na rzecz miasta wydawać 1200 zlr. Ze zaś mia-
sto nie daje subwencji, więc pytanie, jakimi
funduszami to pokrywać? Oczywiście, że z sub-
wencji sejmowej. Ależ Wydział krajowy ma tu
głos decydujący, i wątpię, iżby pozwałal część
subwencji obracać na rzecz miasta. Utrzymanie
dekoracji, mebli, praktykuje się w Poznaniu, ale
je miasto samo sprawnia. Subwencja sejmowa jest
tak mała, tak niedostateczna, że ani myśleć o jej
uszczuplaniu. Jeżeliby Sejm podniósł ją do wyso-
kości 12.000 zlr., wówczas możnaby 10 procent
stracić na cele dekoracyjne.

§ 22. Trzy procent od plac aktorskich na rzecz
kasy aktorów jest fundacją z cudzej kieszeni. Już
teraz opłaca się składka do kasy chorych. Entre-
prener będzie musiał aktorom potraczać z ich gaży
owe 3%. Czy to nie wywoła zatargów? Czy za-
targi te nie sprawią, że owo zastrzeżenie będzie
musiało być wykreślone z kontraktu?

§ 23. Trzy wieczory teatralne zastrzega gmina
na swój benefis a jeden dla Towarzystwa dobroczyn-
ności. Znowu hojność cudzym kosztem. Na co te
trzy widowiska miasto ma zabierać, nie powie-
dziano, bo dotąd wnioskodawca sam nie świado-
mich przeznaczenia. Towarzystwo dobroczynności
z chwila, gdy ustał przywilej dziesięcin od wido-
wisk w Krakowie na rzecz teatru, nie ma ani po-
trzeby, ani prawa do dobroczynności z kieszeni
entrepreneur'a. Towarzystwo ma własne swoje roz-
liczne fundusze, a sięgać po teatralne nie jest od-
powiedniem. Teatr nasz, aby istniał, musi opędzać
się nieuzasadnionym pretensjom. Ten § 23 po-
winien stanowczo dla dobra teatru być wykre-
ślonym.

§ 24, o urlopach dla entrepreneur'a, przewiduje to,
czego przez delikatność może nie należałoby prze-
widywać i co istotnie jest w krainie nieprawdo-
podobieństw. Zastrzeżono w projekcie, iż komisja
teatralna, gdyby entrepreneur nie przedstawił jej
swego zastępcy, może uchwały swoje komuniko-
wać każdemu z personelu teatralnego, z równym
skutkiem, jak gdyby je entrepreneurowi osobiście
(?) zakomunikowała. Gdyby już do tego przyjsz

miało, toby należało raczej bądź rozwiązać kló-
tliwą komisję, bądź zerwać kontrakt z niesfor-
nym entrepreneur'em.

§ 40. Komisja teatralna ma prawo rozpatrywać
księgi rachunkowe entrepreneur'a. Pytam się, ja-
kiem prawem ta ciekawość? W jakim celu? Chyba
na to tylko, by całe miasto wiedziało o kłopotach
pieniężnych lub zyskach entreprizy. Księgi ra-
chunkowe atoli są tak, jak księgi kupieckie, zam-
knięte dla każdego ciekawca, bo na nich polega
osobisty kredyt. Gmina nie ma prawa wdierać
się w tajemnice entreprizy. Ten paragraf musi
być opuszczony, jako niedyskretny i szkodliwy.

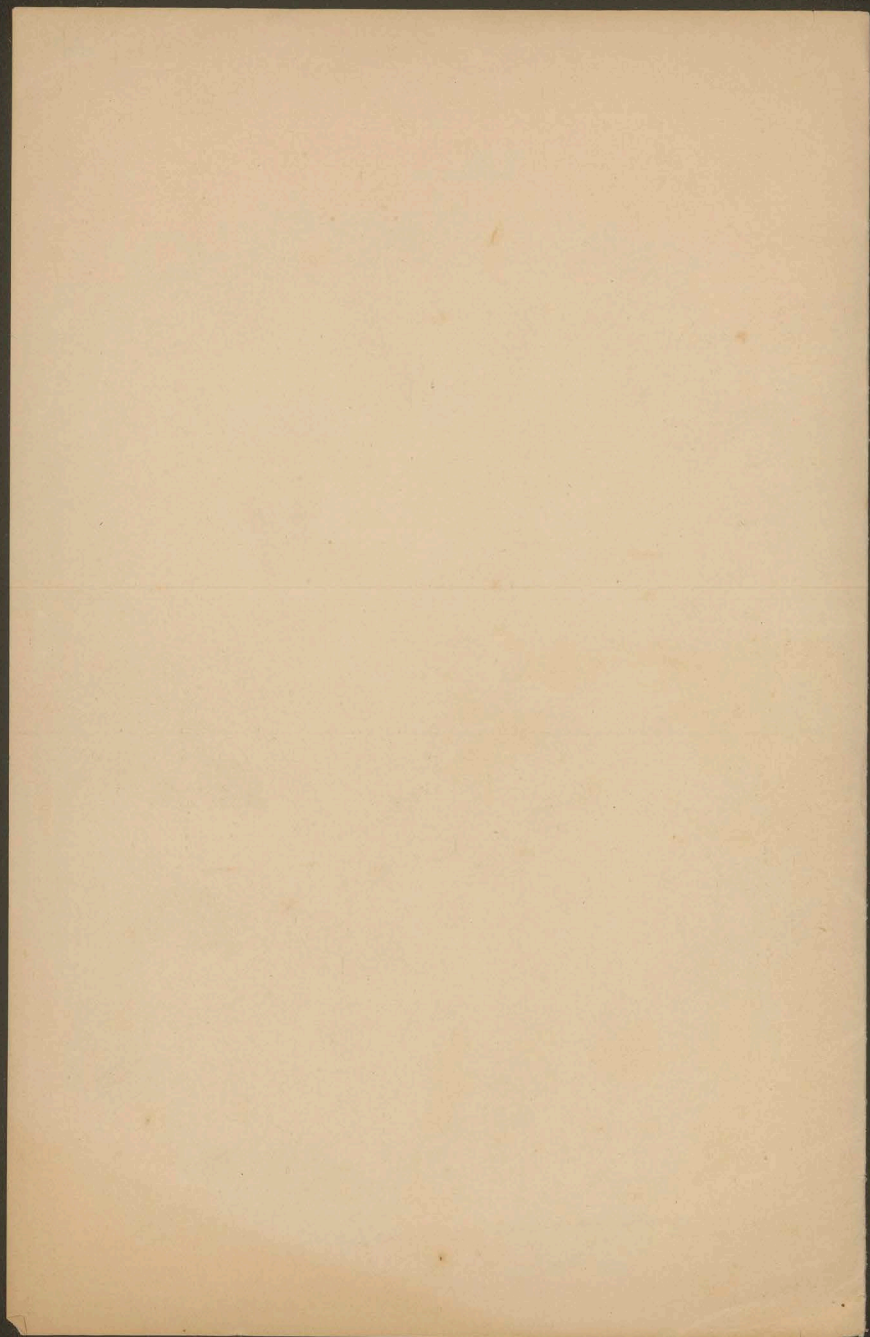
Według § 41, entrepreneur płaci 3000 zlr. na do-
zór nad oświetleniem, ogrzaniem, wentylacją i por-
ządkiem w teatrze; suma to olbrzymia. Wniosko-
dawca nie podał szczegółowo, kto to właściwie
z tej kwoty korzystać będzie. Miasto Poznań po-
nosi samo te koszty i wydaje tylko 1.232 marek,
czyli niespełna 700 zlr. Co za różnica w wydat-
kach! Miastu płacić ma za służbę entrepreneur, a
miasto służbę przyjmuje. Ztąd musi wywiązać się
stosunek wiodący do zakłosań. Bo służba leniwa,
próżniacza, niesłuchająca rozkazów, robiąca szko-
dy, zawsze opierać się będzie o Magistrat, jako o
swoją prawowitą instancję.

§ 46 i 47. Gdyby dzierżawca (entrepreneur)
umarł, gmina rozwiązuje umowę, a komisja tea-
tralna prowadzi dalej przedsiębiorstwo na koszt
i niebezpieczeństwo sukcesorów entrepreneur'a aż
do końca roku dzierżawnego. Ten rygor tak sty-
lizowany, nie może się ostać, bo komisja, niekre-
powana względami, mogłaby sukcesorów zrujno-
wać w ciągu kilku miesięcy, zwłaszcza że komi-
sja nie może mieć doświadczenia w kierowni-
ctwie teatrem.

O wypełnieniu letnich miesięcy, wolnych od wi-
dowisk dramatycznych, przemilcza kontrakt. Czy
niemi dowolnie może rozrządzać entrepreneur, bez
proszenia się komisji, nie wiadomo.

Te są główne usterki, które wydają mi się
szkodliwymi. Krępują one entrepreneur'a, odstę-
czają one prawdziwych miłośników sceny i od-
dają takową na łup prostej spekulacji, która po-
dejmie się wszystkiego, a niczego nie dotrzyma,
która da sobie radę z zastrzeżeniami, i prowadzić
będzie scenę na to tylko, byleby się obłowić. Obejść
takie paragrafy będzie koniecznem, jeżeli scena
ma w Krakowie egzystować, ale obchodzić je
potrafi ten tylko, kto umie krętymi chodzić dro-
gami.

ESTREICHER.



Zurück zu der flüchtigen Liebe;
Und in fernster Zeit
Hilf mir Leben wieder finden.
Wenn, wie einst, der Kummer kein
Ihr Leben
Ihr Leben
Längst nicht los der Erde
Man weiß nun von ihr ^{noch} zu danken
Man weiß ihr das Lieb nicht zu danken,
Hoff in dem, so jedem das
fort mit ihr in die Welt.

S

Dassa dagna pef if blifan
 Und if oflökku þin mit dög
 Dagnakka þin sall dæg ninn þvinnu
 þvinnu þu þu vinnu þinnu.

Und if blifid' mit fullna blifna
 Alþing þin það þetta þu
 Þu, þu vinnu þu þu þu
 Þu þu þu þu þu þu þu.

Dassa dagna þvinnu þvinnu
 þvinnu þu þu þu þu þu
 þvinnu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu.

26.

Þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu.

Þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu.

Þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu.

27.

Þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu.

Þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu
 þu þu þu þu þu þu þu.

Ich stand mit meinem Kinn
Nimm gelbes nicht bewußt
auch ganz wohl nun so ~~schon~~ unmöglich
Nun Leidenschaft und Lust.

Wie nicht, nam Grinnal glücklich
Es von allen Kliden flucht, flucht,
Jede von dem Leidenschaft flucht,
Im ganzen Wunder flucht.

Ich blühte mit - nimm Leidenschaft,
Nimm Leidenschaft flucht,
Ich flucht flucht flucht,
Im Wunder flucht.

Ich flucht flucht flucht,
Im ganzen Wunder flucht,
Nimm flucht flucht flucht,
Ich flucht flucht flucht.

Da die Freude.

Leidenschaft flucht flucht,
Nimm flucht flucht flucht,
Nimm flucht flucht flucht,
Nimm flucht flucht flucht,
Nimm flucht flucht flucht,
Nimm flucht flucht flucht.

Nimm flucht flucht flucht,
Nimm flucht flucht flucht,
Nimm flucht flucht flucht,
Nimm flucht flucht flucht,
Nimm flucht flucht flucht,
Nimm flucht flucht flucht.

Leidenschaft
15

